

# espiro

# CODE

## Universal pram 2in1

PL | Wózek uniwersalny 2w1

DE | Kombi-Kinderwagen

RU | Универсальная коляска 2 в 1

CZ | Kombinovaný kočárek 2v1

SK | Kočík kombinovaný 2v1

HU | Multifunkciós 2in1 babakocsi

BG | Комбинирана бебешка количка 2 в 1

UA | Дитяча коляска 2в1

EN | Universal stroller 2 in 1



## User manual

PL | Instrukcja obsługi

DE | Bedienungsanleitung

RU | Инструкция по эксплуатации

CZ | Návod k použití

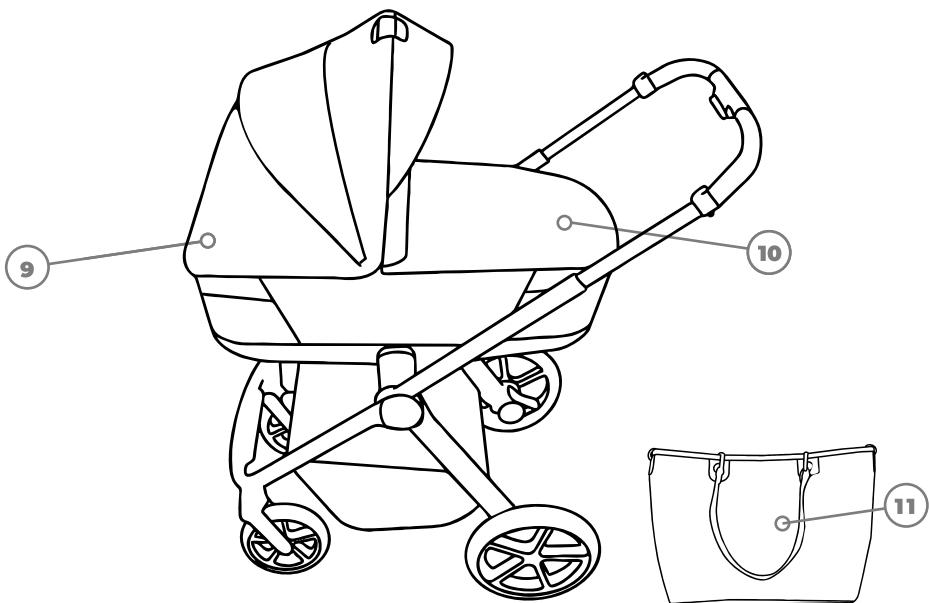
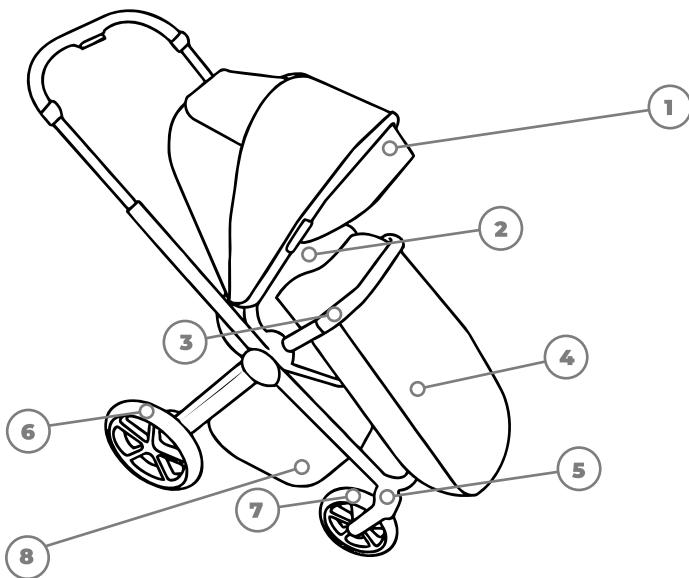
SK | Návod na obsluhu

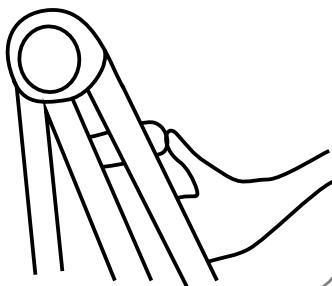
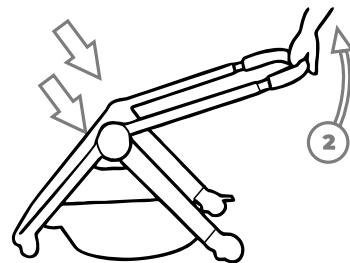
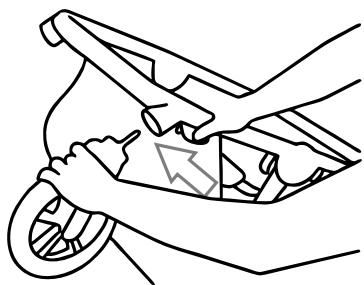
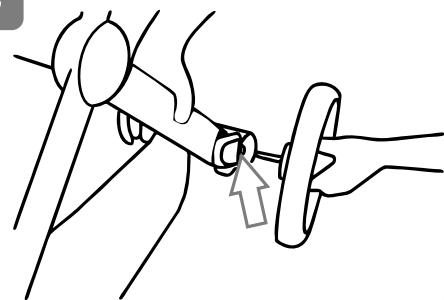
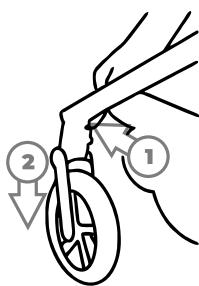
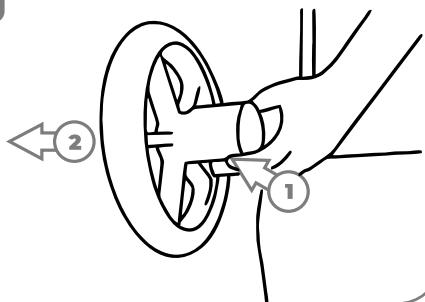
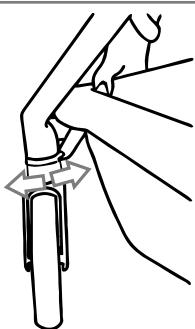
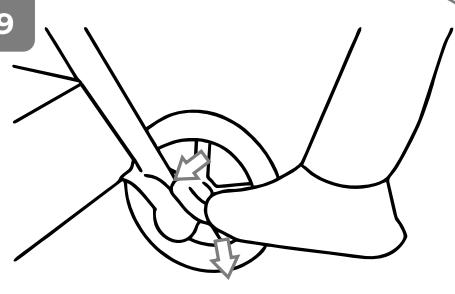
HU | Nasznaláti útmutató

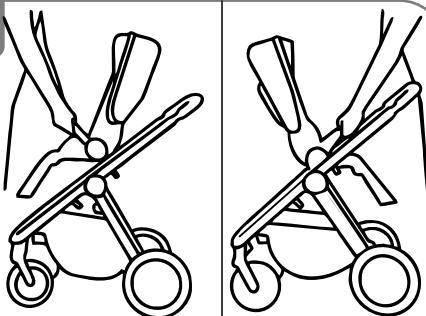
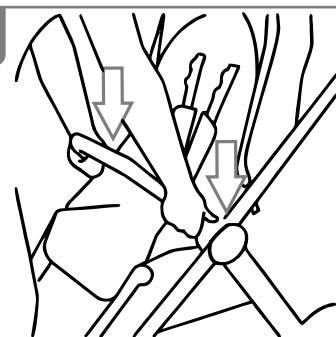
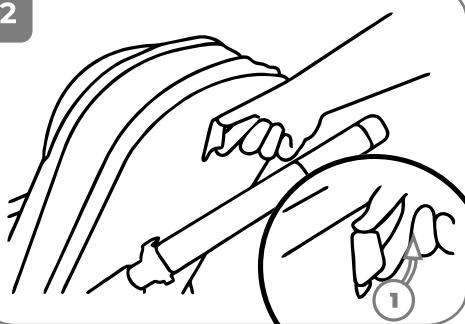
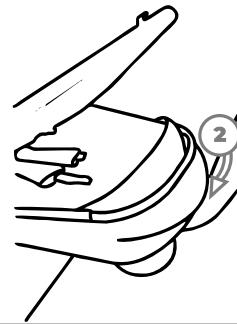
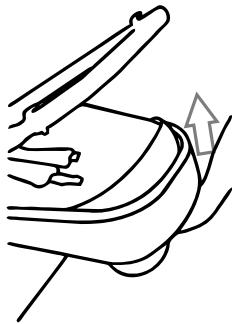
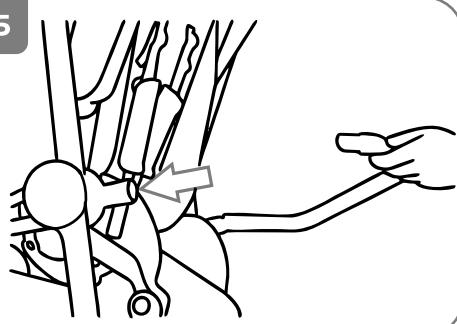
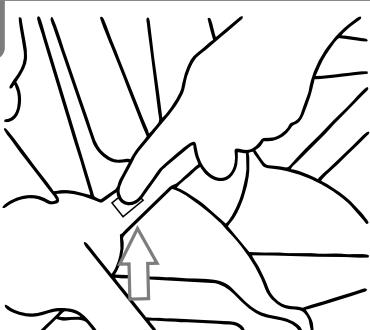
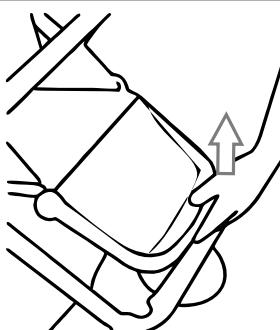
BG | Инструкции за експлоатация

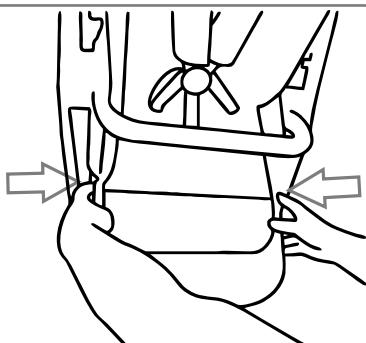
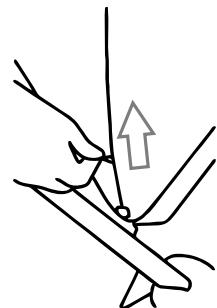
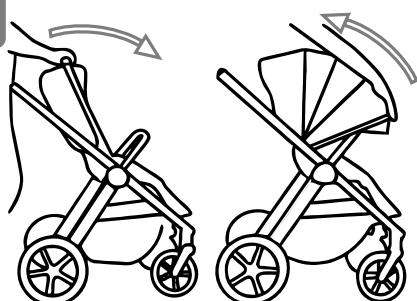
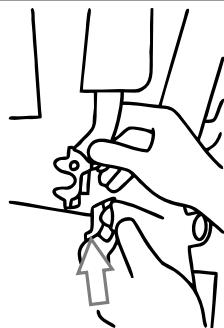
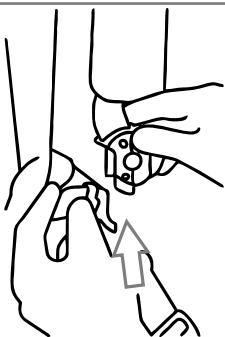
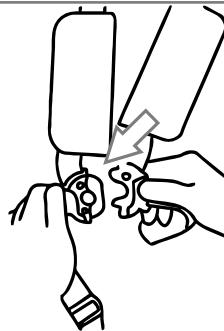
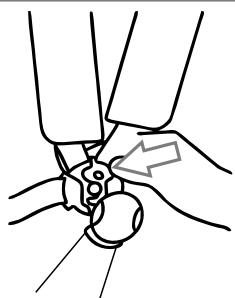
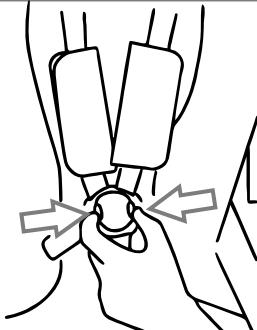
UA | Інструкція з експлуатації

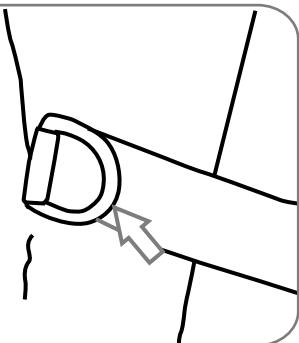
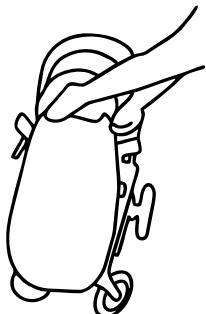
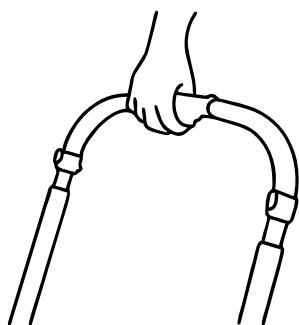
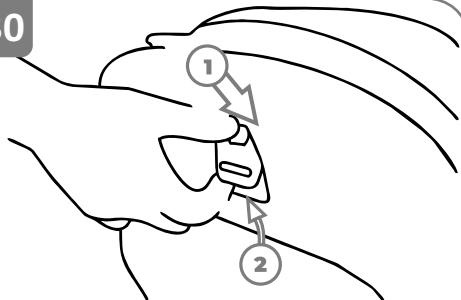
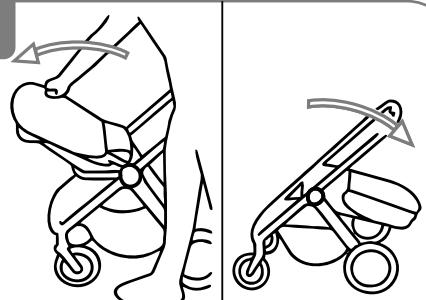
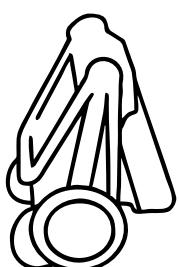
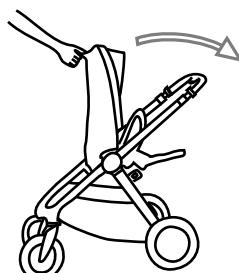
EN | User manual

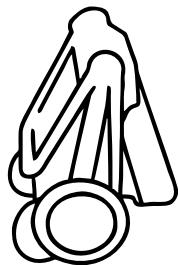
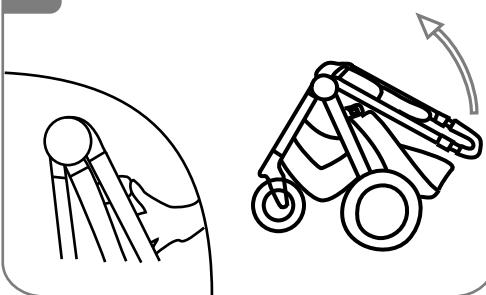
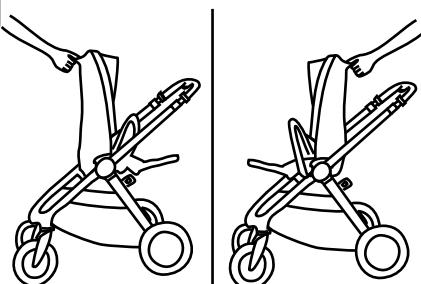
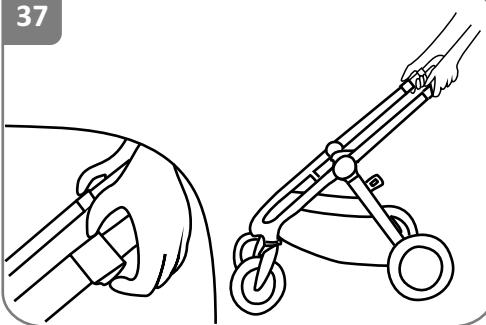
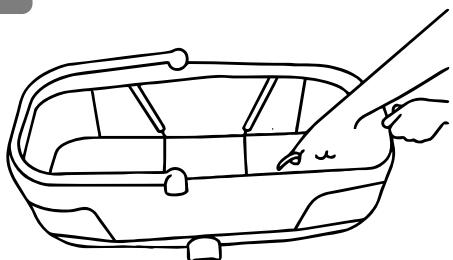
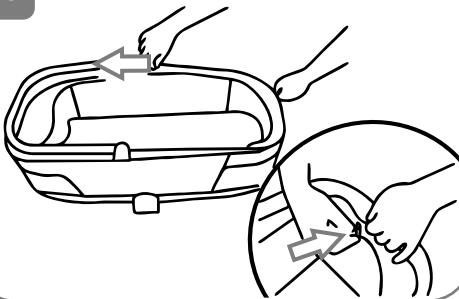
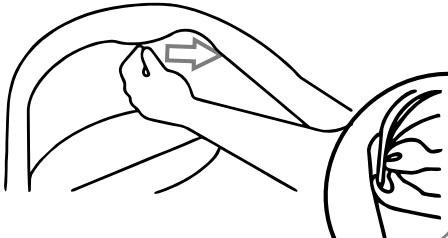


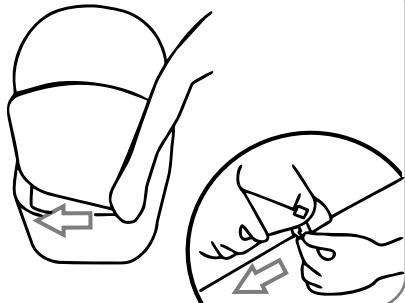
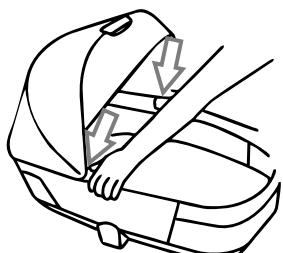
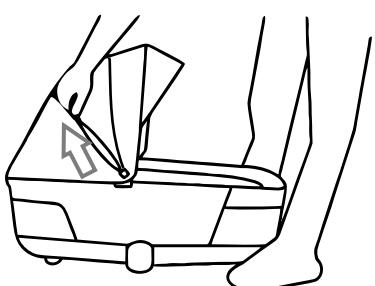
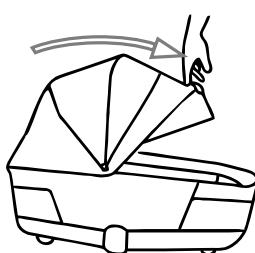
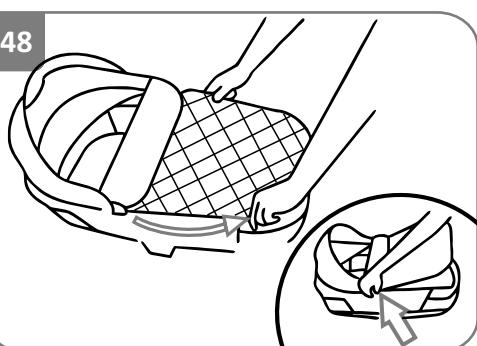
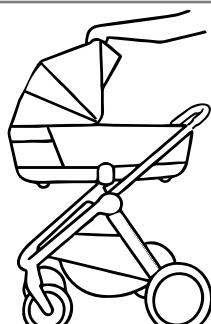
**2****3****4****5****6****7****8****9**

**10****11****12****13****14****15****16****17**

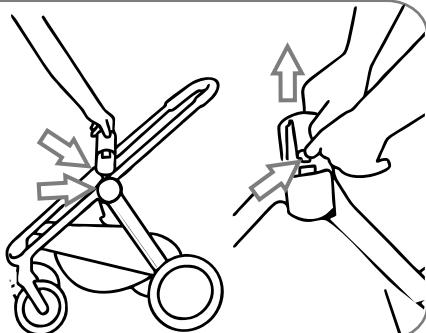
**18****19****20****21****22****23****24****25**

**26****27****28****29****30****31****32****33**

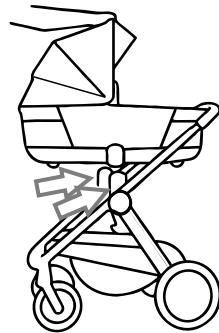
**34****35****36****37****38****39****40****41**

**42****43****44****45****46****47****48****49**

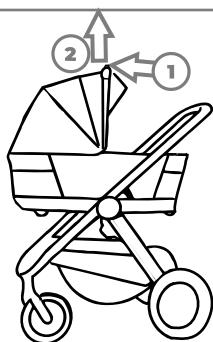
50



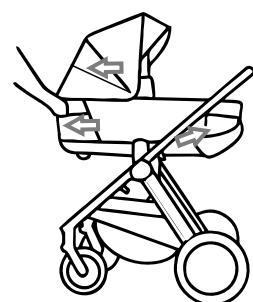
51



52



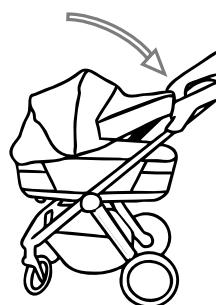
53



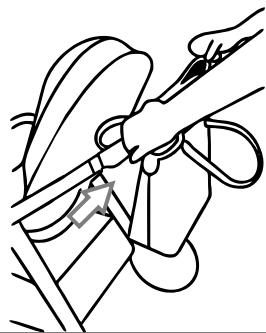
54



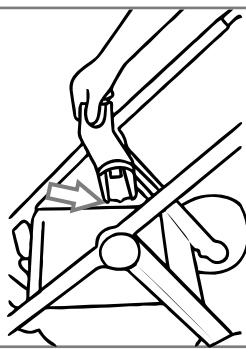
55



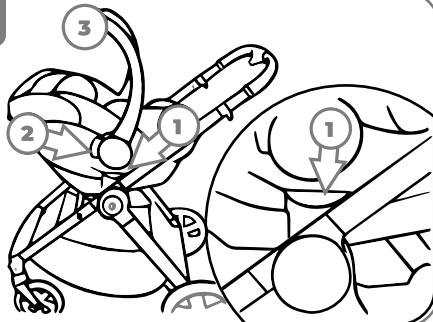
56



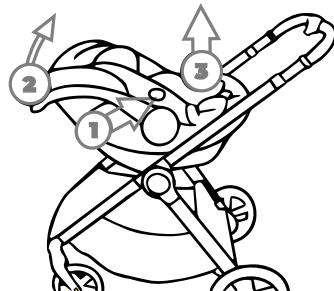
57



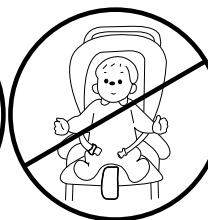
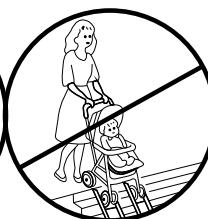
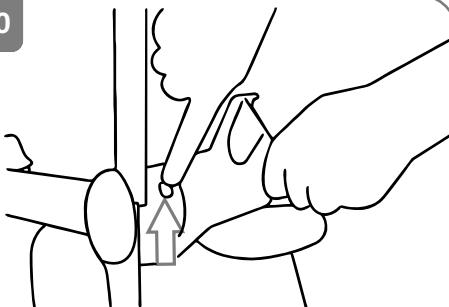
58

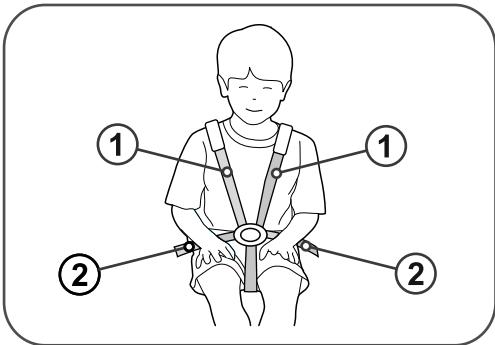


59



60





- PL** UWAGA! Prawidłowo przeprowadzone pasy naramienne (1) powinny przechodzić nieco powyżej ramion dziecka, a pasy biodrowe (2) powinny mocno przytrzymywać miednicę dziecka. Pasy nie mogą być poskręcane.
- EN** ATTENTION! Correctly mounted shoulder straps (1) should be located slightly above the child's shoulders, and the hip straps (2) should tightly hold the child's pelvis. Straps cannot be twisted
- DE** WICHTIGER HINWEIS! Korrekt geführte Schultergurte (1) sollten etwas über den Schultern des Kindes verlaufen und Hüftgurte (2) sollten das Becken des Kindes fest halten. Die Gurte dürfen nicht verdreht werden.
- CZ** Upozornění! Správné vedené ramenní pásy (1) musí probíhat nad rameny dítěte a bederní pásy (2) musí pevně přiléhat k pávni dítěte. Pásy nesmí být překroucené.
- SK** UPOZORNENIE! Správne vedené ramenné pásy (1) musia prechádzať mierne nad ramenami dieťaťa, a bedrové pásy (2) musia pevne zachytávať panvu dieťaťa. Pásy nesmú byť skrútené.
- RU** ВНИМАНИЕ! Правильно установленные плечевые ремни (1) должны проходить чуть выше плеч ребенка, а поясные ремни (2) должны надежно удерживать таз ребенка. Ремни не могут быть перекрученными.
- UA** УВАГА! Правильно встановлені плечові ремені (1) повинні проходити трохи вище плечей дитини, а поясні ремені (2) повинні надійно утримувати таз дитини. Ремені не можуть бути перекручені.
- RO** ATENȚIE! Centurile pentru brațe, corect introduse, (1) ar trebui să fie poziționate ușor mai sus de brațele copilului, iar centurile pentru șolduri (2) ar trebui să fixeze bine bazinele copilului. Centurile nu pot fi răsucite.
- HU** FIGYELEM! A megfelelően vezetett vállpántnak (1) nemileg a gyermek válla felett kell elmennie, míg a derékpántnak (2) erőteljesen kell fognia a gyermek medencjét. Az övek nem lehetnek összecsavarodva.
- BG** ВНИМАНИЕ! Правилно монтираните раменни колани (1) трябва да преминават малко над раменете на детето, а бедрените колани (2) трябва здраво да придържат таза на детето. Коланите не трябва да бъдат усукани.
- ES** ¡ATENCIÓN! Los tirantes correctamente colocados (1) deberán pasar un poco por encima de los hombros del niño y los cinturones de la cadera (2) deberán sujetar con fuerza la pelvis del niño. Los cinturones no pueden estar enrollados.
- EE** ETTEVAATUST! Õigesti kinnitatud õlarihmad (1) peavad paiknema lapse õlgadest veidi ülevalpool; puusarihmad (2) peavad tugevalt lapse vaagnat hoidma. Rihmad ei tohi olla keerdus.
- LT** DÉMESIO! Teisingai priegsti pečių saugos diržai (1) turi eiti virš vaiko pečių, o juosmens diržai (2) turi stipriai laikyti vaiko juosmenį. Diržai negali būti susukti.
- LV** UZMANĪBU! Pareizi piestiprinātām plecu siksniņam (1) vajadzētu būt nedaudz virs bērna pleciem, un gurnu siksniņam (2) stingri turēt bērna gurnus. Siksniņam nav jābūt sagrieztām.
- SI** POZOR! Pravilno nameščeni naramni pasovi (1) naj segajo nekoliko nad otrokovo ramena, spodnji pasovi (2) pa morajo trdno držati otrokovo medenico. Pasovi ne smejo biti zviti.

Gratulujemy Państwu zakupu wózka **CODE** firmy **BDG Produkcja**.

Podróż Państwa dziecka będzie w nim z pewnością bezpieczna, komfortowa i przyjemna.

## **WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.**

### **ELEMENTY SKŁADOWE WÓZKA**

1. Siedzisko, 2. Budka, 3. Barierka, 4. Pokrowiec na nogi, 5. Stelaż, 6 Koło tylne 2szt,  
7 Koło przednie 2szt, 8. Koszyk, 9. Gondola, 10 Pokrowiec na nogi, 11 Torba

### **ROZKŁADANIE WÓZKA**

2. Odbezpiecz zatrzasz blokady ramy wózka (1).

3. Pociągnij ramę wózka do góry, aż do zablokowania zamków.

Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź czy obydwa zamki są prawidłowo zablokowane.

**Uwaga: Okresowo sprawdzaj zamki wózka. Nigdy nie używaj wózka w przypadku stwierdzenia nieprawidłowego działania.**

### **KOŁA**

#### **MONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH**

4. Wsuń przedni zestaw koła w piastę, aż do zablokowania. Upewnij się, że koło jest właściwie zablokowane. Powtórz czynność z drugiej strony.

#### **MONTAŻ KÓŁ TYLNYCH**

5. Wsuń tylne koło w tylną piastę, aż do zablokowania. Upewnij się, że koło jest właściwie zablokowane. Powtórz czynność z drugiej strony.

#### **DEMONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH**

6. Wciśnij przycisk blokady (1) i jednocześnie wysuń tylne koło z piasty (2).

#### **DEMONTAŻ KÓŁ TYLNYCH**

7. Wciśnij przycisk blokady (1) i jednocześnie wysuń tylne koło z piasty (2).

### **KOŁA PRZEDNIE OBROTOWE**

8. Przekrć blokadę do zewnątrz wózka aby zablokować przednie koło obrotowe. Powtórz czynność z drugiej strony. Przekrć blokady do wewnątrz wózka aby odblokować przednie koła.

**UWAGA: Koła samonastawne muszą być odblokowane przed rozpoczęciem jazdy wózkiem do tyłu!!! Nieprzestrzeganie zasad obsługi kół samonastawnych może spowodować uszkodzenie mechaniczne elementów jezdnych, które nie będą podlegać reklamacji.**

### **URZĄDZENIE DO PARKOWANIA (hamulec)**

9. Naciśnij stopą tylną część przycisku do parkowania, aby zablokować tylne koła. Naciśnij stopą przednią część przycisku do parkowania, aby odblokować tylne koła.

## SIEDZISKO

### MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA

**UWAGA:** Nigdy nie montuj ani nie demontuj siedziska z dzieckiem w środku.

**Nigdy nie montuj siedziska, jeżeli na konstrukcji zamontowane są dodatkowe adaptery.**

10. Siedzisko w wózku CODE można zamontować przodem lub tyłem do kierunku jazdy. W tym celu wsuń siedzisko przodem lub tyłem do kierunku jazdy w otwory znajdujące się w szczelinach zamków.

**UWAGA: Upewnij się, że siedzisko zostało prawidłowo zamontowane na stelażu.**

11. W celu wypięcia siedziska z wózka, wcisnij przyciski znajdujące się po obu stronach siedziska, następnie wysuń siedzisko ze stelaża.

**Uwaga: Przyciski odbezpieczające mocowanie siedziska posiadają funkcję pamięci. Po wcisnięciu przycisków pozostaje w środku. W celu uruchomienia przycisków należy wysunąć siedzisko i wsunąć ponownie w stelaż.**

### REGULACJA OPARCIA

12. W celu zmiany położenia oparcia unieś uchwyt regulacji (1).

13. Ustaw oparcie w wybrane położenie (2).

14. W celu podniesienia oparcia unieś uchwyt regulacji i ustaw oparcie w wybranej pozycji.

### BARIERKA

15. Aby zamontować barierkę, wsuń ją w otwory znajdujące się po obu stronach siedziska wózka. Upewnij się, że barierka została prawidłowo zabezpieczona przed wysunięciem.

16. W celu wypięcia barierki, wcisnij przycisk znajdujący się na boku barierki i następnie wysuń ją z otworu z siedziska. Powtórz czynność z drugiej strony.

### REGULACJA PODNÓŻKA

17. W celu podniesienia podnóżka do pozycji leżącej dziecka, unieś jego koniec do góry i ustaw w wybranej pozycji.

18. W celu zmiany położenia podnóżka wcisnij przyciski po obu stronach podnóżka i ustaw w wybranej pozycji.

### OBSŁUGA BUDKI

Budka w wózku CODE ma możliwość dodatkowego poszerzenia.

19. Rozsuń suwak budki.

20. Ustaw budkę w wybranej pozycji.

### PASY BEZPIECZEŃSTWA

#### MONTAŻ

21. W celu zamontowania pasów złącz klamrę pasa naramiennego z klamrą pasa biodrowego.

22. Powtórz czynność z drugiej strony.

23. Złącz klamry zestawów prawej i lewej strony.

24. Złącz klamrę główną wózka.

**UWAGA:** Klamry posiadają magnesy. Ich zbliżenie powoduje automatyczne zablokowanie w odpowiedniej pozycji.

#### **REGULACJA DŁUGOŚCI**

W celu wyregulowania długości pasów przesuń sprzączki aby skrócić lub wydłużyć taśmy.

#### **REGULACJA WYSOKOŚCI PASÓW NARAMIENNÝCH**

Wysuń klamry pasów przez otwory w oparciu następnie wsuń je w wybranej pozycji.

**UWAGA:** Przed rozpoczęciem użytkowania wózka upewnij się, że pasy zostały prawidłowo wyregulowane (długość, wysokość) oraz poprawnie zamocowane.

25. W celu rozpięcia klamry naciśnij przyciski znajdujące się po bokach klamry.

26. W celu użycia dodatkowej uprzęży zamocuj ją na plastikowych pierścieniach znajdujących się na pasach wózka.

#### **POKROWIEC NA NOGI**

27. Położyć pokrowiec na wersji spacerowej. Przymocuj pokrowiec do siedziska.

#### **MONTAŻ FOLII PRZECIWDESZCZOWEJ**

28. Nałożyć folię przeciwdeszczową na siedzisko tak aby chroniła budkę oraz podnóżek.

#### **REGULACJA DŁUGOŚCI PROWADNICY**

29. Wciśnij przycisk znajdujący się na prowadnicy i jednocześnie ustawi ją w wybranej pozycji.

#### **SKŁADANIE STELAŽA Z SIEDZISKIEM**

Wózek CODE posiada funkcje automatycznego składania za pomocą oparcia w siedzisku niezależnie czy siedzisko jest wpięte przodem lub tyłem do kierunku jazdy.

W celu złożenia wózka za pomocą siedziska wsuń prowadnicę do stelażu, Odblokuj koła, ustawi oparcie w pozycji siedzącej.

30. Wciśnij przycisk blokady, jednocześnie unieś dźwignię i przepchnij opacie w celu jego złożenia w stronę siedziska.

#### **Siedzisko przodem do kierunku jazdy**

31. Przekrój siedzisko do tylnej części wózka w celu jego złożenia.

32. Wózek można postawić po złożeniu na kołach i prowadnicy.

#### **Siedzisko tyłem do kierunku jazdy**

33. Wciśnij przycisk blokady, jednocześnie unieś dźwignię i przepchnij opacie w celu jego złożenia w stronę siedziska. Wózek złoży się automatycznie.

34. Wózek zabezpieczy się samoczynnie po złożeniu.

Stelaż można przenosić za uchwyt do przenoszenia siedziska.

### **ROZKŁADANIE WÓZKA Z SIEDZISKIEM**

35. Odbezpiecz zatrzask blokady znajdujący się z lewej strony ramy wózka.

Pociągnij ramę wózka do góry, aż do zablokowania zamków.

Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź czy obydwa zamki są prawidłowo zablokowane.

36. Rozłoż oparcie do pozycji siedzącej.

Unieś barierkę.

### **SKŁADANIE STELAŻA WÓZKA**

Wózek CODE wyposażony jest w system automatycznego składania.

Wsun teleskopową prowadnicę wózka do stelaża, odblokuj koła,

37. Wciśnij przyciski po obu stronach stelaża, jednocześnie przesuń uchwyty do składania do zewnętrz.

Pchnij lekko prowadnicę w dół, aż do automatycznego złożenia stelaża wózka.

Wózek zabezpieczy się samoczynnie po złożeniu.

### **GONDOLA**

38. Rozłoż prety gondoli, aż do momentu zablokowania ich w plastikowych uchwytach.

39. Zamocuj wyściółkę gondoli za pomocą suwaka i następnie położyć wewnątrz materac.

### **MONTAŻ BUDKI**

40. Założyć budkę na pałąk gondoli.

41. Zasuń suwak pod pałąkiem gondoli.

42. Zasuń suwak mocujący budkę do gondoli.

### **REGULACJA BUDKI**

43. W celu rozłożenia budki pociągnij za pałąk, aż do zablokowania.

44. Wciśnij jednocześnie przyciski znajdujące się po obu stronach regulatorów budki gondoli. i ustawi ją w wybrane położenie.

45. W celu dodatkowego poszerzenia budki, rozepnij suwak (1).

46. Wciśnij jednocześnie przyciski znajdujące się po obu stronach regulatorów budki i ustawi ją w wybranym położeniu.

47. Ustawi budkę w wybranym położeniu.

### **POKROWIEC NA NOGI GONDOLI**

48. Przypnij pokrowiec na nogi za pomocą suwaka

### **MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI**

**Gondolę w wózku CODE można zamontować bezpośrednio na stelażu wózka bądź na adapterach podwyższających.**

49. W celu zamocowania gondoli na wózku, ustawi ją tak, aby jej budka znajdowała się z przodu stelaża i następnie wsun w uchwyty znajdujące się po obu stronach stelaża, aż do kliknięcia blokad.

**UWAGA: Upewnij się, że gondola została prawidłowo zamocowana na stelażu wózka.**

### **MONTAŻ GONDOLI NA ADAPTERACH**

**UWAGA: Adaptery gondoli służą wyłącznie do zamocowania gondoli na wózku. Nigdy nie montuj siedziska na adaptery gondoli.**

50. W celu zamocowania adapterów gondoli na stelażu wózka wsuń je w szczeliny zamków po obu stronach stelaża.

W celu zdemontowania adapterów wcisnij górny przycisk i wysuń adapter z konstrukcji wózka. Powtórz czynność z drugiej strony.

**UWAGA: Nigdy nie montuj ani nie demontuj gondoli z dzieckiem w środku.**

51. W celu zamocowania gondoli na wózku, ustaw ją tak aby jej budka znajdowała się z przodu stelaża i następnie wsuń w zamocowane wcześniej adaptery gondoli, aż do zablokowania.

**UWAGA: Upewnij się, że gondola została prawidłowo zamocowana na adapterach.**

Gondola posiada dodatkowy wspornik, który ma na celu ustabilizowanie jej na konstrukcji wózka.

**UWAGA: Dodatkowy wspornik można zamontować jedynie wtedy, gdy montujemy gondole na adapterach podwyższających.**

Skieruj wspornik do stelaża i nasuń go na konstrukcję, aż usłyszysz kliknięcie blokady.

**W celu zdemontowania gondoli odepnij wspornik od stelaża wózka.**

52. Wcisnij od góry blokadę dlonią i wysuń gondolę z adapterów podwyższających / stelaża wózka

### **WENTYLACJA GONDOLI**

Gondola posiada wentylację w przedniej i tylnej części oraz w budce.

53. W celu uzyskania dostępu do wentylacji odepnij klapę maskującą w wybranej części gondoli.

### **FOLIA PRZECIWDESZCZOWA**

54. Nałoż folię przeciwdeszczową na gondolę.

### **MOSKITIERA**

55. Nałoż moskitierę na gondolę.

### **MONTAŻ TORBY NA UCHWYTACH WÓZKA**

56. Umieść torbę w uchwytcach na prowadnicy.

## MONTAŻ FOTELIKA

57. Zamocuj adaptery na stelażu, wsuwając je w szczeliny na zamkach wózka. Upewnij się, że zostały poprawnie zablokowane.
58. Ustaw fotelik tyłem do kierunku jazdy następnie wsuń go we wcześniej zamocowane adaptery 1, aż usłyszysz kliknięcie blokad. Wciśnij przyciski po obu stronach fotelika, następnie złoż uchwyt do przenoszenia 3.
- UWAGA:** Upewnij się, że fotelik został poprawnie zamocowany.

## DEMONTAŻ FOTELIKA

59. Wciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach fotelika (1) i unieś jego uchwyt (2). Wciśnij przyciski odblokowujące fotelik jednocześnie wysuń go z adapterów.

## DEMONTAŻ ADAPTERÓW

60. Zdemontuj adapter z wózka, wciskając przycisk (1) i jednocześnie wysuwając go ze stelaża (2) Powtórz czynność z drugiej strony.



## CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Części wózka wykonane z tworzywa sztucznego oraz pasy można czyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie należy stosować agresywnych środków piorących.

Części metalowe wcieraj suchą szmatką, usuwając kurz i wodę. W przypadku zabłocenia lub po jeździe w okresie zimowym konserwuj je używając preparatów o właściwościach smarnych.

Instrukcja czyszczenia tapicerki: czyścić przy użyciu ściereczki z delikatnym detergentem, nie namaczać, nie wirować, suszyć rozłożone.

Okresowo sprawdzaj luzy śrub i wymieniaj uszkodzone części.

Smaruj elementy jezdne tj. piasty kół, osie najlepiej używając popularnych preparatów np. smar silikonowy, szczególnie po jeździe w terenie piaszczystym lub w okresie zimowym. Agresywne środki mogą spowodować korozję.

Pamiętaj również o konserwacji wszystkich elementów metalowych.



## OSTRZEŻENIE

### WAŻNE! PRZECZYT AJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

- OSTRZEŻENIE Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki
- OSTRZEŻENIE Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone
- OSTRZEŻENIE Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób
- OSTRZEŻENIE Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem
- OSTRZEŻENIE To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia
- OSTRZEŻENIE Zawsze używaj systemu zapięć
- OSTRZEŻENIE Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem
- OSTRZEŻENIE Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- Maksymalna masa i wiek dziecka, dla którego przeznaczony jest wózek: 22 kg lub 4 lata, cokolwiek nastąpi pierwsze.
- Urządzenie do parkowania (hamulec) powinien być włączony, gdy wkłada się lub wyjmuje dziecko. - Zawsze, gdy parkujesz wózek zablokuj hamulec (urządzenie do parkowania). - Maksymalne obciążenie torby zawieszonej na prowadnicy wózka wynosi 1,5kg. - Maksymalne obciążenie koszyka wynosi 3kg. - Maksymalne obciążenie kieszeni budki/gondoli wynosi 0,3kg.
- Jakiekolwiek obciążenie dołączone do uchwytu i/lub tylnej strony oparcia i/lub boków wózka będzie wpływać na stateczność wózka. - Nie wieszaj toreb do tego nieprzystosowanych oraz innych niż zalecane przez producenta na prowadnicach wózka – jest to niebezpieczne oraz może prowadzić do uszkodzenia wózka. - Ten wózek został zaprojektowany do użytkowania go przez jedno dziecko. - Akcesoria, które nie są zaakceptowane przez producenta nie powinny być użytkowane. Używaj tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta. - Nie używać dodatkowych platform dołączanych do wózka. - W przypadku wykrycia jakichkolwiek usterek nie używaj produktu oraz skontaktuj się z serwisem BDG PRODUKCJA lub sprzedawcą. - Nigdy nie wjeżdżaj ani nie zjeżdżaj wózkiem po schodach (również po płozach), szczególnie gdy znajduje się w nim dziecko – może to spowodować poważne obrażenia dziecka i uszkodzenia wózka. - Bujanie wózka może osłabić jego konstrukcję i prowadzić do uszkodzenia. - Nigdy nie podnoś lub przenoś produktu z dzieckiem w środku. - Przed użycie wózka zawsze upewnij się, że mechanizmy składania zostały zablokowane (jest on prawidłowo rozłożony i zablokowany).

- Zawsze montuj wszystkie elementy ochronne i zabezpieczające wózka zgodnie z instrukcją - Okresowo sprawdzaj, czy wszystkie elementy wózka są sprawne i bezpieczne, w szczególności prawidłowość mocowania siedziska i gondoli i fotelika samochodowego do podwozia.
- Przy składaniu i rozkładaniu wózka, a także podczas regulacji oparcia, rączki lub innych elementów wózka uważaj na bezpieczeństwo części ciała Twojego oraz dziecka. - Wózek przeznaczony jest do jazdy do przodu. - BDG PRODUKCJA nie ponosi odpowiedzialności z szkody wyrządzone w mieniu lub na osobach na skutek montażu oraz używania przedmiotowego produktu niezgodnie ze wskazaniami i zaleceniami producenta zawartymi w instrukcji obsługi.
- Należy używać wyłącznie elementów dostarczonych lub rekomendowanych przez producenta / dystrybutora. - Na stelażu wózka można zamocować gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy. Dotyczy gondoli: - Żaden dodatkowy materac nie powinien być dodawany inny, niż zalecany przez producenta. - Niniejszy wózek jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, przewracać się i poruszać na swoich rękach i kolanach. Maksymalna masa dziecka: 9kg. - Uchwyty do przenoszenia powinny znajdować się poza wnętrzem gondoli, podczas jej użytkowania. Fotelik samochodowy: - Fotelik samochodowy nie zastępuje nie zastępuje kołyski ani lóżeczka. W przypadku, gdy Twoje dziecko potrzebuje snu, należy umieścić je w odpowiedniej gondoli, kołysce lub lóżeczkę. Instrukcja czyszczienia tapicerki: - Czyścić przy użyciu ścieżki z delikatnym detergentem, nie namaczać, nie wirować, suszyć rozłożone. - Miej świadomość ryzyka, jakie niesie ze sobą umieszczenie produktu w pobliżu otwartych źródeł ognia i innych źródeł wysokich temperatur.- Koła: napompować do 28P.SI. (2.0BAR).
- Konstrukcja wózka wyposażona jest w regulowany podnóżek. Podczas samodzielnego wsiadania i wysiadania dziecka z wózka podnóżek należy ustawić w najniższym położeniu. - Siedzisko wózka służy do przewożenia dziecka w pozycji siedzącej - nie pozwól dziecku stawać na nim – może to stwarzać zagrożenie dla dziecka. - Podczas przenoszenia wózka trzymaj za jego stelaż. W przypadku przenoszenia siedziska trzymaj za jego boczne uchwyty. W przypadku przenoszenia gondoli, trzymaj za szczyt uchwytu gondoli (uchwyt powinien być zablokowany w pozycji pionowej do podłoga). Nigdy nie przenos wózka/stelaża/gondoli/siedziska/fotelika/nie zmieniaj kierunku zamocowania siedziska/nie pompuj kół oraz nie wykonuj innych typu czynności, jak np. zdejmowanie czy zakładanie kół, z dzieckiem w środku. W przypadku znoszenia lub wnoszenia wózka po schodach, do autobusu, itp. zawsze czynność tą powinny wykonywać dwie osoby. - Zawsze podjeżdżaj pod krawężniki, progi i inne przeszkody dwoma kołami tej samej osi jednocześnie działając siłą na prowadnicę

wózka. Jeżeli podjeżdżasz przednimi kołami – prowadnicę wózka należy nacisnąć w dół co spowoduje uniesienie kół przednich ponad przeszkode. W przypadku podjeżdżania tylnymi kołami – prowadnicę wózka należy unieść co spowoduje uniesienie kół tylnych. Niestosowanie się do tych zasad może prowadzić do uszkodzenia wózka lub stwarzać niebezpieczeństwo dla podróżującego w nim dziecka co w konsekwencji może prowadzić do wywrócenia wózka z dzieckiem. - Za bezpieczeństwo dziecka odpowiedzialny jest jego opiekun (osoba prowadząca wózek).

- Podczas zmiany położenia oparcia siedziska lub gondoli, zwróć uwagę na rączki i głowę dziecka. - W przypadku zmiany położenia siedziska lub wysokości pasów - zawsze dopasuj ich długość do ciała dziecka, a także sprawdź poprawność działania sprzączki. - Producent nie ponosi odpowiedzialności za montowanie na stelażu fotelików przez niego nie zaakceptowanych. - Przed umieszczeniem dziecka w wózku zawsze sprawdzaj czy we wnętrzu nie znajdują się luźne małe przedmioty, które na skutek połknięcia mogą spowodować zadławienie lub uduszenie się dziecka. - Nigdy nie użytkuj wózka bez zamocowanej barierki. - Nigdy nie rozkładaj ani składaj wózka, jeżeli w pobliżu znajduje się dziecko.
- Zawsze używaj hamulca parkingowego gdy dziecko jest wkładane i wyjmowane z wózka. - Nigdy nie zmieniaj kierunku jazdy siedziska jeżeli znajduje się w nim dziecko. Dotyczy wózków wyposażonych w siedziska z możliwością zmiany kierunku jazdy. - Dołączone do produktu podkładki służą do zniwelowania luzów pomiędzy osią zestawu koła przedniego a piastą. Podkładki przechowuj z dala od dzieci - ryzyko połknięcia.

#### FOLIA PRZECIWDESZCZOWA

**UWAGA:** Produkt nie jest zabawką – nie pozwalaj dziecku bawić się nim. Trzymaj z dala od ognia.

Trzymaj z dala od dziecka. Przy przyłożeniu do nosa lub ust istnieje ryzyko uduszenia.

Produkt powinien być używany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Gdy osłona nie jest używana należy ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka.

Folie należy używać wyłącznie w celu ochrony przed deszczem lub śniegiem. Osłony nie wolno używać w dni upalne lub przy słonecznej pogodzie.

Po założeniu sprawdzaj czy folia nie powoduje dyskomfortu dla dziecka.

Podczas użytkowania folii sukcesywnie otwieraj suwak lub okno wentylacyjne w celu dostarczenia świeżego powietrza do we wnętrzu wózka/gondoli.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Kinderwagens **CODE** der Firma **BDG Produkcja**.  
Das Reisen Ihres Kindes wird ganz bestimmt sicher, komfortabel und angenehm sein.

## **WICHTIGER HINWEIS! LESEN SIĘ DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUF.**

### **BESTANDTEILE DES KINDERWAGENS**

1. Sitz 2. Verdeck 3. Schutzbügel 4. Beinschutzbezug 5. Gestell 6. Hinterrad - 2 St. 7. Vorderrad – 2 St.,
8. Einkaufskorb 9. Babywanne 10. Beinschutzbezug 11. Tasche

### **AUSKLAPPEN DES KINDERWAGENS**

2. Entriegeln Sie den Riegel des Kinderwagenrahmens (1).

3. Ziehen Sie den Kinderwagenrahmen nach oben, bis die Verschlüsse einrasten.

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass beide Verschlüsse richtig verriegelt sind.

**Hinweis: Überprüfen Sie regelmäßig die Verschlüsse des Kinderwagens. Benutzen Sie den Kinderwagen nicht, nachdem eine Fehlfunktion festgestellt wurde.**

### **RÄDER**

#### **MONTAGE DER VORDERRÄDER**

4. Schieben Sie das Vorderrad in die Nabe, bis sie einrastet. Vergewissern Sie sich, dass das Rad richtig eingerastet ist. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

#### **MONTAGE DER HINTERRÄDER**

5. Schieben Sie das Hinterrad in die Hinterradnabe, bis es einrastet. Vergewissern Sie sich, dass das Rad richtig eingerastet ist. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

#### **DEMONTAGE DER VORDERRÄDER**

6. Drücken Sie den Feststellknopf (1) und ziehen Sie gleichzeitig das Hinterrad aus der Nabe (2).

#### **DEMONTAGE DER HINTERRÄDER**

7. Drücken Sie den Feststellknopf (1) und ziehen Sie gleichzeitig das Hinterrad aus der Nabe (2).

#### **SCHWENKBARE VORDERRÄDER**

8. Drehen Sie die Verriegelungsvorrichtung zur Außenseite des Kinderwagens, um das vordere Schwenkrad zu verriegeln. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite. Drehen Sie die Blockaden am Kinderwagen nach innen, um die Vorderräder zu entriegeln.

**HINWEIS: Selbsteinstellende Räder müssen entriegelt werden, bevor der Kinderwagen rückwärts gefahren werden kann!!! Die Nichteinhaltung der Vorschriften für die Handhabung von selbstausrichtenden Rädern kann zu mechanischen Schäden an den Fahrwerkskomponenten führen, die nicht reklamiert werden können.**

#### **PARKVORRICHTUNG (Bremse)**

9. Drücken Sie mit dem Fuß auf den hinteren Teil der Parktaste, um die Hinterräder zu blockieren. Drücken Sie mit dem Fuß auf die Vorderseite der Parktaste, um die Hinterräder zu entriegeln.

## SITZ

### MONTAGE UND DEMONTAGE DES SITZES

**HINWEIS:** Montieren oder demontieren Sie den Sitz niemals, wenn sich das Kind darin befindet.  
Montieren Sie den Sitz niemals, wenn zusätzliche Adapter an der Konstruktion angebracht sind.

**10.** Der Sitz des CODE-Kinderwagens kann vorwärts oder rückwärts gerichtet montiert werden.  
Schieben Sie dazu den Sitz nach vorne oder hinten in die dafür vorgesehenen Öffnungen im  
in den Schlitten des Schlosses.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass der Sitz korrekt auf dem Rahmen montiert ist.

**11.** Um den Sitz vom Kinderwagen zu lösen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes und  
schieben Sie den Sitz dann aus dem Rahmen. Hinweis: Die Tasten zum Lösen der Sitzbefestigung haben  
eine Memory-Funktion. Einmal gedrückt, bleibt die Taste gedrückt. Um die Tasten zu aktivieren,  
muss der Sitz herausgezogen und wieder in den Rahmen geschoben werden.

### RÜCKENLEHNENVERSTELLUNG

**12.** Um die Position der Rückenlehne zu ändern, heben Sie den Einstellgriff (1) an.

**13.** Stellen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Position (2).

**14.** Um die Rückenlehne anzuheben, heben Sie den Einstellgriff an und bringen Sie die Rückenlehne  
in die gewünschte Position.

### SCHUTZBÜGEL

**15.** Um den Schutzbügel zu montieren, führen Sie sie in die Löcher auf beiden Seiten des Sitzes des  
Kinderwagens ein. Vergewissern Sie sich, dass der Schutzbügel ordnungsgemäß gesichert ist, um ein  
Herausrutschen zu verhindern.

**16.** Um den Schutzbügel zu entriegeln, drücken Sie den Knopf an der Seite des Schutzbügels und ziehen  
Sie dann den vom Sitz aus dem Loch. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

### FUSSSTÜTZENVERSTELLUNG

**17.** Um die Fußstütze in die Liegeposition des Kindes zu bringen, heben Sie das Ende der Fußstütze an  
und positionieren sie in der das ausgewählte Element.

**18.** Um die Position der Fußstütze zu ändern, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Fußstütze  
und stellen Sie die an der ausgewählten Stelle.

### VERDECKHANDHABUNG

Das Verdeck des CODE-Kinderwagens kann weiter ausgezogen werden.

**19.** Ziehen Sie den Reißverschluss des Vercks herunter.

**20.** Bringen Sie das Verdeck in die gewünschte Position.

### SICHERHEITSGURTE

#### MONTAGE

**21.** Um die Gurte anzubringen, verbinden Sie das Schultergurtschloss mit dem Hüftgurtschloss.

**22.** Den Vorgang auf der anderen Seite wiederholen.

**23.** Verbinden Sie die Klemmen auf der rechten und linken Seite.

**24.** Schließen Sie die Hauptschnalle des Kinderwagens an.

**HINWEIS:** Die Schnallen haben Magnete. Durch die Annäherung werden sie automatisch in ihrer Position fixiert.

#### **LÄNGENANPASSUNG**

Um die Länge der Riemen zu verstellen, bewegen Sie die Schnallen, um die Riemen zu verkürzen oder zu verlängern.

#### **HÖHENVERSTELLUNG DER SCHULTERGURTE**

Schieben Sie die Gurtschlösser durch die Löcher in der Rückenlehne heraus und bringen Sie sie in die gewünschte Position.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Kinderwagens, dass die Gurte richtig eingestellt (Länge, Höhe) und korrekt befestigt sind.

**25.** Um die Schnalle zu öffnen, drücken Sie die Knöpfe an den Seiten der Schnalle.

**26.** Um ein zusätzliches Geschirr zu verwenden, befestigen Sie es an den Kunststoffringen an den Gurten des Kinderwagens.

#### **BEINABDECKUNG**

**27.** Legen Sie den Bezug auf den Buggy. Befestigen Sie den Bezug am Sitz.

#### **MONTAGE DER REGENSCHUTZHÜLLE**

**28.** Legen Sie die Regenschutzhülle auf den Sitz, um das Verdeck und die Fußstütze zu schützen.

#### **EINSTELLUNG DER FÜHRUNGSSCHIENENLÄNGE**

**29.** Drücken Sie die Taste an der Führung und bewegen Sie sie gleichzeitig in die gewünschte Position.

#### **FALTEN DES RAHMENS MIT SITZ**

Der CODE-Kinderwagen verfügt über eine automatische Klappfunktion mit der Rückenlehne im Sitz, unabhängig davon, ob der Sitz vorwärts oder rückwärts eingerastet ist. Um den Kinderwagen mit dem Sitz zusammenzubauen, schieben Sie den Schlitten in das Gestell, entriegeln die Räder, positionieren die Rückenlehne in der sitzenden Position.

**30.** Drücken Sie die Verriegelungstaste, heben Sie gleichzeitig den Hebel an und drücken Sie die Rückenlehne, um sie in Richtung Sitz zu klappen.

#### **Vorwärtsgerichteter Sitz**

**31.** Drehen Sie den Sitz nach hinten, um ihn zu klappen.

**32.** Der Kinderwagen kann im zusammengeklappten Zustand auf den Rädern und der Führungsschiene abgestellt werden.

#### **Rückwärtsgerichteter Sitz**

**33.** Drücken Sie die Verriegelungstaste, heben Sie gleichzeitig den Hebel an und drücken Sie die Rückenlehne, um sie in Richtung des Sitzes zu klappen. Der Kinderwagen klappt automatisch zusammen.

**34.** Der Kinderwagen sichert sich im zusammengeklappten Zustand selbst.

Der Rahmen kann am Tragegriff des Sitzes getragen werden.

### AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENS MIT SITZ

**35.** Eriegeln Sie die Verriegelung an der linken Seite des Wagenrahmens.

Ziehen Sie den Wagenrahmen nach oben, bis die Schlosser einrasten.

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass beide Verschlüsse richtig verriegelt sind.

**36.** Klappen Sie die Rückenlehne in eine sitzende Position um.

Heben Sie den Schutzbügel an.

### ZUSAMMENKLAPPEN DES GESTELLS DES KINDERWAGENS

Der CODE-Kinderwagen ist mit einem automatischen Klappsystem ausgestattet.

Schieben Sie die Teleskopföhrung des Kinderwagens in den Rahmen und entriegeln Sie die Räder.

**37.** Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten des Rahmens und schieben Sie gleichzeitig die Klapptreppen nach außen.

Drücken Sie die Führung leicht nach unten, bis der Rahmen des Kinderwagens automatisch zusammengeklappt ist.

Der Kinderwagen sichert sich im zusammengeklappten Zustand selbst.

### BABYTRAGETASCHE

**38.** Klappen Sie die Stangen der Babytragetasche auf, bis sie in den Kunststoffhalterungen einrasten.

**39.** Befestigen Sie das Futter der Tragetasche mit dem Reißverschluss und legen Sie dann die Matratze hinein.

### MONTAGE DES VERDECKS

**40.** Setzen Sie das Verdeck auf den Bügel der Babytragetasche.

**41.** Schieben Sie den Reißverschluss unter den Bügel der Babytragetasche.

**42.** Schieben Sie den Reißverschluss des Verdeckes auf die Babytragetasche.

### VERSTELLUNG DES VERDECKES

**43.** Um das Verdeck aufzuklappen, ziehen Sie am Bügel, bis dieser einrastet.

**44.** Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Verstellvorrichtungen für das Verdeck der Babytragetasche gleichzeitig und stellen Sie sie in die gewünschte Position.

**45.** Um das Verdeck weiter zu vergrößern, öffnen Sie den Reißverschluss (1).

**46.** Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Verstellvorrichtungen für das Verdeck der Babytragetasche gleichzeitig und stellen Sie sie in die gewünschte Position.

**47.** Bringen Sie das Verdeck in die gewünschte Position.

### BEINDECKE DER BABYTRAGETASCHE

**48.** Befestigen Sie die Beinabdeckung anhand des Reißverschlusses.

### MONTAGE UND DEMONTAGE DER BABYTRAGETASCHE

Die Tragwanne des CODE-Kinderwagens kann direkt am Gestell des Kinderwagens oder an den Adaptern für die Sitzerhöhung befestigt werden.

**49.** Um die Babytragetasche am Kinderwagen zu befestigen, positionieren Sie sie so, dass sich ihr Verdeck vorne am Gestell befindet, und schieben Sie sie dann in die Griffe auf beiden Seiten des Gestells, bis die Verschlüsse einrasten.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass die Babytragetasche korrekt am Gestell des Kinderwagens befestigt ist.

### MONTAGE VON BABYTRAGETASCHEN AUF ADAPTERN

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass die Babytragetasche korrekt am Gestell des Kinderwagens befestigt ist.

#### **MONTAGE VON BABYTRAGETASCHEN AUF ADAPTERN**

HINWEIS: Die Adapter für die Babytragetasche werden nur zur Befestigung der Babytragetasche am Kinderwagen verwendet. Befestigen Sie den Sitz niemals auf den Tragewannenadapters.

**50.** Um die Tragewannenadapter am Gestell des Kinderwagens zu befestigen, schieben Sie sie in die Verriegelungsschlitte auf beiden Seiten des Gestells.

Um die Adapter zu entfernen, drücken Sie den oberen Knopf und schieben Sie den Adapter aus der Kinderwagenkonstruktion. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

**HINWEIS:** Montieren oder demontieren Sie die Babytragetasche niemals, wenn sich das Baby darin befindet.

**51.** Um die Babytragetasche am Kinderwagen zu befestigen, positionieren Sie sie so, dass sich ihr Verdeck vorne am Gestell befindet, und schieben Sie sie dann in die zuvor angebrachten Adapter für die Babytragetasche, bis sie einrastet.

**HINWEIS:** Achten Sie darauf, dass die Babytragetasche richtig an den Adapters befestigt ist. Die Babytragetasche hat eine zusätzliche Halterung, um sie an der Kinderwagenkonstruktion zu stabilisieren.

**HINWEIS:** Die zusätzliche Halterung kann nur montiert werden, wenn die Babytragetasche auf Erhöhungsadapters eingebaut ist. Richten Sie die Halterung in Richtung des Rahmens und schieben Sie sie auf die Konstruktion, bis die Verriegelung hörbar einrastet.

**Um die Babytragetasche abzunehmen, lösen Sie den Haltebügel vom Gestell des Kinderwagens.**

**52.** Drücken Sie mit der Hand von oben auf die Verriegelung und ziehen Sie die Babytragetasche aus dem Sitzerhöhungsadapter / Kinderwagengestell.

#### **BELÜFTUNG DER BABYTRAGETASCHE**

Die Babytragetasche verfügt über Belüftungsöffnungen im vorderen und hinteren Bereich sowie im Verdeck.

**53.** Um Zugang zur Belüftung zu erhalten, nehmen Sie die Abdeckklappe im ausgewählten Teil der Babytragetasche ab.

#### **REGENSCHUTZHÜLLE**

**54.** Ziehen Sie die Regenschutzhülle über die Babytragetasche.

#### **MOSKITONETZ**

**55.** Legen Sie das Moskitonetz auf die Babytragetasche.

#### **BEFESTIGUNG DER TASCHE AN DEN GRIFFEN DES KINDERWAGENS**

**56.** Legen Sie die Tasche in die Halterungen an der Führungsschiene.

**BEFESTIGUNG DER TASCHE AN DEN GRIFFEN DES KINDERWAGENS**

**56.** Legen Sie die Tasche in die Halterungen an der Führungsschiene.

**MONTAGE DES KINDERSITZES**

**57.** Befestigen Sie die Adapter am Rahmen, indem Sie sie in die Schlitze der Kinderwagenverschlüsse schieben. Achten Sie darauf, dass sie korrekt verriegelt wurden.

**58.** Stellen Sie den Sitz nach hinten und schieben Sie ihn in die zuvor montierten Adapter 1, bis die Verriegelung hörbar einrastet. Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes und klappen Sie dann den Tragegriff 3 ein.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz richtig befestigt ist.

**DEMONTAGE DES KINDERSITZES**

**59.** Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes (1) und heben Sie den Griff (2) an.

Drücken Sie die Sitzentriegelungstasten und schieben Sie gleichzeitig den Sitz aus den Adaptern.

**DEMONTAGE VON ADAPTERN**

**60.** Entfernen Sie den Adapter vom Kinderwagen, indem Sie auf den Knopf (1) drücken und ihn gleichzeitig aus dem Rahmen (2) ziehen.

Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

**REINIGUNG UND NUTZUNGSHINWEISE**

Die Kunststoffteile des Wagens und die Gurte können mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Die Metallteile mit einem trockenen Tuch abwischen, um Staub und Wasser zu entfernen. Bei Verschmutzung oder nach Fahrten im Winter sind sie mit Schmiermitteln zu behandeln.

Reinigungshinweise für die Polsterung: mit einem Tuch mit mildem Reinigungsmittel reinigen, nicht einweichen, nicht schleudern, ausgebreitet trocknen.

Regelmäßig auf Schraubenspiel prüfen und beschädigte Teile ersetzen. Die Fahrwerksteile, z.B. Radnaben, Achsen, vorzugsweise mit handelsüblichen Präparaten, z.B. Silikonfett, schmieren, insbesondere nach Fahrten auf sandigem Untergrund oder im Winter. Aggressive Mittel können Korrosion verursachen. Vergessen Sie auch nicht, alle Metallteile zu pflegen.



## WARNUNG

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

- WARNUNG Lassen Sie niemals ein Kind unbeaufsichtigt
- WARNUNG Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- WARNUNG Um Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass das Kind nicht in der Nähe ist, wenn Sie das Produkt auf- oder zusammenklappen.
- WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen
- WARNUNG Dieser Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet
- WARNUNG Verwenden Sie stets das Gurtsystem
- WARNUNG Vor Gebrauch prüfen, ob die Befestigungsvorrichtungen der Babyschale oder des Sitzes bzw. des Autositzes richtig eingerastet sind
- WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Rollerbladen geeignet
- Maximales Gewicht und Alter des Kindes, für das der Kinderwagen bestimmt ist: 22 kg oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt
- Die Feststellvorrichtung (Bremse) sollte angezogen sein, wenn das Kind hineingesetzt oder herausgenommen wird - beim Abstellen des Kinderwagens muss die Bremse (Feststellvorrichtung) immer arretiert sein.

Die maximale Belastung für eine an dem Schiebebügel aufgehängte Tasche beträgt 1,5 kg.

- Die maximale Zuladung für den Korb beträgt 3 kg.
- Die maximale Zuladung der Tasche am Verdeck/an der Babyschale beträgt 0,3 kg.
- Jede Last, die am Griff und/oder an der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Kinderwagens befestigt wird, beeinträchtigt die Stabilität des Wagens.
- Man darf keine Taschen, die nicht geeignet oder vom Hersteller empfohlen sind, an die Führungen des Kinderwagens hängen - das ist gefährlich und kann zur Beschädigung des Wagens führen.
- Dieser Kinderwagen ist für die Verwendung durch ein Kind bestimmt.
- Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, darf nicht verwendet werden. Nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwenden.
- Keine zusätzlichen Plattformen am Kinderwagen verwenden.
- Sollten Mängel festgestellt werden, darf das Produkt nicht verwendet werden und es ist BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. oder der Verkäufer zu kontaktieren.
- Niemals mit dem Wagen eine Treppe hinauf- oder hinunterfahren (auch nicht auf den Kufen), insbesondere nicht, wenn sich ein Kind darin befindet - dies kann zu schweren Verletzungen des Kindes und zu Schäden am Wagen führen.
- Das Schaukeln des Wagens kann seine Konstruktion schwächen und zu Beschädigungen führen.
- Das Produkt niemals mit einem Kind darin anheben oder tragen.
- Vor der Benutzung des Wagens immer sicherstellen, dass die Klappmechanismen verriegelt sind (er ist korrekt ausgeklappt und verriegelt).

- Alle Schutz- und Sicherheitsvorrichtungen des Kinderwagens müssen immer wie vorgeschrieben angebracht werden.
- Regelmäßig prüfen, ob alle Komponenten des Kinderwagens funktionstüchtig und sicher sind, insbesondere ob der Sitz, die Babyschale und der Autositze korrekt am Fahrgestell befestigt sind.
- Beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Kinderwagens sowie beim Verstellen der Rückenlehne, des Griffes oder anderer Teile des Kinderwagens ist auf die Sicherheit eigener Körperteile und der des Kindes zu achten.
- Der Kinderwagen ist für die Vorwärtsfahrt bestimmt.
- BDG PRODUCTION SP Z O.O. haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch den Zusammenbau und die Verwendung dieses Produkts entgegen den Anweisungen des Herstellers und den Empfehlungen in der Gebrauchsanweisung entstanden sind.
- Man soll nur die vom Hersteller/Händler gelieferten oder empfohlenen Komponenten verwenden.
- Am Gestell des Kinderwagens kann eine Babyschale oder ein Sitz oder Autositze befestigt werden.

Gilt für die Babyschale: - Es sollte nur die vom Hersteller empfohlene Matratze verwendet werden.

- Dieses Produkt ist für ein Kind geeignet, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen und auf Händen und Knien fortbewegen kann. Das maximale Gewicht des Kindes beträgt 9 kg.
- Die Tragegriffe sollten sich während der Benutzung außerhalb des Innenraums der Babyschale befinden. Autokindersitz: - Der Autokindersitz ist kein Ersatz für eine Wiege oder ein Babybett. Wenn das Baby schlafen muss, sollte es in eine geeignete Babyschale, Wiege oder ein Kinderbett gelegt werden.

Anweisungen zur Reinigung der Polsterung: - Mit einem Tuch mit mildem Reinigungsmittel reinigen, nicht einweichen, nicht schleudern, ausgebreitet trocknen.

- Seien Sie sich der Risiken bewusst, die mit der Aufstellung des Produkts in der Nähe von offenen Feuerquellen und anderen Quellen hoher Temperaturen verbunden sind.
- Räder: auf 28 psi aufpumpen. (2,0 bar).

- Die Konstruktion des Kinderwagens ist mit einer verstellbaren Fußstütze ausgestattet. Beim selbstständigen Ein- und Aussteigen des Kindes aus dem Wagen sollte die Fußstütze in die niedrigste Position eingestellt werden.

- Der Sitz des Kinderwagens dient zur Beförderung des Kindes in einer sitzenden Position - das Kind darf nicht darauf stehen, da dies zu einer Gefahr für das Kind werden könnte.

- Beim Tragen des Kinderwagens muss man ihn am Gestell festhalten. Beim Tragen des Sitzes muss man ihn an den seitlichen Griffen festhalten. Beim Tragen der Babyschale muss man sie am oberen Ende des Griffes festhalten (der Griff muss senkrecht zum Boden stehen).

Niemals den Kinderwagen/die Babyschale/den Sitz/den Autositze tragen, die Richtung der Sitzbefestigung wechseln oder die Räder aufpumpen und andere Arbeiten, wie z.B. das Abnehmen oder Anbringen der Räder, mit dem Kind darin durchführen. Beim Tragen des Kinderwagens die Treppe hinauf oder hinunter, in den Bus hinein usw. müssen immer zwei Personen diese Tätigkeit ausführen.

- Das Auffahren auf Bordsteinkanten, Schwellen und andere Hindernisse sollte immer mit zwei Rädern der gleichen Achse erfolgen unter gleichzeitiger Anwendung von Kraft auf den Schiebebügel des Wagens. Beim Anfahren mit den Vorderrädern - sollte der Schiebebügel nach unten gedrückt werden, wodurch die Vorderräder über das Hindernis gehoben werden. Beim Anfahren mit den Hinterrädern - sollte der Schiebebügel angehoben werden, wodurch die Hinterräder angehoben werden. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise kann der Kinderwagen beschädigt werden oder eine Gefahr für das darin befindliche Kind darstellen, wodurch der Kinderwagen samt Kind umkippen kann.
- Die Sicherheit des Kindes liegt in der Verantwortung des Betreuers (der Person, die den Kinderwagen führt).
- Beim Verändern der Position der Rückenlehne oder der Babyschale muss auf die Hände und den Kopf des Kindes geachtet werden.
- Bei der Veränderung der Sitzposition oder der Höhe der Gurte - muss die Länge der Gurte immer an den Körper des Kindes angepasst und die korrekte Funktion des Gurtschlusses überprüft werden.
- Der Hersteller haftet nicht für den Einbau unzulässiger Sitze auf dem Gestell.
- Vor dem Einsetzen des Kindes in den Kinderwagen ist stets zu prüfen, dass sich keine losen Kleinteile darin befinden, die zum Verschlucken oder Ersticken führen könnten.
- Niemals den Kinderwagen ohne angebrachten Sicherheitsbügel benutzen.
- Niemals den Kinderwagen auf- oder zusammenklappen, wenn ein Kind in der Nähe ist.
- Beim Einsetzen und Herausnehmen des Kindes aus dem Kinderwagen immer die Feststellbremse betätigen.
- Niemals die Richtung des Sitzes ändern, wenn sich ein Kind darin befindet. Gilt für Kinderwagen mit Sitzen, bei denen man die Fahrtrichtung wechseln kann.
- Die dem Produkt beiliegenden Unterlegscheiben dienen dazu, das Spiel zwischen der Achse des Vorderradsatzes und der Nabe zu beheben. Die Unterlegscheiben sind von Kindern fernzuhalten - Gefahr des Verschluckens.

## REGENSCHUTZFOLIE

**ACHTUNG:** Das Produkt ist kein Spielzeug - lassen Sie das Kind nicht damit spielen. Von Feuer fernhalten.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Beim Anlegen an die Nase oder den Mund besteht Erstickungsgefahr.

Das Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Wenn die Abdeckung nicht in Gebrauch ist, muss sie außerhalb der Reichweite des Kindes aufbewahrt werden.

Die Folie sollte nur zum Schutz vor Regen oder Schnee verwendet werden. Die Abdeckung darf nicht an heißen Tagen oder bei sonnigem Wetter verwendet werden. Nach dem Anlegen ist zu prüfen, ob die Folie dem Kind keine Unannehmlichkeiten bereitet.

Bei der Verwendung der Folie sollte nach und nach der Reißverschluss oder das Belüftungsfenster geöffnet werden, um die Zufuhr von frischer Luft im Inneren des Kinderwagens/der Babyschale zu gewährleisten.

Поздравляем Вас с покупкой коляски **CODE** производства компании **BDG PRODUKCJA**.  
Поездка Вашего ребенка в ней, несомненно, будет безопасной, комфортной и приятной.

**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В  
БУДУЩЕМ В КАЧЕСТВЕ РУКОВОДСТВА.**

**ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ**

1. Сиденье, 2. Капюшон, 3. Ограничитель перед малышом, 4. Чехол для ног, 5. Стеллаж, 6. Заднее колесо 2шт., 7. Переднее колесо 2 шт., 8. Корзина, 9. Гондола, 10. Чехол для ног, 11. Сумка

**РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ**

2. Разблокируйте защелку замка рамы коляски (1).

3. Потяните раму коляски вверх, пока замки не защелкнутся.

Перед использованием убедитесь, что оба замка зафиксированы .

Внимание: Периодически проверяйте замки коляски. Никогда не используйте коляску, если она не работает должным образом.

**КОЛЕСА**

**МОНТАЖ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС**

4. Наденьте комплект передних колес на ступицу так, чтобы защелкнулась блокировка.

Удостоверьтесь, что колесо правильно заблокировано. Проделайте те же действия с другой стороны.

**МОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС**

5. Наденьте заднее колесо на заднюю ступицу так, чтобы защелкнулась блокировка.

Удостоверьтесь, что колесо правильно заблокировано.

Проделайте те же действия с другой стороны.

**СНЯТИЕ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС**

6. Нажмите кнопку блокировки (1) и одновременно снимите заднее колесо со ступицы (2).

**СНЯТИЕ ЗАДНИХ КОЛЕС**

7. Нажмите кнопку блокировки (1) и одновременно снимите заднее колесо со ступицы (2).

**ПЕРЕДНИЕ ПОВОРОТНЫЕ КОЛЕСА**

8. Передвиньте блокировку наружу коляски, чтобы заблокировать переднее вращающее колесо. Повторите те же действия с другой стороны. Поверните блокировку внутрь коляски, чтобы разблокировать передние колеса.

**ВНИМАНИЕ:** Самоустанавливающиеся колеса должны быть разблокированы, прежде чем коляска сможет двигаться назад!!! Несоблюдение правил обращения с самоустанавливающимися колесами может привести к механическим повреждениям движущих элементов, которые не будут подлежать рекламации.

**ПАРКОВОЧНОЕ УСТРОЙСТВО (тормоз)**

9. Нажмите ногой на заднюю часть кнопки парковки, чтобы заблокировать задние колеса. Нажмите ногой на переднюю часть кнопки парковки, чтобы разблокировать задние колеса.

## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ СИДЕНЬЯ

**ВНИМАНИЕ:** Никогда не устанавливайте и не снимайте сиденье с ребенком внутри. Никогда не устанавливать сиденья, если на конструкции установлены дополнительные адаптеры.

10. Сиденье в коляске **CODE** может быть установлено как против хода, так и по ходу движения.

Для этого вставьте сиденье передом или задом к направлению движения в отверстия, находящиеся в пазах замков.

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что сиденье правильно закреплено на стеллаже.

11. Чтобы снять сиденье с коляски нажмите кнопки, расположенные по бокам сиденья и снимите сиденье.

**ВНИМАНИЕ:** Кнопки, отпускающие крепление сиденья, имеют функцию памяти. После нажатия кнопки, она остается внутри. Чтобы активировать кнопки, выдвиньте сиденье и установите сиденье снова на раму.

## РЕГУЛИРОВАНИЕ СПИНКИ

12. Для изменения положения спинки поднимите регулирующий держатель (1).

13. Установите спинку в выбранном положении (2).

14. Чтобы поднять спинку, поднимите ручку регулировки и установите спинку в выбранном положении.

Ограничитель перед малышом

15. Чтобы установить ограничитель перед малышом, вставьте его в отверстия, расположенные с обеих сторон сиденья коляски. Удостоверьтесь, что бампер правильно предохранен от выдвижания.

16. Чтобы снять ограничитель перед малышом, нажмите кнопку, находящуюся в боковой части ограничителя и далее снимите его из отверстия из сиденья. Проделайте те же действия с другой стороны.

## РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ

17. Для того, чтобы поднять подножку в лежачее положение ребенка, поднимите ее конец вверх и установите в выбранном положении.

18. Чтобы изменить положение подножки, нажмите кнопки с обеих сторон подножки и установите в выбранном положении.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КАПЮШОНА

Капюшон в коляске **CODE** можно дополнительно расширить.

19. Откройте молнию капюшона.

20. Установите капюшон в выбранном положении.

## РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ МОНТАЖ

21. Чтобы установить ремни, соедините пряжку плечевого ремня с пряжкой набедренного ремня.
22. Проделайте те же действия с другой стороны.
23. Соедините пряжки правого и левого комплектов.
24. Соедините основную пряжку коляски.

**ВНИМАНИЕ:** Пряжки имеют магниты. Их приближение вызывает автоматическую блокировку в соответствующем положении.

## РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ

Чтобы отрегулировать длину ремней, переместите пряжки, чтобы укоротить или удлинить ремни.  
**РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ**

Проденьте пряжки ремней через отверстия в спинке сиденья и вставьте их в выбранное положение.

**ВНИМАНИЕ:** Перед использованием коляски убедитесь, что ремни правильно отрегулированы (длина, высота) и правильно застегнуты.

25. Чтобы расстегнуть пряжку, нажмите кнопки по бокам пряжки.

26. Чтобы использовать дополнительную упряжь, прикрепите ее к пластиковым кольцам, расположенным на ремнях коляски.

## ЧЕХОЛ ДЛЯ НОГ

27. Наденьте чехол для ног на сиденье коляски.

## УСТАНОВКА ДОЖДЕВИКА

28. Наденьте дождевик на сиденье, чтобы он защищал капюшон и подножку.

## РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РУЧКИ КОЛЯСКИ

29. Нажмите кнопку на ручке коляски и одновременно установите ее в выбранном положении.

## СКЛАДЫВАНИЕ СТЕЛЛАЖА С СИДЕНЬЕМ

Коляска CODE имеет функцию автоматического складывания с помощью спинки сиденья, независимо от того, сиденье установлено лицом по ходу, или против хода движения.

Чтобы сложить коляску с помощью сиденья, вставьте ручку рамы в стеллаж, разблокируйте колеса, отрегулируйте спинку положением сидя.

30. Нажмите кнопку блокировки, одновременно поднимите рычаг и нажмите на сиденье, чтобы сложить его по направлению к сиденью.

### **Сиденье установлено по ходу движения**

31. Поверните сиденье к задней части коляски, чтобы сложить его.

32. После сложения коляску можно поставить на колесах и ручке рамы.

Сиденье установлено против хода движения

33. Нажмите кнопку блокировки, одновременно поднимите рычаг и нажмите на спинку сиденья, чтобы сложить ее по направлению к сиденью. Коляска сложится автоматически.

34. После сложения коляски автоматически заблокируется.

Каркас сиденья можно перемещать с помощью ручки для переноски сиденья.

### **РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ С СИДЕНЬЕМ**

35. Откройте защелку блокировки, расположенную с левой стороны рамы коляски.

Потяните раму коляски вверх, пока замки не зафиксируются.

Перед использованием убедитесь, что оба замка правильно зафиксированы.

36. Разложите спинку в положение сидя.

Поднимите бампер (ограничитель перед малышом).

### **СКЛАДЫВАНИЕ СТЕЛЛАЖА КОЛЯСКИ**

Коляска CODE оснащена автоматической системой складывания.

Вставьте телескопическую ручку коляски в раму, разблокируйте колеса.

37. Нажмите кнопки с обеих сторон рамы и одновременно переместите ручки для складывания коляски снаружи.

Слегка надавите на ручку рамы вниз, пока рама коляски не сложится автоматически.

Коляска автоматически зафиксируется после сложения.

### **ГОНДОЛА**

38. Разложите дуги гондолы так, чтобы они зафиксировались в пластиковых держателях.

39. Прикрепите внутреннюю ткань люльки с помощью молнии и далее положите внутрь матрас.

### **УСТАНОВКА КАПЮШОНА**

40. Наденьте капюшон на дугу люльки.

41. Застегните застежку-молнию под дугой люльки.

42. Застегните застежку-молнию, которая крепит капюшон к люльке.

### **РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА**

43. Для того, чтобы разложить капюшон, потяните за дугу, пока она не зафиксируется.

44. Нажмите одновременно на кнопки, расположенные с обеих сторон регуляторов капюшона люльки и установите их в выбранном положении.

45. Чтобы еще больше удлинить капюшон, расстегните молнию (1).

46. Нажмите одновременно на кнопки, расположенные с обеих сторон регуляторов капюшона и установите ее в выбранном положении.

47. Установите капюшон в требуемом положении.

### **ЧЕХОЛ ДЛЯ НОГ В ГОНДОЛЕ**

48. Пристегните чехол для ног с помощью застежки-молнии  
**МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ГОНДОЛЫ**

Люльку в коляске CODE можно установить непосредственно на стеллаже коляски или на адаптерах высоты люльки.

49. Чтобы установить люльку на раме коляски, разместите ее так, чтобы ее капюшон находился спереди стеллажа, а затем вставьте ее в держатели, расположенные по обеим сторонам стеллажа, до момента фиксации замков.

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что люлька правильно установлена на раме коляски.

### **МОНТАЖ ГОНДОЛЫ НА АДАПТЕРАХ**

**ВНИМАНИЕ:** Адаптеры для гондолы используются только для крепления гондолы к раме коляски. Никогда не устанавливайте сиденье коляски на адаптеры гондолы.

50. Чтобы установить адаптеры гондолы на раме коляски, вставьте их в пазы замков с обеих сторон стеллажа. Чтобы снять адаптеры, нажмите верхнюю кнопку и снимите адаптер из конструкции коляски. Проделайте те же действия с другой стороны.

**ВНИМАНИЕ:** Никогда не устанавливайте и не демонтируйте гондолу с ребенком внутри.

51. Чтобы установить гондолу на коляске, разместите ее так, чтобы ее капюшон находился спереди стеллажа, а затем вставьте гондолу в установленные ранее адаптеры гондолы до момента блокировки.

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что гондола правильно установлена на адаптерах.

Гондола имеет дополнительную опору для стабилизации гондолы на конструкции коляски.

**ВНИМАНИЕ:** Дополнительную опору можно установить только при монтаже гондолы на адаптерах высоты.

Направьте опору на стеллаж и задвиньте ее на конструкцию, пока не услышите фиксирующий щелчок блокировки.

Чтобы снять гондолу, отсоедините опору от стеллажа коляски.

52. Нажмите на кнопку сверху рукой и снимите гондолу из адаптеров высоты /рамы коляски.

### **ВЕНТИЛЯЦИЯ ГОНДОЛЫ**

Гондола имеет вентиляцию спереди и сзади, а также в капюшоне.

53. Чтобы получить доступ к вентиляции, отстегните маскирующую ткань в выбранной части гондолы.  
**ДОЖДЕВИК**

54. Наденьте дождевик на гондолу.

### **МОСКИТНАЯ СЕТКА**

55. Наденьте москитную сетку на гондолу.

### **МОНТАЖ СУМКИ НА ДЕРЖАТЕЛЯХ**

56. Поместите сумку в держатели на ручке рамы.

### **УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА**

57. Установите адаптеры на раме коляски, вставляя их в зазоры на замках коляски. Убедитесь, что они правильно зафиксировались.

58. Установите автокресло против хода движения и далее вставьте его в ранее установленные адаптеры 1, пока не услышите фиксирующий щелчок блокировки. Нажмите кнопки, расположенные с обеих сторон автокресла, а затем сложите ручку для переноски автокресла 3.

**ВНИМАНИЕ: Удостоверьтесь, что автокресло правильно закреплено.**

### **ДЕМОНТАЖ АВТОКРЕСЛА**

59. Нажмите кнопки, расположенные по обеих сторонах автокресла (1) и поднимите его ручку (2). Нажмите кнопки разблокировки автокресла и одновременно снимите автокресло из адаптеров.

### **ДЕМОНТАЖ АДАПТЕРОВ**

60. Снимите адаптер с коляски, нажимая кнопку (1) и одновременно снимая его из рамы (2). Проделайте те же действия с другой стороны.



### **ЧИСТКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ**

зготовленные из пластмассы, и ремни можно чистить мягкой влажной тряпкой. Запрещено использовать агрессивные моющие средства.

Металлические детали протереть сухой тряпкой, чтобы удалить пыль и воду. Если они испачканы грязью, или после езды в зимний период, их следует обработать препаратами со смазочными свойствами.

Инструкция по очистке обивки: - Чистить тканью с мягким моющим средством, не замачивать, не отжимать, сушить в разложенном виде.

Следует периодически проверять послабление болтов и заменять поврежденные части.

Необходимо смазывать ходовые элементы, такие как ступицы колес, оси, желательно с использованием популярных препаратов, особенно после езды по песку либо в зимнее время. Агрессивные средства могут вызвать коррозию. Также следует помнить о консервации всех металлических деталей.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Перед использованием убедитесь, что все блокировочные элементы зафиксированы.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Во избежание травм следует убедиться, что при складывании или раскладывании данного изделия ребенок находится на нужном расстоянии от него.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не разрешайте ребенку играть с данным изделием.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прогулочный блок не подходит для детей младше 6 месяцев.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Всегда пользуйтесь системой удерживания ребенка.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Перед использованием проверьте, правильно ли зафиксированы крепежные элементы люльки, прогулочного блока или автокресла.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Запрещается использовать коляску во время бега или езды на роликовых коньках.
- Максимальный вес и возраст ребенка, для которого предназначена коляска: 22 кг или 4 года, в зависимости от того, что наступит раньше.
- Парковочное устройство (тормоз) должно быть включено, когда Вы кладете или вынимаете ребенка из коляски. - Всегда во время парковки коляски блокируйте тормоз (парковочное устройство). - Максимальная нагрузка на сумку, подвешенную на направляющей коляски, составляет 1,5 кг. - Максимальная нагрузка на корзину составляет 3 кг.
- Максимальная нагрузка кармана короба / люльки составляет 0,3 кг.
- Любая нагрузка, прикрепленная к держателю и/или задней стороне спинки и/или к боковинам коляски будет влиять на устойчивость коляски.
- Не вешайте сумки, не приспособленные для этого и отличные от рекомендованных производителем на направляющие коляски - это опасно и может привести к повреждению коляски. - Эта коляска предназначена для использования одним ребенком. - Аксессуары, не одобренные производителем, не должны использоваться. Следует использовать только запчасти, поставляемые или рекомендуемые производителем. - Не используйте дополнительные платформы, прикрепленные к коляске. - В случае обнаружения каких-либо дефектов не используйте продукт и обратитесь в сервисную службу предприятия BDG PRODUKCJA или продавца. - Никогда не поднимайтесь и не спускайтесь коляской по лестнице (также по полозьям), особенно когда

в ней находится ребенок - это может привести к серьезным травмам ребенка и повреждению коляски. - Раскачивание коляски может ослабить ее конструкцию и привести к ее повреждению. - Никогда не переносите и не поднимайте продукт с ребенком внутри. - Перед использованием коляски всегда убедитесь, что механизмы складывания заблокированы (она правильно разложена и заблокирована). - Всегда устанавливайте все защитные элементы коляски в соответствии с инструкцией - Всегда застегивайте паховый ремень на барьере.

- Периодически проверяйте функциональность и безопасность всех компонентов коляски, в частности, правильное крепление сиденья и люльки и автокресла к шасси. - При складывании и раскладывании коляски, а также при регулировке спинки, ручки или других компонентов коляски соблюдайте безопасность частей Вашего тела и Вашего ребенка. - Коляска предназначена для движения вперед. - BDG

**PRODUKCJA** не несет ответственности за ущерб, причиненный имуществу или лицам в результате сборки и использования продукта в нарушение инструкций и рекомендаций производителя, включенных в руководство по эксплуатации. - Используйте только компоненты, поставляемые или рекомендованные производителем / дистрибутором. - К раме коляски можно прикрепить люльку или сиденье или автокресло. Люлька: Не следует добавлять никаких дополнительных матрасов, кроме рекомендуемого производителем.

- Настоящее изделие предназначено для ребенка, не умеющего самостоятельно сидеть, переворачиваться и передвигаться с помощью своих рук и коленей. Максимальный вес ребенка: 9 кг. - Ручки для переноски должны быть расположены снаружи люльки во время ее использования. Автокресло: - Автокресло не заменяет колыбель или кроватку. Если Вашему ребенку нужен сон, положите его в подходящую люльку, колыбель или детскую кроватку. Инструкция по очистке обивки: - Чистить тканью с мягким моющим средством, не замачивать, не отжимать, сушить в разложенном виде. Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла в непосредственной близости от продукта. - Колеса: надуть до 28PSI. (2.0BAR).

#### **ДОЖДЕВИК**

**ВНИМАНИЕ:** Продукт не является игрушкой, нельзя позволять детям играть с ним. Держите вдали от огня. Держите вдали от ребенка. При прикладывании к носу или рту существует риск удушья. Продукт должен использоваться только под присмотром взрослых.

Когда дождевик не используется, его следует хранить в недоступном для ребенка месте.

Пленочный дождевик следует использовать только для защиты от дождя или снега. Дождевик нельзя использовать в жаркие дни или в солнечную погоду. После наложения проверьте, не вызывает ли дождевик у ребенка дискомфорта. При использовании дождевика последовательно открывайте молнию или вентиляционное окошко, чтобы обеспечить приток свежего воздуха внутрь коляски/гондолы.

.....

Blahoželáme Vám k zakúpeniu kočíka MILOO od firmy BDG Produkcja.

Vaše dieťa v ňom bude určite cestovať bezpečne, pohodlne a príjemne.

## DÔLEŽITÉ: POZORNE SI PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA NAHLIADNUTIE V BUDÚCNOSTI.

### KOMPONENTY KOČÍKA

1. Sedadlo, 2. Strieška, 3. Hrazdička, 4. Nánožník, 5. Rám, 6 Zadné koleso 2 ks,  
7 Predné koleso 2 ks, 8. Košík, 9. Vanička, 10 Nánožník, 11 Taška

### ROZKLADANIE KOČÍKA

2. Odistite fixačnú západku rámu kočíka (1).

3. Potiahnite rám kočíka nahor, do okamihu zaistenia zaistovacích mechanizmov.

Predtým, ako začnete kočík používať skontrolujte, či sú oba zaistovacie mechanizmy správne zaistené.

**Upozornenie:** Pravidelne kontrolujte zaistovacie mechanizmy kočíka. V prípade ich nesprávneho fungovania nikdy nepoužívajte kočík.

### KOLESÁ

### MONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES

4. Zasuňte zostavu predného kolesa do náboja do okamihu zaistenia. Uistite sa, že je koleso správne zaistené. Tento postup zopakujte aj na druhej strane.

### MONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES

5. Zasuňte zadné koleso do zadného náboja do okamihu zaistenia. Uistite sa, že je koleso správne zaistené. Tento postup zopakujte aj na druhej strane.

### DEMONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES

6. Stlačte tlačidlo zaistovacieho mechanizmu (1) a súčasne vysuňte predné koleso z náboja (2).

### DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES

7. Stlačte tlačidlo zaistovacieho mechanizmu (1) a súčasne vysuňte zadné koleso z náboja (2).

### PREDNÉ OTOČNÉ KOLESÁ

8. Pre zaistenie predného otočného kolesa otočte zaistovací mechanizmus na vonkajšiu stranu kočíka. Tento postup zopakujte aj na druhej strane. Pre odistenie predných kolies otočte zaistovacie mechanizmy do vnútornej strany kočíka.

**UPOZORNENIE:** Pred cúvaním s kočíkom musia byť samo nastaviteľné kolesá odistené!!!

Nedodržanie pravidiel používania samo nastaviteľných kolies môže zapríčiniť mechanické poškodenie jazdných prvkov, na ktoré sa nebude vzťahovať reklamácia.

### PARKOVACIE ZARIADENIE (brzda)

9. Pre zaistenie zadných kolies chodidlom stlačte zadnú časť parkovacieho tlačidla.

Pre odistenie zadných kolies chodidlom stlačte prednú časť parkovacieho tlačidla.

## SEDADLO

### PRIPEVNENIE A ODOBRATIE SEDADLA

**UPOZORNENIE:** Nikdy neprieprevňujte ani neodoberajte sedadlo, ak v ňom sedí dieťa. Nikdy neprieprevňujte sedadlo, ak sú na konštrukcii namontované ďalšie adaptéry.

**10.** Sedadlo v kočíku CODE sa môže pripevniť v smere alebo proti smeru jazdy. Sedadlo pripevnite tak, že ho vsuniete otočené v smere alebo proti smeru jazdy do otvorov, ktoré sa nachádzajú v štrbinách zaistovačových mechanizmov.

**UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je sedadlo správne prieprenené k rámu kočíka.

**11.** Pre odobratie sedadla z kočíka stlačte tlačidlá, ktoré sa nachádzajú ma oboch stranach sedadla a následne vysuňte sedadlo z rámu.

**Upozornenie:** Tlačidlá, ktoré uvoľňujú ukotvenie sedadla majú pamäťovú funkciu. Po stlačení tlačidla ostáva dnu. Pre aktivovanie tlačidiel vysuňte a opäťovne zasuňte sedadlo do rámu.

## NASTAVENIE OPIERKY

**12.** Pre zmenu polohy opierky nadvihnite nastavovaciu rukoväť (1).

**13.** Nastavte opierku do požadovanej polohy (2).

**14.** Pre zvýšenie opierky nadvihnite nastavovaciu rukoväť a nastavte opierku do požadovanej polohy.

## HRAZDIČKA

**15.** Hrazdičku priepavnite zasunutím do otvorov, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach sedadla kočíka. Uistite sa, že je hrazdička správne zaistená proti vysunutiu.

**16.** Pre odobratie hrazdičky stlačte tlačidlo, ktoré sa nachádza z bočnej strany hrazdičky a následne ju vysuňte z otvoru v sedadle. Tento postup zopakujte aj na druhej strane.

## NASTAVENIE OPIERKY NA NOHY

**17.** Pre zdvihnutie opierky na nohy do ležiacej polohy dieťaťa nadvihnite jej koniec a nastavte do požadovanej polohy.

**18.** Pre zmenu polohy opierky na nohy stlačte tlačidlá, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach opierky na nohy a nastavte ju do požadovanej polohy.

## POUŽÍVANIE STRIEŠKY

Striešku kočíka CODE môžete dodatočne rozšíriť.

**19.** Rozopnite zips v strieške.

**20.** Nastavte striešku do požadovanej polohy.

## BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

### INŠTALÁCIA

**21.** Pri inštalácii pásov spojte pracku ramenného pásu s prackou bedrového pásu.

**22.** Tento postup zopakujte aj na druhej strane.

**23.** Spojte pracky pravej aj ľavej zostavy.

**24.** Spojte hlavnú sponu kočíka.

**UPOZORNENIE:** Spony sú vybavené magnetmi. Ich priblíženie spôsobí automatické zablokovanie v príslušnej polohe.

#### **NASTAVENIE DÍŽKY**

Dĺžku pásov nastavíte posúvaním praciek, čím sa pásky skrátia alebo predlžia.

#### **NASTAVENIE VÝŠKY RÁMENNÝCH PÁSOV**

Prevlečte pracky pásov cez otvory v opierke a následne ich vsuňte do požadovanej polohy.

**UPOZORNENIE:** Predtým, ako začnete kočík používať sa uistite, že pásy boli správne nastavené (dĺžka, výška) a správne inštalované.

**25.** Sponu rozopnete stlačením tlačidiel, ktoré sa nachádzajú na bočných častiach spony.

**26.** Ak chcete použiť dodatočné bezpečnostné pásy, pripevnite ich k plastovým prstencom, ktoré sa nachádzajú na pásoch kočíka.

#### **NÁNOŽNÍK**

**27.** Položte nánožník na športovej nadstavbe. Pripevnite nánožník k sedadlu.

#### **PRIPEVNENIE NEPREMOKAVEJ FÓLIE**

**28.** Nepremokavú fóliu nasuňte na sedadlo takým spôsobom, aby ochránila strešku aj opierku na nohy.

#### **NASTAVENIE DÍŽKY VODIACEJ RÚČKY**

**29.** Stlačte tlačidlo, ktoré sa nachádza na vodiacej rúčke a súčasne ju nastavte do požadovanej polohy.

#### **SKLADANIE RÁMU SPOLU SO SEDADLOM**

Kočík CODE má funkciu automatického skladania pomocou opierky sedadla bez rozdielu, či bolo sedadlo pripevnené v smere alebo proti smeru jazdy.

Pre zloženie kočíka pomocou sedadla vsuňte vodiacu rúčku do rámu, odblokujte kolesá, nastavte opierku do polohy na sedenie.

**30.** Stlačte tlačidlo zaistovacieho mechanizmu a súčasne nadvihnite páku a zatlačte opierku smerom k sedadlu, aby sa sklopila.

#### **Sedadlo otočené v smere jazdy**

**31.** Kočík zložite otočením sedadla smerom k zadnej časti kočíka.

**32.** Po zložení sa kočík dá postaviť na kolesách a vodiacej rúčke.

#### **Sedadlo otočené proti smeru jazdy**

**33.** Stlačte tlačidlo zaistovacieho mechanizmu, súčasne nadvihnite páku a zatlačte na opierku, aby ste ju sklopili smerom k sedadlu. Kočík sa automatický zloží.

**34.** Po zložení sa kočík automatický zaistí.

Rám môžete prenášať pomocou rukoväte na prenášanie sedadla.

## ROZKLADANIE KOČÍKA SO SEDADLOM

**35.** Odistite fixačnú západku, ktorá sa nachádza na ľavej strane rámu kočíka.

Ťahajte rám kočíka nahor, kým sa nezaistia zaistovacie mechanizmy.

Predtým, ako začnete kočík používať skontrolujte, či sú zaistovacie mechanizmy správne zaistené.

**36.** Rozložte opierku do polohy na sedenie.

Nadvihnite hrazdičku.

## SKLADANIE RÁMU KOČÍKA

Kočík CODE je vybavený systémom automatického skladania.

Teleskopickú vodiacu rúčku vsuňte do rámu, odistite kolesá,

**37.** Stlačte tlačidlá, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach rámu a súčasne presuňte rukoväť na skladanie do vonkajšej strany.

Zľahka potlačte vodiacu rúčku nadol, kým sa rám kočíka automaticky nezloží.

Po zložení sa kočík automaticky zaistí.

## VANIČKA

**38.** Rozprestrite tyče vo vaničke, až kým nebudú zaistené v plastových držiakoch.

**39.** Pomocou zipsu pripnite výstelku k vaničke a následne vložte dovnútra matrac.

## PRIPEVNENIE STRIEŠKY

**40.** Pripevnite striešku k oblúku vaničky.

**41.** Zapnite zip pod oblúkom vaničky.

**42.** Zapnite zip, ktorým sa pripevňuje strieška k vaničke.

## NASTAVENIE STRIEŠKY

**43.** Pre rozloženie striešky potiahnite za oblúk, kým sa nezaistí.

**44.** Súčasne stlačte tlačidlá, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach regulátorov striešky vaničky a nastavte ju do požadovanej polohy.

45. Rozopnutím zipu (1) dodatočne rozšírite striešku.

**46.** Súčasne stlačte tlačidlá, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach regulátorov striešky vaničky a nastavte ju do požadovanej polohy.

**47.** Nastavte striešku do požadovanej polohy.

## NÁNOŽNÍK VO VANIČKE

**48.** Pripnite nánožník pomocou zipu.

## PRIPEVNENIE A ODOBRAVIE VANIČKY

V kočíku CODE môžete priepnúť vaničku buď priamo k rámu kočíka alebo na zvyšovacích adaptéroch.

**49.** Pre priepnenie vaničky ku kočíku otočte ju tak, aby sa jej strieška nachádzala v prednej časti rámu a následne vsuňte do držiakov, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach rámu, kým sa neozve cvaknutie zaistovacích mechanizmov.

**UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je vanička správne priepnená k rámu kočíka.

**PRIPEVNENIE VANIČKY NA ADAPTÉROCH.**

**UPOZORNENIE:** Adaptéry vaničky slúžia iba na pripomienku vaničky ku kočíku. Na adaptéry vaničky nikdy neprieprevňujte sedadlo.

**50.** Pre pripomienie adaptérov vaničky k rámu kočíka vsuňte ich do štrbín zaistovacích mechanizmov, ktoré sa nachádzajú na oboch stranach rámu.

Pre odobratie adaptérov stlačte horné tlačidlo a vysuňte adaptér z konštrukcie kočíka.  
Tento postup zopakujte aj na druhej strane.

**UPOZORNENIE:** Nikdy neprieprevňujte ani neodoberajte vaničku, ak sa v nej nachádza dieťa.

**51.** Pre pripomienie vaničky ku kočíku otočte ju tak, aby sa jej strieška nachádzala v prednej časti rámu a následne ju vsuňte do vopred pripomiených adaptérov vaničky, kym sa nezaistia.

**UPOZORNENIE:** Uistite sa, že vanička bola správne pripomiená na adaptéroch.

Vanička má dodatočnú podperu, ktorá ju stabilizuje na konštrukciu kočíka.

**UPOZORNENIE:** Dodatočnú podperu je možné namontovať iba vtedy, keď sa vanička pripomňuje na zvyšovacích adaptéroch.

Nasmerujte podperu k rámu a nasuňte ju na konštrukciu, kym sa neozve cvaknutie zaistovacieho mechanizmu.

**Pre odobratie vaničky odpojte podperu od rámu kočíka.**

**52.** Dlaňou stlačte zhora zaistovací mechanizmus a vysuňte vaničku zo zvyšujúcich adaptérov / rámu kočíka

#### **VETRANIE VANÍČKY**

Vanička má vetranie v prednej a zadnej časti a tiež v strieške.

**53.** Pre odvetranie odopnite maskovaciu klapku vo vybranej časti vaničky.

#### **NEPREMOKAVÁ FÓLIA**

**54.** Nasuňte nepremokavú fóliu na vaničku.

#### **SIEŤKA PROTI KOMÁROM**

**55.** Nasuňte sieťku proti komárom na vaničku.

#### **PRIPEVNENIE TAŠKY K RUKOVĀTIAM KOČÍKA**

**56.** Vložte tašku do držiakov na vodiacej rúčke.

**PRIPEVNENIE AUTOSEDAČKY**

**57.** Pripevnite adaptéry k rámu kočíka tak, že ich vsuniete do štrbín zaisteniacích mechanizmov kočíka. Uistite sa, že boli správne zaistené.

**58.** Otočte autosedačku proti smeru jazdy a následne ju vsuňte do vopred pripevnených adaptérov 1, kým sa neozve cvaknutie zaisteniacích mechanizmov. Stlačte tlačidlá na oboch stranách autosedačky a následne sklopte rukoväť na prenášanie 3.

**UPOZORNENIE:** Uistite sa, že bola autosedačka správne pripevnená.

**ODOBRATIE AUTOSEDAČKY**

**59.** Stlačte tlačidlá, ktoré sa nachádzajú na oboch stranách autosedačky (1) a nadvihnite jej rukoväť (2). Stlačte tlačidlá, ktoré odistia autosedačku a súčasne ju vysuňte z adaptérov.

**ODOBRATIE ADAPTÉROV**

**60.** Adaptér odoberte z kočíka stlačením tlačidla (1) a súčasným vysunutím adaptéra z rámu (2). Tento postup zopakujte aj na druhej strane.

**ČISTENIE A POUŽIVANIE**

Plastové časti kočíka a popruhy možno čistiť mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiacie prostriedky.

Kovové časti utrite suchou handričkou a odstráňte z nich prach a vodu. Pri zablatení alebo po jazde v zime ich ošetríte pomocou mazív.

Pokyny na čistenie čalúnenia: čistite handričkou a jemným čistiacim prostriedkom, nenamáčajte, nežmýkajte, sušte rozložené.

Pravidelne kontrolujte, či nie sú uvoľnené skrutky, a vymeňte poškodené časti. Súčasti podvozku, t. j. náboje kolies, nápravy, ošetríte pomocou mazív, najlepšie bežných prípravkov, ako je silikónové mazivo, najmä po jazde v piesku alebo v zime. Agresívne prostriedky môžu spôsobiť koróziu. Nezabudnite tiež na údržbu všetkých kovových súčastí.



## VAROVANIE

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- VAROVANIE Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru
- VAROVANIE Pred použitím sa uistite, že sú všetky zaistenie zariadenia zapnuté.
- VAROVANIE Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že sa dieťa pri rozkladaní alebo skladaní tohto výrobku nachádza mimo dosahu.
- VAROVANIE Nedovoľte dieťaťu hrať sa s týmto výrobkom
- VAROVANIE Toto sedadlo nie je vhodné pre deti mladšie ako 6 mesiacov
- VAROVANIE Vždy používajte zapínací systém
- VAROVANIE Pred použitím skontrolujte, či sú upevňovacie zariadenia hlbokej vaničky, sedadla alebo autosedačky správne pripojené.
- VAROVANIE Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo jazdu na kolieskových korčuliach
- Maximálna hmotnosť a vek dieťaťa, pre ktoré je kočík určený: 22 kg alebo 4 roky, podľa toho, čo nastane skôr
- Parkovacie zariadenie (brzda) musí byť zapnuté, keď dieťa vkladáte alebo vyberáte - Pri parkovaní kočíka vždy zaistite kočík pomocou brzdy (parkovacieho zariadenia) –
- Maximálne zaťaženie tašky zavesenej na vodiacu rúčku kočíka je 1,5 kg
- Maximálne zaťaženie koša je 3 kg
- Maximálne zaťaženie pre vrecko striešky/vaničky je 0,3 kg
- Akékoľvek zaťaženie pripojené k rukoväti a/alebo zadnej strane operadla a/alebo bočným stranám kočíka ovplyvní stabilitu kočíka.
- Na vodiace rúčky kočíka nevešajte tašky, ktoré na to nie sú prispôsobené alebo odporúčané výrobcom - je to nebezpečné a môže to viesť k poškodeniu kočíka.
- Tento kočík bol navrhnutý na používanie jedným dieťaťom.
- Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať. Používajte len náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte ďalšie plošiny pripojené ku kočíku.
- V prípade zistenia akýchkoľvek chýb výrobok nepoužívajte a kontaktujte spoločnosť BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. alebo svojho predajcu.
- Nikdy nevystupujte ani nezostupujte s kočíkom po schodoch (vrátane lyží), najmä ak je v ňom dieťa - môže to spôsobiť vázne zranenie dieťaťa a poškodenie kočíka.
- Hojdanie kočíka môže oslabiť jeho konštrukciu a viesť k poškodeniu.
- Výrobok nikdy nezdvíhajte ani neprenášajte, ak je v ňom dieťa.
- Pred použitím kočíka sa vždy uistite, či sú skladacie mechanizmy zaistené (je správne rozložený a zaistený).

- Vždy nainštalujte všetky bezpečnostné a ochranné prvky kočíka podľa pokynov
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky komponenty kočíka v poriadku a či sú bezpečné, najmä či sú sedadlo, hlboká vanička a autosedačka správne pripojené k podvozku.
- Pri skladaní a rozkladaní kočíka, ako aj pri nastavovaní opierky chrbta, rukoväte alebo iných častí kočíka dbajte na bezpečnosť vašich častí tela a častí tela vášho dieťaťa.
- Kočík je určený na jazdu dopredu.
- Spoločnosť BDG PRODUKCJA SP Z O.O. nezodpovedá za škody na majetku alebo osobách, ktoré vznikli v dôsledku inštalácie a používania daného výrobku v rozpore s pokynmi a odporúčaniami výrobcu uvedenými v návode na používanie.
- Používajte len komponenty dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.
- Na rám kočíka možno pripojiť hlbokú vaničku, sedadlo alebo autosedačku.  
Platí pre hlbokú vaničku: Do hlbokej vaničky sa nesmie pridať žiadny ďalší matrac okrem matraca odporúčaného výrobcom.
- Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré nedokáže samostatne sedieť, prevraťať sa a liezať. Maximálna hmotnosť dieťaťa 9 kg.
- Rukoväte na prenášanie sa musia pri používaní hlbokej vaničky nachádzať mimo vnútornej časti hlbokej vaničky. Autosedačka: - Autosedačka nenahradza kolísku ani postieľku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, je potrebné ho premiestniť do vhodnej hlbokej vaničky, kolísky alebo detskej postieľky.
- Pokyny na čistenie čalúnenia: - Čistenie: Čistite handričkou s jemným čistiacim prostriedkom, nenamáčajte, nežmýkajte, sušte rozložené.
- Budťe si vedomý/á rizík spojených s umiestnením výrobku v blízkosti otvorených zdrojov ohňa a iných zdrojov vysokých teplôt.
- Kolesá: nahustite na 28 psi. (2.0 barov).
- Konštrukcia kočíka je vybavená nastaviteľou opierkou nôh. Pri samostatnom nastupovaní a vystupovaní dieťaťa z kočíka musí byť opierka nôh nastavená do najnižšej polohy.
- Sedadlo kočíka slúži na vozenie dieťaťa v sede - nenechávajte dieťa na ňom stáť – môže to ohroziť vaše dieťa.
- Pri prenášaní kočíka ho držte za rám. Pri prenášaní sedadla ho držte za bočné rukoväte. Pri prenášaní hlbokej vaničky ju držte za hornú časť rukoväte (rukoväť musí byť zaistená vo vertikálnej polohe k zemi).
- Nikdy neprenášajte kočík/rám/hlbokú vaničku/sedadlo/ autosedačku/ nemeňte smer upevnenia sedadla/ nehustite kolesá a nevykonávajte iné úkony, ako je napríklad demontáž alebo montáž kolies, s dieťaťom vo vnútri. Prenášanie kočíka po schodoch alebo dole schodmi, v autobuse atď. musia vykonávať vždy dvaja ľudia.
- Na obrubníky, prahy a iné prekážky vždy vchádzajte dvoma kolesami na tej istej náprave súčasne, a to pôsobením sily na vodiacu rúčku kočíka.

Ak vchádzate prednými kolesami - vodiacu rúčku kočíka treba stlačiť smerom nadol, čím sa predné kolesá zdvihnu nad prekážku. Ak vchádzate zadnými kolesami - vodiacu rúčku kočíka treba zdvihnuť, čím sa zdvihnu zadné kolesá. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu kočíka alebo k ohrozeniu dieťaťa, ktoré v ňom cestuje, čo môže viesť k prevráteniu kočíka a dieťaťa.

- Za bezpečnosť dieťaťa je zodpovedný opatrovateľ dieťaťa (osoba, ktorá kočík vedie).
- Pri zmene polohy opierky sedadla alebo hlbokej vaničky dávajte pozor na rúčky a hlavu dieťaťa.
- Ak zmeníte polohu sedadla alebo výšku popruhov - vždy upravte dĺžku popruhov tak, aby sa prispôsobili telu dieťaťa, a tiež skontrolujte, či spona funguje správne.
- Výrobca nezodpovedá za inštaláciu sedačiek, ktoré nie sú schválené výrobcom, na rám.
- Pred umiestnením dieťaťa do kočíka vždy skontrolujte, či sa v ňom nenachádzajú voľné malé predmety, ktoré by v prípade prehľnutia mohli spôsobiť udusenie dieťaťa.
- Nikdy nepoužívajte kočík bez pripojenej hrazdičky.
- Nikdy nerozkladajte ani neskladajte kočík, ak je v jeho blízkosti dieťa.
- Pri vkladaní a vyberaní dieťaťa z kočíka vždy použite parkovaciu brzdu.
- Nikdy nemeňte smer jazdy sedadla, ak je v ňom dieťa. Platí to pre kočíky vybavené sedadlami s možnosťou zmeny smeru jazdy.
- Podložky, ktoré sú pripojené k výrobku, sa používajú na odstránenie vôle medzi nápravou sady predných kolies a nábojom. Podložky uchovávajte mimo dosahu detí - hrozí riziko prehľnutia.

## NEPREMOKAVÁ FÓLIA

**VAROVANIE:** Tento výrobok nie je hračka - nedovoľte, aby sa s ním vaše dieťa hralo. Uchovávajte mimo dosahu ohňa.

Držte v bezpečnej vzdialnosti od dieťaťa. Pri priložení k nosu alebo ústam hrozí riziko udusenia.

Výrobok sa môže používať len pod dohľadom dospelých.

Ked' sa fólia nepoužíva, musí byť uložená mimo dosahu dieťaťa.

Fólia sa používa len na ochranu pred dažďom alebo snehom. Fólia sa nesmie používať počas horúcich dní alebo za slnečného počasia.

Po nasadení skontrolujte, či fólia nespôsobuje dieťaťu nepohodlie.

Pri používaní fólie postupne otvárajte zips alebo vetracie okienko, aby ste zabezpečili čerstvý vzduch vo vnútri kočíka/hlbokej vaničky.

Blahopřejeme vám k zakoupení kočárku MILOO firmy BDG Produkcja.  
Vození vašeho dítěte v kočáru bude určitě bezpečné, pohodlné a příjemné.

## DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ JAKO ODKAZ.

### SOUČÁSTI KOČÁRKU

1. Sedadlo, 2. Boudička, 3. Madlo, 4. Potah na nohy, 5. Rám, 6. Zadní kolo 2 ks,
7. Přední kolo 2 ks, 8. Koš, 9. Korba, 10. Potah na nohy, 11. Taška

### ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU

2. Odjistěte západku zámku rámu kočáru (1).
3. Zatáhněte rám kočáru nahoru, dokud se nezajistí zámky.  
Před prvním použitím zkонтrolujte, zda jsou oba zámky správně zajištěny.

**Pozor:** Pravidelně kontrolujte zámky kočáru. Nikdy nepoužívejte kočárek, pokud zjistíte nesprávné fungování.

### KOLA

#### MONTÁŽ PŘEDNÍCH KOL

4. Zasuňte sestavu předního kola do náboje, dokud nezapadne. Ujistěte se, že je kolo správně zajištěno. Opakujte postup na druhé straně.

#### MONTÁŽ ZADNÍCH KOL

5. Zasuňte zadní kolo do zadního náboje, dokud se nezajistí. Ujistěte se, že je kolo správně zajištěno. Opakujte postup na druhé straně.

#### DEMONTÁŽ PŘEDNÍCH KOL

6. Stiskněte zajišťovací tlačítko (1) a zároveň vysuňte zadní kolo z náboje (2).

#### DEMONTÁŽ ZADNÍCH KOL

7. Stiskněte zajišťovací tlačítko (1) a zároveň vysuňte zadní kolo z náboje (2).

#### OTOČNÁ PŘEDNÍ KOLA

8. Otočte zámek směrem k vnější straně kočáru, abyste zajistili přední otočné kolo. Opakujte postup na druhé straně. Otočením zámku dovnitř kočáru odemknete přední kolo.

**POZOR:** Samonastavovací kola odbrzděte před rozjetím kočáru dozadu!!!

Nedodržování postupů ovládání samonastavovacích kol může mít za následek mechanické poškození jízdních prvků, které nebude možné reklamovat.

#### PARKOVACÍ ZAŘÍZENÍ (brzda)

9. Stiskněte nohou zadní část parkovacího tlačítka pro zabrdění zadních kol. Stiskněte nohou přední část parkovacího tlačítka pro odbrzdění zadních kol.

## SEDADLO

### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SEDADLA

**POZOR:** Nikdy nemontujte ani neodebírejte sedadlo s dítětem uvnitř.

Nikdy nemontujte sedadlo, pokud jsou na konstrukci namontovány další adaptéry.

**10.** Sedadlo v kočáru CODE můžete namontovat po směru nebo proti směru jízdy.

Za tímto účelem zasuňte sedadlo po směru nebo proti směru jízdy do otvorů, které jsou ve štěrbinách zámků.

**POZOR:** Ujistěte se, že je sedadlo správně namontováno na rámu.

**11.** Chcete-li odebrat sedadlo z kočáru, stiskněte tlačítka na obou stranách sedadla a pak vysuňte sedadlo z rámu.

**Pozor:** Uvolňovací tlačítka upevnění sedadla mají paměťovou funkci. Po stisknutí tlačítka zůstane uvnitř. Pro aktivaci tlačítka vysuňte sedadlo a zatlačte jej zpět do rámu.

### NASTAVENÍ OPĚRADLA

**12.** Chcete-li změnit polohu opěradla, zvedněte nastavovací páku (1).

**13.** Nastavte opěradlo do požadované polohy (2).

**14.** Chcete-li opěradlo zvednout, zvedněte nastavovací páku a nastavte opěradlo do požadované polohy.

### ZÁBRANA

**15.** Chcete-li namontovat zábranu, vložte ji do otvorů umístěných na obou stranách sedadla kočáru. Ujistěte se, že je zábrana řádně zajištěna proti vysunutí.

**16.** Chcete-li zábranu vyjmout, stiskněte tlačítko na boční straně zábrany a pak ji vysuňte z otvoru sedadla. Opakujte postup na druhé straně.

### NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU

**17.** Chcete-li zvednout opěrku nohou do polohy dítěte vleže, zvedněte její konec nahoru a nastavte do požadované polohy.

**18.** Chcete-li změnit polohu opěrky nohou, stiskněte tlačítka na obou stranách opěrky a nastavte do požadované polohy.

### NASTAVENÍ BOUDIČKY

Boudičku v kočáru CODE lze dodatečně rozšířit.

**19.** Rozepněte zip boudičky.

**20.** Nastavte boudičku do požadované polohy.

### BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

#### MONTÁŽ

**21.** Chcete-li namontovat pásy, spojte sponu ramenního pásu se sponou břišního pásu.

**22.** Opakujte postup na druhé straně.

**23.** Spojte spony z pravé a levé strany.

.....  
**24.** Spojte hlavní sponu kočárku.

**POZOR:** Spony mají magnety. Když je přiblížíte, automaticky se zajistí ve vhodné poloze.

**NASTAVENÍ DÉLKY**

Chcete-li upravit délku pásů, posuňte přezky, abyste pásy zkrátili nebo prodloužili.

**NASTAVENÍ VÝŠKY RAMENNÍCH PÁSŮ**

Protáhněte spony pásů otvory v opěradle a pak je zasuňte do požadované polohy.

**POZOR:** Před prvním použitím kočárku se ujistěte, že jsou pásy správně nastaveny (délka, výška) a správně namontovány.

**25.** Chcete-li sponu rozepnout, stiskněte tlačítka na obou stranách spony.

**26.** Chcete-li použít další postroj, připevněte jej na plastové kroužky umístěné na pásech kočárku.

**POTAH NA NOHY**

**27.** Natáhněte potah ve sportovní verzi. Potah připevněte k sedadlu.

**MONTÁŽ PLÁŠTĚNKY**

**28.** Natáhněte pláštěnku na sedadlo tak, aby chránila boudičku a opěrku nohou.

**SEŘÍZENÍ DÉLKY RUKOJETI**

**29.** Stiskněte tlačítko na rukojeti a zároveň ji nastavte do požadované polohy.

**SKLÁDÁNÍ RÁMU SE SEDADLEM**

Kočárek CODE má funkci automatického skládání pomocí opěradla v sedadle bez ohledu na to, zda je sedadlo namontováno po směru nebo proti směru jízdy.

Chcete-li složit kočárek pomocí sedadla, zasuňte vodítko do rámu. Odbrdzděte kola, nastavte opěradlo do polohy v sedě.

**30.** Stiskněte zajišťovací tlačítko a zároveň zvedněte páku a zatlačte opěradlo směrem k sedadlu.

**Sedadlo v poloze po směru jízdy**

**31.** Otočte sedadlo k zadní části kočárku, abyste jej složili.

**32.** Po složení můžete kočárek postavit na kolečka a rukojeť.

**Sedadlo v poloze proti směru jízdy**

**33.** Stiskněte zajišťovací tlačítko a zároveň zvedněte páku a zatlačte opěradlo směrem k sedadlu. Kočárek se automaticky složí.

**34.** Kočárek se automaticky zajistí po složení.

Rám můžete přenášet za držadlo pro přenášení sedadla.

## ROZKLÁDÁNÍ KOČÁRKU SE SEDADELEM

**35.** Odjistěte západku zámku umístěnou na levé straně rámu kočárku.

Zatáhněte rám kočárku nahoru, dokud se zámky nezajistí.

Před prvním použitím zkонтrolujte, zda jsou oba zámky správně zajištěny.

**36.** Rozložte opěradlo do polohy v sedě.

Zvedněte zábranu.

## SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU

Kočárek CODE je vybaven systémem automatického skládání.

Zasuňte teleskopickou rukojet kočárku do rámu, odbrzděte kola.

**37.** Stiskněte tlačítka na obou stranách rámu a zároveň posuňte úchyty pro skládání směrem ven.

Rukojet mírně zatlačte dolů, dokud se rám kočárku automaticky nesloží.

Kočárek se automaticky zajistí po složení.

## KORBA

**38.** Rozložte tyče korby, dokud nezapadnou do plastových držáků.

**39.** Připevněte výstelku korby pomocí zipu a pak vložte dovnitř matraci.

## MONTÁŽ BOUDIČKY

**40.** Nasaděte boudičku na držadlo korby.

**41.** Zapněte zip pod držadlem korby.

**42.** Zapněte zip připevňující boudičku ke korbě.

## NASTAVENÍ BOUDIČKY

**43.** Chcete-li rozložit boudičku, zatáhněte za držadlo, dokud se nezajistí.

**44.** Současně stiskněte tlačítka na obou stranách regulátorů boudičky korby a nastavte je do požadované polohy.

**45.** Chcete-li dále rozšířit boudičku, rozepněte zip (1).

**46.** Současně stiskněte tlačítka na obou stranách regulátorů boudičky korby a nastavte ji do požadované polohy.

**47.** Nastavte boudičku do požadované polohy.

## POTAH NA NOHY V KORBĚ

**48.** Zapněte potah na nohy pomocí zipu.

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KORBÝ

Korbu v kočárku CODE můžete namontovat přímo na rám kočárku nebo na zvyšující adaptéry.

**49.** Chcete-li připevnit korbu na kočárek, nastavte ji tak, aby její boudička byla v přední části rámu a pak zasuňte do držáků na obou stranách rámu, dokud zámky necvaknou.

**POZOR:** Ujistěte se, že je korba správně připevněná na rámu kočárku.

## MONTÁŽ KORBÝ NA ADAPTÉRY

**POZOR:** Adaptéry korby se používají pouze pro připevnění korby na kočárek. Nikdy nemontujte sedadlo na adaptéry korby.

**50.** Chcete-li namontovat adaptéry korby na rám kočárku, zasuňte je do drážek zámků na obou stranách rámu.

Chcete-li adaptéry odebrat, stiskněte horní tlačítko a vysuňte adaptér z konstrukce kočárku. Opakujte postup na druhé straně.

**POZOR:** Nikdy nemontujte ani neodebírejte korbu s dítětem uvnitř.

**51.** Chcete-li připevnit korbu na kočárek, umístěte ji tak, aby její boudička byla v přední části rámu a pak ji zasuňte do dříve připevněných adaptérů korby, dokud se nezajistí.

**POZOR:** Ujistěte se, že je korba správně připevněná na adaptéry.

Korba má dodatečnou vzpěru, která ji stabilizuje na konstrukci kočárku.

**POZOR:** Dodatečnou vzpěru můžete namontovat pouze tehdy, když korbu montujete na zvyšující adaptéry.

Nasměrujte vzpěru směrem k rámu a nasuňte ji na konstrukci, dokud neuslyšíte cvaknutí zámků.

Chcete-li korbu odebrat, odpojte vzpěru od rámu kočárku.

**52.** Stiskněte nahoru zámek rukou a vysuňte korbu ze zvyšujících adaptérů / rámu kočárku.

### **VĚTRÁNÍ KORBY**

Korba má ventilaci v přední a zadní části a také v boudičce.

**53.** Chcete-li získat přístup k ventilaci, odepněte maskovací klapku ve vybrané části korby.

### **PLÁŠTĚNKA**

**54.** Natáhněte pláštěnku na korbu.

### **MOSKYTIÉRA**

**55.** Natáhněte moskytiéru na korbu.

### **MONTÁŽ TAŠKY NA ÚCHYTÝ KOČÁRKU**

**56.** Umístěte tašku do úchytů na vodítku.

## MONTÁŽ AUTOSEDAČKY

- 57.** Připevněte adaptéry na rám jejich zasunutím do drážek zámků kočárku. Ujistěte se, že jsou správně zajištěny.
- 58.** Umístěte autosedačku proti směru jízdy a pak ji zasuňte do dříve připevněných adaptérů 1, dokud neuslyšíte cvaknutí zámků. Stiskněte tlačítka na obou stranách autosedačky a pak sklopte rukojeť pro přenášení 3.
- POZOR:** Ujistěte se, že je autosedačka správně připevněná.

## DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY

- 59.** Stiskněte tlačítka na obou stranách autosedačky (1) a zvedněte její rukojeť (2). Stiskněte zajišťovací tlačítka autosedačky a současně ji vysuňte z adaptérů.

## DEMONTÁŽ ADAPTÉRŮ

- 60.** Vyjměte adaptér z kočárku stisknutím tlačítka (1) a zároveň jej vysuňte z rámu (2). Opakujte postup na druhé straně.



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Součásti kočárku jsou vyrobeny z plastu a pásy můžete čistit měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Kovové části otřete suchým hadříkem, abyste odstranili prach a vodu. Po zablácení nebo po jízdě v zimě provedte údržbu pomocí přípravků s mazacími vlastnostmi

Pokyny k čištění čalounění: čistěte hadříkem a jemným čisticím prostředkem, nenamáčeje, neodstředuje, sušte naplocho.

Pravidelně kontrolujte vůli šroubů a poškozené díly vyměňte. Pojezdové prvky, tj. náboje kol a nápravy, promažte nejlépe oblíbenými přípravky, např. silikonovým mazivem, zejména po jízdě v písčitém terénu nebo v zimě. Agresivní prostředky mohou způsobit korozi. Nezapomeňte také na údržbu všech kovových prvků.



## VAROVANIE

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- VAROVÁNÍ Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru
- VAROVÁNÍ Před použitím se ujistěte, že jsou zaklesnutá všechna zajišťovací zařízení
- VAROVÁNÍ Aby nedošlo ke zranění, ujistěte se, že dítě je v bezpečné vzdálenosti při rozkládání nebo skládání tohoto výrobku
- VAROVÁNÍ Nedovolte dítěti hrát si s tímto výrobkem
- VAROVÁNÍ Toto sedadlo není vhodné pro děti mladší 6 měsíců
- VAROVÁNÍ Vždy používejte upínací systém
- VAROVÁNÍ Zkontrolujte, zda upevňovací systém korby nebo sedadla nebo autosedačka jsou správně zajištěny před použitím
- VAROVÁNÍ Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na kolečkových bruslích
- Maximální hmotnost a věk dítěte, pro které je kočárek určen: 22 kg nebo 4 roky, podle toho, co nastane dříve
- Parkovací zařízení (brzda) musí být zataženo při vkládání nebo vyjmání dítěte – Při parkování kočárku vždy zatáhněte brzdu (parkovací zařízení) –
- Maximální nosnost koše je 3 kg
- Maximální nosnost kapsy boudičky / korby je 0,3 kg
- Jakákoli zátěž připevněná k rukojeti a/nebo zadní části opěradla a/nebo bokům kočárku bude mít vliv na stabilitu kočárku.
- Nezavěšujte tašky, které nejsou k tomuto účelu určeny nebo jiné tašky než doporučené výrobcem na rukojeti kočárku – Je to nebezpečné a může dojít k poškození kočárku.
- Tento kočárek může používat jedno dítě
- Nepoužívejte příslušenství, které neschválil výrobce. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte přídavné plošiny připevněné ke kočárku.
- Pokud zjistíte jakékoli závady, výrobek nepoužívejte a kontaktujte servis BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. nebo prodejce.
- S kočárkem nikdy nejezděte po schodech nahoru nebo dolů (také s ližinami), zejména když je v něm dítě – může dojít k vážnému zranění dítěte a poškození kočárku.
- Houpati kočárku může oslabit jeho konstrukci a vést k poškození.
- Nikdy nezvedejte ani nepřenášejte výrobek, pokud je uvnitř dítě.
- Před použitím kočárku se vždy ujistěte, že jsou skládací mechanismy zajištěny (správně rozložené a zajištěné).

- Vždy namontujte všechny ochranné a zajišťovací součásti kočárku v souladu s pokyny
  - Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny součásti kočárku funkční a bezpečné, zejména zda jsou sedadlo, korba a autosedačka správně připevněny k podvozku.
  - Při skládání a rozkládání kočárku a také při nastavování opěrky zad, rukojetí nebo jiných prvků kočárku dbejte na bezpečnost svých částí těla a částí těla dítěte.
  - Kočárek je určen k jízdě vpřed.
  - BDG PRODUKCJA SP Z O.O. nenese odpovědnost za škody způsobené na majetku nebo osobách v následku montáže a používání předmětného výrobku v rozporu s pokyny a doporučeními výrobce uvedenými v uživatelské příručce.
  - Používejte pouze části dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.
  - Na rám kočárku můžete připevnit korbu, sedadlo nebo autosedačku.  
Platí pro korbu: – nepřidávejte žádnou další matraci než tu, kterou doporučuje výrobce.
    - Tento výrobek je vhodný pro děti, které nemohou samy sedět, přeavalovat se nebo se pohybovat na rukou a kolenou. Maximální hmotnost dítěte 9 kg.
    - Držadla pro přenášení musí být mimo korbu při jejím používání. Autosedačka: – autosedačka nenahrazuje kolék ani postýlku. Pokud vaše dítě potřebuje spát, dejte jej do vhodného kočárku, kolébky nebo postýlky.
  - Pokyny k čištění čalounění: - čistěte hadříkem a jemným čisticím prostředkem, nemamáčeje, neodstřeďujte, sušte naplocho.
  - Buďte si vědomi rizika, jaké vzniká při umístění výrobku v blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů vysokých teplot.
  - Kola: nafoukejte na 28 psi (2,0 bary).
  - Konstrukce kočárku je vybavena nastavitelnou opěrkou nohou. Když dítě samo nastupuje a vystupuje z kočárku nastavte opěrku nohou do nejnižší polohy.
  - Sedadlo kočárku slouží pro vození dítěte v sedě – nedovolte dítěti na něm stát – může to být pro něj nebezpečné.
  - Kočárek při přenášení uchopte za rám. Sedadlo při přenášení uchopte za boční úchyty. Korbu při přenášení uchopte za horní část držadla (držadlo musí být zajištěno ve svislé poloze k zemi)
- Nikdy nepřenášeje kočárek/rám/korbu/sedadlo/autosedačku/neměňte směr připevnění sedadla/nefoukejte kola a neprovádějte jiné činnosti, jako např. odebrání nebo nasazení kol, s dítětem uvnitř. Při snášení ze schodů nebo vynášení do schodů, do autobusu atp. tuto činnost vždy musí provádět dvě osoby.
- Vždy projízdějte obrubníky, prahy a jiné překážky se dvěma koly stejně nápravy a současně vyvíjejte sílu na rukojet kočárku.

Pokud projíždíte předními koly, zatlačte rukojeť kočárku dolů, čímž se přední kola zvednou nad překážku. Při projíždění zadními koly zvedněte rukojeť kočárku, čímž se zvednou zadní kola. Nedodržení těchto pravidel může poškodit kočárek nebo představovat nebezpečí pro dítě, které v něm jede, což může mít za následek převrácení kočárku s dítětem.

- Za bezpečnost dítěte je zodpovědná osoba pečující o dítě (osoba, která kočárek řídí).
- Při změně polohy opěradla dávejte pozor na ruce a hlavu dítěte.
- Při změně polohy sedadla nebo výšky pásů vždy přizpůsobte jejich délku tělu dítěte a zkонтrolujte správnou funkci přezky.
- Výrobce nenese odpovědnost za montáž na rám autosedaček, které neschválil.
- Před umístěním dítěte do kočárku vždy zkонтrolujte, zda uvnitř nejsou nějaké volné drobné předměty, které by v případě spolknutí mohly způsobit dávení nebo udušení dítěte.
- Kočárek nikdy nepoužívejte bez připevněné zábrany.
- Kočárek nikdy nerozkládejte ani neskládejte, pokud je poblíž dítě.
- Parkovací brzdu vždy používejte při vkládání dítěte do kočárku a vyjmání z něj.
- Nikdy neměňte nasměrování sedadla, pokud je v něm dítě. Platí pro kočárky vybavené sedadly s možností změny směru jízdy.
- Podložky přiložené k výrobku slouží k odstranění jakékoli vůle mezi nápravou sady předního kola a nábojem. Podložky uchovávejte mimo dosah dětí – nebezpečí spolknutí.

## PLÁŠTĚNKA

**POZOR:** Výrobek není hračka – nedovolte dítěti, aby si s ním hrálo. Chraňte před ohněm.

Držte mimo dosah dítěte. Při přiložení k nosu nebo ústům hrozí nebezpečí udušení.

Výrobek se musí používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Pokud pláštěnku nepoužíváte, uchovávejte ji mimo dosah dítěte.

Pláštěnku používejte pouze k ochraně proti dešti nebo sněhu. Pláštěnku nepoužívejte v horkých nebo slunečných dnech.

Po nasazení zkонтrolujte, zda pláštěnka nezpůsobuje dítěti nepohodlí.

Při používání pláštěnky postupně otevírejte zip nebo ventilační okénko, aby se dovnitř kočárku/korby dostal čerstvý vzduch.

Вітаємо вас з придбанням дитячого візка MILOO компанії BDG Produkcja.  
У ньому прогулянка вашої дитини обов'язково буде безпечною, комфортною та приємною.

## **ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ. СКЛАДОВІ ЕЛЕМЕНТИ ВІЗКА.**

1. Сидіння, 2. Капюшон, 3. Бар'єр, 4. Чохол для ніг, 5. Рама, 6. Заднє колесо 2 шт,
7. Переднє колесо 2 шт., 8. Кошик, 9. Люлька, 10. Чохол для ніг, 11. Сумка

### **РОЗКЛАДАННЯ ВІЗКА**

2. Розблокуйте фіксатор рами візка (1).
3. Потягніть раму візка вгору, поки замки не заблокуються.

Перед використанням переконайтесь, що обидва замки правильно заблоковані.

**Увага: Періодично перевіряйте замки візка. Ніколи не використовуйте візок у разі виявлення несправностей.**

### **КОЛЕСА**

#### **МОНТАЖ ПЕРЕДНІХ КОЛІС**

4. Вставте комплект передніх коліс в маточину, доки не почуєте блокування. Переконайтесь, що колесо правильно заблоковано.

Повторіть цю дію з іншого боку.

#### **МОНТАЖ ЗАДНІХ КОЛІС**

5. Вставте заднє колесо в задню маточину, доки не почуєте блокування. Переконайтесь, що колесо правильно заблоковано.

Повторіть цю дію з іншого боку.

#### **ДЕМОНТАЖ ПЕРЕДНІХ КОЛІС**

6. Натисніть кнопку блокування (1) та одночасно витягніть переднє колесо з маточини (2).

#### **ДЕМОНТАЖ ЗАДНІХ КОЛІС**

7. Натисніть кнопку блокування (1) та одночасно витягніть заднє колесо з маточини (2).

#### **ПЕРЕДНІ ОБЕРТОВІ КОЛЕСА**

8. Перемісіть блокування назовні від візка, щоб заблокувати переднє обертове колесо.  
Повторіть цю дію іншого боку. Поверніть блокування всередину від візка, щоб розблокувати переднє колесо.

**УВАГА: Перед початком руху візком назад обов'язково розблокуйте саморегульовані колеса!!!  
Недотримання правил керування саморегульованими колесами може привести до механічних пошкоджень ходових елементів, які не підлягатимуть гарантійному ремонту.**

#### **ПАРКУВАЛЬНИЙ ПРИСТРІЙ (гальмо)**

9. Натисніть ногою на задню частину кнопки для паркування, щоб заблокувати задні колеса.  
Натисніть ногою на передню частину кнопки для паркування, щоб розблокувати задні колеса.

## СИДІННЯ

### МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ СИДІННЯ

**УВАГА:** Ніколи не встановлюйте і не знімайте сидіння з дитиною всередині.

Ніколи не встановлюйте сидіння, якщо на конструкції встановлені додаткові адаптери.

**10.** Сидіння у візку CODE може бути встановлено передом або задом до напрямку руху. Для цього вставте сидіння передом або задом до напрямку руху в отвори, що знаходяться в замкових щілинах.

**УВАГА:** Переконайтесь, що сидіння правильно закріплене на стелажі.

**11.** Для зняття сидіння з візка натисніть кнопки, розташовані з обох боків сидіння, після чого зніміть сидіння зі стелажа.

Увага: Кнопки розблокування кріплень сидіння мають функцію пам'яті. Після натискання кнопка залишається всередині. Щоб активувати кнопки, необхідно вийняти сидіння і вставити його знову в стелаж.

## РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

**12.** Для зміни положення спинки підніміть регулюючий тримач (1).

**13.** Встановіть спинку в обраному положенні (2).

**14.** Щоб підняти спинку, підніміть ручку регулювання і встановіть спинку в обраному положенні.

## ПОРУЧЕНЬ

**15.** Щоб встановити поручень, вставте її в отвори, що знаходяться по обидва боки сидіння візка. Переконайтесь, що поручень надійно закріплений і захищений від висунення.

**16.** Щоб зняти поручень, натисніть кнопку, що знаходиться збоку поручня і вийміть її з отвору у сидінні. Повторіть цю дію з іншого боку.

## РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ

**17.** Щоб підняти підніжку до лежачого положення дитини, підніміть її кінець і встановіть у обраному положенні.

**18.** Щоб змінити положення підніжки, натисніть кнопки з обох боків підніжки і встановіть у обраному положенні.

## КЕРУВАННЯ КАПЮШОНОМ

Капюшон у візку CODE може додатково розкладатись.

**19.** Відкрийте застібку-бліскавку на капюшоні.

**20.** Встановіть капюшон у обраному положенні

## РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

### МОНТАЖ

**21.** Щоб встановити ремені, з'єднайте пряжку плечового ременя з пряжкою поясного ременя.

**22.** Повторіть цю дію з іншого боку.

**23.** З'єднайте пряжки наборів правого і лівого боку.

**24.** З'єднайте основну пряжку візка.

**УВАГА:** Пряжки мають магніти. Їх наближення викликає автоматичне блокування у відповідному положенні.

#### РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНІ

Щоб відрегулювати довжину ременів, перемістіть пряжки, щоб вкоротити або подовжити ремені.

#### РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ПЛЕЧОВИХ РЕМЕНІВ

Просуньте пряжки ременів крізь отвори в спинці, а потім вставте їх у потрібне положення.

**УВАГА:** Перед використанням візка переконайтесь, що ремені правильно відрегульовані (довжина, висота) і правильно закріплені.

**25.** Щоб розстібнути пряжку, натисніть на кнопки з обох боків пряжки.

**26.** Щоб використати додаткову пряжку, прикріпіть її до пластикових кілець, розташованих на ременях візка.

#### ЧОХОЛ ДЛЯ НІГ

**27.** Покладіть чохол на версію для прогулянок. Прикріпіть чохол до сидіння.

#### ВСТАНОВЛЕННЯ ДОЩОВИКА

**28.** Одягніть дощовик на сидіння так, щоб він захищав капюшон та підніжку.

#### РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНІ РУЧКИ

**29.** Натисніть кнопку, розташовану на ручці, і одночасно встановіть її в бажаному положенні.

#### СКЛАДАННЯ СТЕЛАЖА З СИДІННЯМ:

Візок CODE має функцію автоматичного складання за допомогою спинки сидіння, незалежно від того, чи

сидіння встановлене передом або задом до напрямку руху.

Для складання візка за допомогою сидіння вставте ручку в стелаж, розблокуйте колеса та встановіть спинку у сидяче положення.

**30.** Натисніть кнопку блокування, одночасно підніміть важіль і натисніть на спинку, щоб скласти її у напрямку до сидіння.

#### Сидіння передом до напрямку руху.

**31.** Поверніть сидіння до задньої частини візка, щоб скласти його.

**32.** Після складання візок можна поставити на колеса та ручку.

#### Сидіння задом до напрямку руху.

**33.** Натисніть кнопку блокування, одночасно підніміть важіль і натисніть на спинку, щоб скласти її у напрямку до сидіння. Візок складеться автоматично.

**34.** Після складання візок автоматично заблокується.

Стелаж можна переносити за ручку для перенесення сидіння.

**РОЗКЛАДАННЯ ВІЗКА З СИДІННЯМ**

**35.** Від'єднайте засувку блокування, розташовану з лівого боку рами візка.

Потягніть раму візка вгору, доки замки не зафіксуються.

Перед використанням переконайтесь, що обидва замки правильно заблоковані.

**36.** Розкладіть спинку у сидяче положення.

Підніміть поручень.

**СКЛАДАННЯ СТЕЛАЖА ВІЗКА**

Візок CODE обладнаний системою автоматичного складання.

Вставте ручку візка в стелаж, розблокуйте колеса.

**37.** Натисніть кнопки з обох боків стелажа, одночасно посуньте ручки для складання назовні.

Злегка натисніть на ручку вниз, доки стелаж візка не складеться автоматично.

Після складання візок автоматично заблокується.

**ЛЮЛЬКА**

**38.** Розкладіть стрижні люльки до моменту блокування їх у пластикових тримачах.

**39.** Закріпіть оббивку люльки за допомогою застібки-бліскавки, потім покладіть всередину матрац.

**ВСТАНОВЛЕННЯ КАПЮШОНА**

**40.** Надягніть капюшон на дугу люльки.

**41.** Застебніть застібку-бліскавку під дугою люльки.

**42.** Застебніть застібку-бліскавку, яка кріпить капюшон до люльки.

**РЕГУЛЮВАННЯ КАПЮШОНА**

**43.** Щоб розคลести капюшон, потягніть за дугу, доки він не зафіксується.

**44.** Одночасно натисніть кнопки, що знаходяться з обох боків регуляторів капюшону люльки і встановіть їх в обраному положенні.

**45.** Для додаткового розширення капюшона розстебніть застібку-бліскавку (1).

**46.** Одночасно натисніть кнопки, що знаходяться з обох боків регуляторів капюшону і встановіть його у

вибране положення.

**47.** Встановіть капюшон в обраному положенні.

**ЧОХОЛ ДЛЯ НІГ В ЛЮЛЬЦІ**

**48.** Пристебніть чохол для ніг за допомогою застібки-бліскавки.

**МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ**

Люльку у візку CODE можна встановити безпосередньо на стелаж візка або на адаптерах для підвищення.

**49.** Для закрілення люльки на візку встановіть її так, щоб капюшон знаходився спереду стелажа, вставте її в тримачі, розташовані з обох боків стелажа, доки не почуете блокування.

**УВАГА:** Переконайтесь, що люлька правильно закріплена на стелажі візка

**МОНТАЖ ЛЮСКИ НА АДАПТЕРАХ**

**УВАГА:** Адаптери для люльки використовуються лише для кріплення люльки до візка. Ніколи не монтуйте сидіння на адаптери люльки.

**50.** Щоб прикріпити адаптери люльки до стелажа візка, вставте їх у пази замків з обох сторін стелажа.

Щоб зняти адаптери, натисніть верхню кнопку та витягніть адаптер із конструкції візка. Повторіть ті самі дії з іншого боку.

**УВАГА:** Ніколи не монтуйте та не демонтуйте люльку з дитиною всередині.

**51.** Щоб прикріпити люльку до візка, розмістіть її так, щоб її капюшон знаходився спереду стелажа, а потім вставте у встановлені раніше адаптери люльки, до моменту блокування.

**УВАГА:** Переконайтесь, що люлька правильно закріплена на адаптерах.

Люлька має додаткову підпору, яка призначена для стабілізації її на конструкції візка.

**УВАГА:** Додаткову підпору можна встановити тільки тоді, коли ми монтуємо люльку на адаптерах підвищення.

Направте підпору на стелаж та посуньте її на конструкцію, доки не почуете блокування.

**Щоб розібрати люльку, від'єднайте підпору від стелажа візка.**

**52.** Натисніть зверху на блокування рукою і витягніть люльку з підвищувальних адаптерів / стелажа візка.

## **ВЕНТИЛЯЦІЯ ЛЮЛЬКИ**

Люлька має вентиляцію спереду і ззаду, а також у капюшоні.

**53.** Щоб отримати доступ до вентиляції, відстебніть захисне покриття у вибраній частині люльки.

## **ДОЩОВИК**

**54.** Одягніть дощовик на люльку.

## **МОСКІТНА СІТКА**

**55.** Одягніть москітну сітку на люльку.

## **КРІПЛЕННЯ СУМКИ НА РУЧКАХ ВІЗКА**

**56.** Помістіть сумку в тримачі на ручці.

## МОНТАЖ АВТОКРІСЛА

**57.** Закріпіть адаптери на стелажі, вставляючи їх у отвори на замках візка.

Переконайтесь, щоб вони були належним чином заблоковані.

**58.** Встановіть автокрісло задом до напрямку руху, потім вставте його у встановлені адаптери,

доки не почуете блокування. Натисніть на кнопки з обох боків сидіння, потім складіть ручку для перенесення.

**УВАГА:** Переконайтесь, що автокрісло правильно закріплене.

## ДЕМОНТАЖ АВТОКРІСЛА

**59.** Натисніть кнопки, розташовані з обох боків автокрісла (1), і підніміть його ручку (2).

Натисніть кнопки для розблокування автокрісла та одночасно витягніть його з адаптерів.

## ДЕМОНТАЖ АДАПТЕРІВ

**60.** Зніміть адаптер з візка, натискаючи кнопку (1) та одночасно виймаючи його зі стелажа (2).

Повторіть цю дію з іншого боку.



## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Пластикові частини візка та ремені можна очистити м'якою вологовою ганчіркою. Не використовуйте агресивні миючі засоби.

Протріть металеві деталі сухою тканиною, щоб видалити пил і воду. Якщо вони забруднилися або після використання в зимовий період, обробляйте їх засобами з мастильнимиластивостями.

Інструкція з очищення оббивки: очистіть за допомогою ганчірки з делікатним миючим засобом, не замочуйте, не віджимайте у пральній машині, сушіть у розкладеному вигляді.

Регулярно перевіряйте стан гвинтів та замінюйте пошкоджені частини. Змащуйте компоненти ходової частини, такі як маточини коліс, осі, бажано використовувати популярні засоби, наприклад, силіконове мастило, особливо після їзди по піщаній місцевості або взимку. Агресивні засоби можуть викликати корозію. Не забувайте також про догляд за всіма металевими елементами.



## УВАГА

**ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНФОРМАЦІЮ І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ**

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Ніколи не залишайте дитину без нагляду
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Перед використанням переконайтесь, що всі блокувальні механізми увімкнені
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Щоб уникнути травм, переконайтесь, що дитина перебуває на безпечній відстані, коли виріб розкладається або складається
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Не дозволяйте дитині грatisя з цим виробом.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Це сидіння не підходить для дітей віком до 6 місяців
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Завжди використовуйте систему ременів безпеки.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Перевірте, чи правильно закріплені кріплення для люльки, сидіння або автокрісла перед використанням
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Цей виріб не підходить для бігу чи катання на роликах
- Максимальна вага та вік дитини, для якої призначений візок: 22 кг або 4 роки, залежно від того, що настане раніше
  - Паркувальний пристрій (гальмо) повинен бути ввімкнений під час посадки або висадки дитини – Завжди блокуйте гальмо (паркувальний пристрій), коли залишаєте візок –
  - Максимальне навантаження сумки, підвішеної на ручці візка, становить 1,5 кг.
  - Максимальне навантаження кошика становить 3 кг
  - Максимальне навантаження кишені капюшона/люльки становить 0,3 кг
  - Будь-яке додаткове навантаження, прикріплене до ручки, задньої частини спинки або боків візка, впливатиме на його стійкість
  - Не вішайте на ручки візка сумки, які не передбачені виробником. Це небезпечно та може пошкодити візок.
  - Цей візок розроблений для використання однією дитиною.
  - Аксесуари, які не затверджені виробником, не повинні використовуватись. Слід використовувати тільки запчастини, що поставляються або рекомендовані виробником.
  - Не використовуйте додаткові платформи, які кріпляться до візка.
  - У разі виявлення будь-яких несправностей не використовуйте виріб та зверніться до сервісного центру BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. або до продавця.
  - Ніколи не спускайтесь та не піднімайтесь візком по сходах (включаючи пандуси), особливо якщо в ньому знаходитьсь дитина — це може спричинити серйозні травми дитини та пошкодження візка.
  - Розгойдування візка може послабити його конструкцію та привести до пошкоджень.
  - Ніколи не переносять і не піднімайте візок з дитиною всередині.
  - Перед використанням візка завжди переконуйтесь, що механізми складання заблоковані (він правильно розкладений і заблокований).

- Завжди встановлюйте всі захисні та безпекові елементи візка відповідно до інструкції.
  - Періодично перевіряйте справність та безпеку усіх елементів візка, зокрема правильність кріплення сидіння, лульки та автокрісла до шасі.
  - При складанні і розкладанні візка, а також при регулюванні спинки, ручки або інших компонентів візка дбайте про безпеку частин Вашого тіла та Вашої дитини.
  - Візок призначений для руху лише вперед.
  - BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. не несе відповідальності за шкоду, заподіяну майну або особам унаслідок монтажу чи використання цього продукту всупереч рекомендаціям виробника, зазначеним у інструкції.
  - Використовуйте лише компоненти, надані або рекомендовані виробником/дистрибутором.
  - До рами візка можна прикріпити лульку або сидіння або автокрісло.  
Щодо лульки: - Не додавайте жодного додаткового матраца, окрім рекомендованого виробником.  
– Цей виріб призначений для дитини, яка не може самостійно сидіти, перевертатися або пересуватися на руках і колінах. Максимальна вага дитини 9 кг.
  - Ручки для перенесення повинні бути розташовані зовні лульки під час її використання. Автокрісло: - автокрісло не замінює колиску або ліжечко. Якщо Вашій дитині потрібен сон, покладіть її в відповідну лульку, колиску або дитяче ліжечко.
  - Інструкція з очищення оббивки: - Очистити ганчіркою з делікатним миючим засобом, не замочувати, не віджимати, сушити в розкладеному вигляді.
  - Пам'ятайте про небезпеку розміщення виробу поблизу відкритих джерел вогню та інших джерел високої температури.
  - Колеса: Надути до 28 psi (2,0 бар).
  - Конструкція візка оснащена регульованою підставкою для ніг. Під час самостійної посадки та висадки дитини з коляски підніжка повинна бути встановлена в найнижчому положенні.
  - Сидіння візка призначено для перевезення дитини у сидячому положенні – не дозволяйте дитині стояти на сидінні – це може становити небезпеку.
  - Під час переміщення тримайте візок за стелаж. При перенесенні сидіння тримайте його за бічні ручки. При перенесенні лульки тримайте її за верхню частину ручки лульки (вона повинна бути заблокована у вертикальному положенні).
- Ніколи не переносять візок, шасі, лульку, сидіння чи автокрісло, не змінюють напрямок сидіння, не накачуйте колеса та не виконуйте інші дії, такі як зняття або встановлення коліс, якщо дитина знаходитьться всередині. Під час перенесення або занесення візка сходами, в автобусі тощо, це завжди повинні робити двоє людей. Ці дії завжди повинні виконуватися уздвох.

- Завжди долайте бордюри, пороги та інші перешкоди обома колесами однієї осі одночасно, натискаючи на ручку візка. При під'їзді передніми колесами – натискайте ручку вниз, щоб підняти передні колеса. При під'їзді задніми колесами – піднімайте ручку вгору, щоб підняти задні колеса. Недотримання цих правил може привести до пошкодження візка або створити небезпеку для дитини, яка в ньому їде, внаслідок чого візок з дитиною може перекинутися.
- За безпеку дитини відповідає особа, яка доглядає за нею (особа, яка керує візком).
- Змінюючи положення спинки сидіння або люльки, звертайте увагу на руки та голову дитини.
- При зміні положення сидіння або висоти ременів безпеки завжди регулюйте їх довжину відповідно до тіла дитини та перевіряйте правильність роботи застібки.
- Виробник не несе відповідальності за встановлення автокрісел на стелажі, які не були затверджені для використання.
- Перед тим як розмістити дитину у візку, переконайтесь, що всередині немає дрібних предметів, які дитина може проковтнути і які можуть привести до задухи.
- Ніколи не використовуйте візок без встановленого захисного поручня.
- Ніколи не розкладайте та не складайте візок, якщо поруч знаходитьться дитина.
- Завжди використовуйте паркувальне гальмо під час посадки або висадки дитини з візка.
- Ніколи не змінюйте напрямок сидіння, якщо в ньому знаходитьться дитина. Стосується візків із функцією зміни напряму руху сидіння.
- В комплекті додаються прокладки, призначенні для усунення люфтів між віссю переднього колеса та маточиною. Зберігайте прокладки подалі від дітей, щоб уникнути ризику їх проковтування.

## ДОЩОВИК

**УВАГА:** Виріб не є іграшкою – не дозволяйте дитині грatisя ним. Тримати подалі від вогню.

Зберігати у недоступному для дітей місці. У разі контакту з носом або ротом існує ризик задухи.

Виріб повинен використовуватися виключно під наглядом дорослого.

Коли дощовик не використовується, його слід зберігати в недоступному для дитини місці.

Дощовик слід використовувати тільки для захисту від дощу або снігу. Не використовуйте дощовик у спекотні дні або при сонячній погоді.

Після встановлення перевіряйте, чи не викликає дощовик дискомфорту у дитини.

Під час використання дощовика регулярно відкривайте застібку-бліскавку або вентиляційне вікно для забезпечення надходження свіжого повітря у візок/люльку.

Честита покупката на количката MILOO от BDG Production.

Пътуването на вашето дете със сигурност ще бъде безопасно, удобно и приятно в него.

## **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ СПРАВКА.**

### **КОМПОНЕНТИ ЗА КОЛИЧКА**

1. седалка, 2. капак, 3. бариера, 4. капак за крака, 5. рамка, 6 задно колело 2 бр.,  
7 Предно колело 2 бр., 8. Кошница, 9. Кошче, 10 Покривало за крака, 11 Чанта

### **РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА**

2. Отключете лостчето за заключване на рамката на количката
3. Издърпайте рамката на количката нагоре, докато ключалките се заключат.  
Преди употреба проверете дали и двете ключалки са правилно заключени.

**Внимание: Периодично проверявайте ключалките на количката.**

**Никога не използвайте количката, ако се установи, че тя е неизправна.**

### **КОЛЕЛА**

#### **МОНТАЖ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА**

4. Вкарайте предните колела в главините, докато щракнат. Уверете се, че колелото е правилно заключено. Повторете същото от другата страна.

#### **МОНТАЖ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА**

5. Вкарайте задното колело в задната главина, докато щракне. Уверете се, че колелото е правилно заключено. Повторете същото от другата страна.

#### **ДЕМОНТАЖ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА**

6. Натиснете бутона за заключване (1) и едновременно извадете задното колело от главината (2)

#### **ДЕМОНТАЖ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА**

7. Натиснете бутона за заключване (1) и едновременно извадете задното колело от главината (2)

#### **ВЪРТЕЛИВИ ПРЕДНИ КОЛЕЛА**

8. Завъртете ключалката навън, за да заключите предното въртеливо колело.  
Повторете това от другата страна.  
Завъртете ключалката навътре, за да заключите предните колела.

**ЗАБЕЛЕЖКА: Саморегулиращите колела трябва да бъдат отключени**

**преди движение на количката назад!!!**

**Неспазването на начините за експлоатация на саморегулиращите колела,  
може да доведе до увреждане на механичните ходови елементи,  
които не подлежат на рекламиране.**

#### **УСТРОЙСТВО ЗА ПАРКИРАНЕ (спирачка)**

9. Натиснете с крак задната част на бутона за паркиране за заключване на задните колела.  
Натиснете с крак предната част на бутона за паркиране за отключване на задните колела.

## СЕДАЛКА

### МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА СЕДАЛКАТА

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Никога не монтирайте или демонтирайте седалката, когато детето е седнало в нея. Никога не инсталирайте седалката, ако на конструкцията са инсталирани допълнителни адаптери.

**10.** Седалката на детската количка CODE може да се монтира по посока на движението или обратно на посоката на движение. За тази цел поставете седалката в посока напред или назад по отношение на движението на автомобила и я плъзнете в отворите, които се намират в прорезите на ключалките.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че седалката е правилно монтирана на стелажа.

**11.** За да отделите седалката от детската количка, натиснете бутоните от двете страни на седалката и извадете седалката от стелажа.

**Внимание:** Бутоните за освобождаване на седалките имат функция за памет. След натискане на бутонът остава вътре. За да се активират бутоните, седалката трябва да се изведи и да се вкара обратно в стелажа.

### РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

**12.** За да промените позицията на облегалката, повдигнете лоста за регулация (1).

**13.** Настройте облегалката в желаната позиция (2).

**14.** За да повдигнете облегалката, повдигнете лоста за регулация и я настройте в желаната позиция.

### БОРД

**15.** За да монтирате борда, плъзнете го в отворите, намиращи се от двете страни на стелажа на количката.

Уверете се, че не съществува възможност за откопчаване на борда.

**16.** За да демонтирате борда, натиснете бутона на ключалката, намиращ се отстрани на борда, а после го извадете от отворите на седалката.

Повторете същото от другата страна.

### РЕГУЛИРАНЕ НА СТЪПЕНКАТА

**17.** За да повдигнете стъпенката до лежаща позиция, повдигнете края й и настройте в желаната позиция.

**18.** За да промените позицията на стъпенката, натиснете бутоните от двете страни на стъпенката и я настройте до желаната позиция.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЕННИКА

Сенникът в количката CODE може да бъде допълнително разширен.

**19.** Разкопчайте ципа на сенника.

**20.** Настройте сенника в желаната позиция.

### ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

#### МОНТАЖ

**21.** За да монтирате коланите, свържете катарамата на раменния колан с катарамата на бедрения колан.

**22.** Повторете същото от другата страна.

**23.** Свържете катарамите на десния и левия комплект.

24. Свържете основната катарама на количката.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Катарамите са оборудвани с магнити. Приближаването им автоматично ги заключва в правилната позиция.

#### **РЕГУЛАЦИЯ НА ДЪЛЖИНТА**

За да регулирате дължината на коланите, плъзнете катарамите, за да скъсите или удължите коланите.

#### **РЕГУЛАЦИЯ НА ВИСОЧИННАТА НА РАМЕННИТЕ КОЛАНИ**

Изкарайте катарамите на коланите през отворите в облегалката, след което ги плъзнете в желаната позиция.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди да използвате детската количка, моля, уверете се, че коланите са правилно регулирани (на дължина и височина) и правилно закрепени.

25. За да разкопчаете катарамата, натиснете бутоните отстрани на катарамата.

26. За да използвате допълнителни колани, прикрепете ги към пластмасовите пръстени, намиращи се на коланите на количката.

#### **КАЛЪФ ЗА КРАЧЕТАТА НА ДЕТЕТО**

27. Поставете покривалото на лятната количка. Прикрепете покривалото към седалката.

#### **МОНТИРАНЕ НА ДЪЖДОБРАН**

28. Поставете дъждобрана върху седалката, за да предпазите сенника и стъпенката.

#### **РЕГУЛИРАНЕ НА ДЪЛЖИННАТА НА ВОДАЧА**

29. Натиснете бутона, разположен върху водача и едновременно с това го преместете в желаната позиция.

#### **СГЪВАНЕ НА СТЕЛАЖА СЪС СЕДАЛКАТА**

Детската количка CODE има функция за автоматично сгъване с помощта на облегалката в седалката, независимо дали седалката е закрепена в позиция на или срещу движението.

За да сгънете детската количка с помощта на седалката, вкарайте водача в стелажа, отблокирайте колелата, поставете облегалката в седящо положение.

30. Натиснете бутона за заключване, вдигнете едновременно лоста и натиснете облегалката, за да я сгънете към седалката.

#### **Седалка, обърната напред**

31. Завъртете седалката към задната част на количката, за да я сгънете.

32. След сгъване количката може да се постави на колелата и водача.

#### **Седалка, обърната назад**

33. Натиснете бутона за заключване, вдигнете едновременно лоста и натиснете облегалката, за да я сгънете към седалката. Количката се сгъва автоматично.

34. Количката се блокира самостоятелно при сгъване.

Стелажът може да се пренася с помощта на дръжката за носене на седалката.

**РАЗГЪВАНЕ НА ДЕТСКАТА КОЛИЧКА СЪС СЕДАЛКА**

35. Натиснете щрекера за заключване, разположен от лявата страна на рамката на количката.

Издърпайте рамката на количката нагоре, докато ключалките се заключат.

Преди употреба проверете дали и двете ключалки са правилно заключени.

36. Разгънете облегалката до седнало положение.

Повдигнете борда.

**СГЪВАНЕ НА СТЕЛАЖА НА ДЕТСКАТА КОЛИЧКА**

Количката CODE е оборудвана с автоматична система за сгъване.

Плъзнете телескопичния водач на количката в стелажа и отблокирайте колелата,

37. Натиснете бутоните от двете страни на стелажа, като едновременно с това плъзгате дръжките за сгъване навън.

Натиснете водача леко надолу, докато стелажът на количката се сгъне автоматично.

Количката се блокира самостоятелно при сгъване.

**КОШЧЕ**

38. Разгънете прътите на кошчето, докато се застопорят в пластмасовите държачи.

39. Закрепете подложката на кошчето с ципа и след това поставете вътре дюшечето.

**МОНТАЖ НА СЕННИКА**

40. Прикрепете сенника към грифа на кошчето.

41. Плъзнете ципа под грифа на кошчето.

42. Затворете ципа, който закрепва сенника към кошчето.

**РЕГУЛИРАНЕ НА СЕННИКА**

43. За да разгънете сенника, издърпайте грифа, докато се заключи на място.

44. Натиснете едновременно бутоните от двете страни на регулаторите на сенника на кошчето и настройте в желаната позиция.

45. За да разширите допълнително сенника, разкопчайте ципа (1).

46. Натиснете едновременно бутоните, намиращи се от двете страни на регулаторите на сенника и настройте в избраното положение.

47. Поставете сенника в желаната позиция.

**КАЛЬФ ЗА КРАЧЕТАТА НА ДЕТЕТО В КОШЧЕТО**

48. Закрепете кальфа за крачетата с помощта на ципа.

**МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА КОШЧЕТО**

Кошчето в детската количка CODE може да се монтира директно върху стелажа на количката или върху адаптерите за повишение.

49. За да монтирате кошчето към детската количка, настройте го така, че да допре към предната част на стелажа, а след това го плъзнете в намиращите се от двете страни на стелажа дръжки, докато щракнат ключалките.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че кошчето е правилно монтирано на стелажа на количката.

**МОНТАЖ НА КОШЧЕТО С АДАПТЕРИ**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Адаптерите за кошчето се използват само за закрепване на кошчето към количката. Никога не монтирайте седалката на адаптерите на кошчето.

**50.** За да закрепите адаптерите на кошчето към стелажа на количката, вмъкнете ги ги в процепите на ключалките от двете страни на стелажа.

**За да демонтирате адаптерите, натиснете горния буто и извадете адаптера от конструкцията на количката**

**Повторете същото от другата страна.**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Никога не монтирайте или демонтирайте кошчето, когато детето е седнало в него.

**51.** За да монтирате кошчето към детската количка, настройте го така, че да допре към предната част на стелажа, а след това го пълзнете в предварително монтирани адаптери на кошчето докато щракнат.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че кошчето е правилно закрепено към адаптерите.

Кошчето е оборудвано с допълнителна опора за стабилизиране върху конструкцията на детската количка.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Допълнителната опора може да се монтира само ако монтирате кошчето върху адаптери за повишаване.

Насочете опората към стелажа и я вкарайте към конструкцията, докато чуете щракване.

**За да демонтирате кошчето, откачете опората от стелажа на количката.**

**52.** Натиснете с ръка заключващия механизъм отгоре и издърпайте кошчето от адаптерите за повишаване/стелажа на количката

### **ВЕНТИЛАЦИЯ НА КОШЧЕТО**

Кошчето има вентилация в предната и задната част и в сенника.

**53.** За да получите достъп до вентилацията, разкопчайте капака на избраната част на кошчето.

### **ДЪЖДОБРАН**

**54.** Поставете дъждобрана върху кошчето.

### **КОМАРНИК**

**55.** Поставете комарника на кошчето.

### **МОНТАЖ НА ЧАНТАТА КЪМ ДРЪЖКАТА НА КОЛИЧКАТА**

**56.** Поставете чантата в дръжките на рамката.

**МОНТАЖ НА АВТОМОБИЛНОТО СТОЛЧЕ**

**57.** Монтирайте адаптерите върху стелажа на количката, като ги пълзнете в прорезите на ключалките на количката. Уверете се, че са правилно заключени.

**58.** Поставете столчето в посока обратна на движението на автомобила, а след това го вкарайте в предварително монтирани адаптери (1), докато чуете щракване.

Натиснете бутоните от двете страни на столчето, след това сгънете дръжката за носене 3.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че столчето е правилно закрепено.

**ДЕМОНТАЖ НА АВТОМОБИЛНОТО СТОЛЧЕ**

**59.** Натиснете бутоните, намиращи се от двете страни на дръжката на столчето (1) и повдигнете дръжката му (2).

Натиснете бутоните за освобождаване на столчето, като едновременно с това го измъкнете от адаптерите.

**ДЕМОНТАЖ НА АДАПТЕРИТЕ**

**60.** Извадете адаптера от детската количка, като натиснете бутона (1) и едновременно с това го издърпайте от стелажа (2)

Повторете същото от другата страна.

**ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ**

Пластмасовите части на креватчето и коланите могат да се почистват с мека, влажна кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати.

Избършете металните части със суха кърпа, за да отстраните праха и водата. Поддържайте ги с препарати със смазващи свойства, ако са кални или след разходка през зимата.

Инструкция за почистване на тапицерията: почиствайте с кърпа с мек почистващ препарат, не накисвайте, не центруфугирайте, сушете на плоска повърхност.

Периодично проверявайте хлабините на болтовете и подменяйте повредените части. Смазвайте елементите на ходовата част, т.е. главините на колелата, осите, за предпочтение с популярни препарати, напр. силиконова греч, особено след разходки по пясъка или през зимата. Агресивните препарати могат да причинят корозия. Не забравяйте също така да поддържате всички метални компоненти.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**ВАЖНО! МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Никога не оставяйте детето без надзор.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Преди употреба се уверете, че всички заключващи устройства са задействани.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** За да избегнете наранявания, уверете се, че детето не е в близост до количката, когато разгъвате или сгъвате този продукт.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не позволявайте на детето да си играе с този продукт.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Тази седалка не е подходяща за деца под 6-месечна възраст
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Винаги използвайте системата за закрепване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Преди употреба проверете дали устройствата за закрепване на кошчето, седалката или столчето за кола са правилно закрепени.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Този продукт не е подходящ за бягане, нито за каране на ролкови кънки
- Максимално тегло и възраст на детето, за което е предназначена детската количка: 22 kg или 4 години, което настъпи първо
- Устройството за паркиране (спирачката) трябва да бъде включено, когато поставяте или изваждате детето – Винаги при паркиране блокирайте спирачката (устройството за паркиране)
- Максималното натоварване на чантата, окачена на водача на количката е 1,5 kg.
- Максималното натоварване на кошницата е 3 kg.
- Максималното натоварване на джобовете на сенника / кошчето е 0,3 kg.
- Всяко натоварване, приложено към дръжката и / или задната страна на облегалката и / или страничните части на детската количка влияе върху стабилността на детската количка.
- Не окачвайте чанти, непригодени и различни от препоръчаните от производителя на водача на количката - това е опасно и може да доведе до повреда на количката.
- Тази количка е проектирана да се използва от едно дете.
- Не трябва да се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя. Използвайте само резервни части, доставени или препоръчани от производителя.
- Не използвайте допълнителни платформи за прикрепване към количката.
- Ако откриете някакви дефекти, не използвайте продукта, а се свържете с BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. или с продавача.
- Никога не слизайте и не се качвайте по стълби (дори когато има релси), особено когато детето е в него - това може да причини сериозно нараняване на детето и повреда на количката.
- Люлеенето на количката може да отслаби конструкцията ѝ и да доведе до повреда.
- Никога не повдигайте или пренасяйте количката, когато детето е седнало в нея.
- Преди да използвате детската количка, уверете се, че механизмите за сгъване са заключени (количката е правилно разгъната и заключена).

- Винаги монтирайте на количката всички защитни и предпазни елементи в съответствие с инструкциите
- Периодично проверявайте, дали всички компоненти на количката са изправни и безопасни, по-специално правилното закрепване на седалката, кошчето и автомобилното столче към рамката.
- При създаване и разгъване на детската количка и при регулиране на облегалката, дръжката или други компоненти на количката, внимавайте за Вашата безопасност и тази на Вашето дете.
- Количката е предназначена за движение напред.
- BG PRODUKCJA SP Z O.O. не носи отговорност за щети, причинени на имущество или хора в резултат на сглобяване и използване на продукта в нарушение на указанията и препоръките на производителя, включени в инструкцията за експлоатация.
- Използвайте само компоненти, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора
- Можете да прикачите сенник или седалка или столче за кола върху стелажа на детската количка.

За кошчето: - Забранено е добавянето на допълнителни дюшечета, освен препоръчаните от производителя.

- Този продукт е подходящ за деца, които не могат да седят самостоятелно, да се обръщат и пълзят. Максимално тегло на детето 9 kg.
- Дръжките за носене трябва да бъдат разположени извън кошчето по време на употреба. Столче за кола: - столчето за кола не се използва вместо люлка или легло. В случай, че детето Ви се нуждае от сън, поставете го в подходящо кошче, люлка или легло.

Инструкция за почистване на тапицерията: почиствайте с кърпа с мек почистващ препарат, не накисвайте, не центруфугирайте, сушете на плоска повърхност.

- Имайте предвид рисковете от поставяне на продукта в близост до открити източници на огън и други източници на висока температура
- Колела: напомпайте до 28 psi. (2,0 bar)
- Конструкцията на количката е оборудвана с регулируема стъпенка. Когато детето започне да се качва и слиза само от количката, стъпенката трябва да бъде поставена в най-ниското положение.
- Седалката на детската количка се използва за превозване на детето в седнало положение - не позволявайте на детето да стои на нея - това може да изложи детето на рисик.
- Когато премествате детската количка, дръжте я за стелажа. Когато пренасяте седалката, дръжте я за страничните й дръжки. Когато пренасяте кошчето, дръжте горната част на дръжката на кошчето (дръжката трябва да е блокирана в отвесна позиция към земята) Никога не местете количката/стелажа/кошчето/седалката/столчето за кола/не променяйте посоката на закрепване на седалката/не помпайте колелата и не извършвайте други видове дейности, като сваляне или монтиране на колелата, когато детето е вътре. Дейностите по пренасяне на количката по стълби, качването на количката в автобус и т.н. трябва да се осъществяват от двама човека.

- Винаги се приближавайте към бордюри, прагове и други препятствия с двете колела на една и съща ос, като едновременно с това прилагате сила върху водача на детската количка. Ако се приближавате с предните колела - водачът на количката трябва да се натисне надолу, което ще повдигне предните колела над препятствието. Когато се движите нагоре със задните колела - водачът на количката трябва да се повдигне, което ще повдигне задните колела. Неспазването на тези правила може да доведе до повреда на детската количка или да представява опасност за детето, което пътува в нея, в резултат на което количката с детето може да се преобърне.
- Безопасността на детето е отговорност на лицето, което се грижи за него (лицето, което управлява детската количка).
- Когато променяте позицията на облегалката на седалката или на кошчето, обръщайте внимание на ръчичките и главата на бебето.
- Ако промените позицията на седалката или височината на коланите - винаги регулирайте дължината на коланите според тялото на детето и проверете дали катарамата функционира правилно.
- Производителят не носи отговорност за монтирането на столчета върху стелаж, които не са одобрени от производителя.
- Преди да поставите детето в детската количка, винаги проверявайте дали вътре няма свободни малки предмети, които, ако бъдат погълнати, могат да причинят задавяне или задушаване на детето.
- Никога не използвайте детската количка без борд.
- Никога не разгъвайте и не сгъвайте детската количка, ако детето е наблизо.
- Винаги използвайте устройството за паркиране, когато слагате или изваждате детето от количката.
- Никога не променяйте посоката на движение на седалката, когато детето е в нея. Отнася се за детски колички със седалки, които могат да променят посоката на движение.
- Шайбите, включени в продукта, се използват за компенсиране на хлабините между оста на предното колело и главината. Съхранявайте шайбите далеч от деца - съществува рискове от погълдане.

## ДЪЖДОБРАН

**ВНИМАНИЕ:** Продуктът не е играчка - не позволявайте на детето си да си играе с него. Пазете от огън.

Пазете далеч от деца. Има рискове от задушаване, ако се приближи до носа или устата.

Продуктът трябва да се използва само под наблюдение на възрастен.

Когато дъждобранът не се използва, дръжте го далеч от обсега на детето.

Дъждобранът трябва да се използва само за защита от дъжд или сняг. Дъждобранът не трябва да се използва в горещи или слънчеви дни.

След като го поставите, проверете дали дъждобранът не създава дискомфорт на детето.

Когато сте сложили дъждобрана, постепенно отваряйте ципа или вентилационния прозорец, за да осигурите свеж въздух в количката/кошчето.

Gratulálunk a BDG PRODUKCJA cég MILOO babakocsijának megvásárlásához.  
Az Önök gyermeké biztonságosan, komfortosan és kellemesen fog benne utazni.

## FONTOS!: OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TEGYE EL KÉSŐBBRE EMLÉKEZTETŐNEK

### A BABAKOCSI RÉSZEI

1. ülés, 2. Napvédő kupola 3. Karfa 4. Lábtakaró, 5. Váz, 6 Hátsó kerék 2 db,  
7 Első kerék 2 db, 8. Kosár, 9. Mózeskosár, 10 Lábtakaró, 11 táska

### BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA

2. Oldja ki a babakocsi vázának kioldógombját (1).
3. Húzza fel a babakocsi vázát, amíg a zárák be nem kattannak.  
Használat előtt ellenőrizze, hogy minden zár megfelelően rögzítve van-e.

**Figyelem:** Időnként ellenőrizze a babakocsi zárjait. Soha ne használja a babakocsit, ha a zárák nem működnek megfelelően.

### KEREKEK

#### ELÜLSŐ KEREKEK FELSZERELÉSE

4. Tolja be az elülső kerekeket a kerékagyba, amíg be nem kattannak. Győződjön meg róla, hogy a kerék megfelelően rögzítve van-e. Ismételje meg a műveletet a másik oldalon is.

#### HÁTSÓ KEREKEK FELSZERELÉSE

5. Tolja be a hátsó kereket a hátsó kerékagyba, amíg be nem kattan. Győződjön meg róla, hogy a kerék megfelelően rögzítve van.  
Ismételje meg a műveletet a másik oldalon is.

#### ELÜLSŐ KEREKEK KISZERELÉSE

6. Nyomja meg a kioldógombot (1), és ezzel egyidejűleg húzza ki az elülső kereket a kerékagyból (2).

#### HÁTSÓ KEREKEK KISZERELÉSE

7. Nyomja meg a kioldógombot (1), és ezzel egyidejűleg húzza ki az hátsó kereket a kerékagyból (2).

#### ELÜLSŐ FORGÓKEREKEK

8. Fordítsa kifelé a reteszét, hogy rögzítse az első forgókereket. Ismételje meg a műveletet a másik oldalon is.  
Fordítsa befelé a reteszeket a babakocsi irányába, feloldva ezzel a kerekek blokkolását.

**FIGYELEM:** A forgókerekeket fel kell oldani, mielőtt hátrafelé tolni kezdené a babakocsit!

A forgókerekek helyes használatára vonatkozó szabályok figyelmen kívül hagyása mechanikai sérüléseket okozhat a futómű részein, melyek nem tartoznak a garanciális javítások körébe.

#### PARKOLÁSI ESZKÖZ (fék)

9. Nyomja le a parkolás gombjának hátsó részét a hátsó kerekek blokkolásához. Nyomja le a parkolás gombjának első részét a hátsó kerekek oldásához.

## ÜLÉS

### AZ ÜLŐRÉSZ BE-ÉS KISZERELÉSE

**FIGYELEM:** Soha ne szerelje fel vagy le az ülést, ha a gyermek benne ül.

**Soha ne szerelje fel az ülést, ha a vázon plusz adapterek vannak felszerelve.**

**10.** A CODE babakosci ülését menetírnyal megegyezően vagy azzal ellentétesen is fel lehet szerelni. Ehhez csúsztassa be az ülést a menetírnyban vagy azzal ellentétesen a zárak nyílásaiba.

**FIGYELEM:** Győződjön meg róla, hogy az ülés megfelelően van rögzítve a vázon.

**11.** Az ülés eltávolításához a babakocsiból nyomja meg az ülés minden oldalán található gombokat, majd húzza ki az ülést a vázból.

**Figyelem:** Az ülés rögzítését kioldó gombok memória funkcióval rendelkeznek. A gomb megnyomásakor bent marad. A gombok aktiválásához húzza ki az ülést, majd helyezze vissza a vázba.

### HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

**12.** A háttámla helyzetének megváltoztatásához emelje meg az állító fogantyút (1).

**13.** Állítsa a háttámlát a kívánt pozícióba (2).

**14.** A háttámla felemeléséhez emelje meg az állító fogantyút, és állítsa a háttámlát a kívánt helyzetbe.

### KARFA

**15.** A karfa felszereléséhez csúsztassa be a karfát a babakosci ülésének minden oldalán található nyílásokba. Győződjön meg arról, hogy a karfa megfelelően rögzítve van, és nem tud kicsúsznii.

**16.** A karfa eltávolításához nyomja meg a karfa minden oldalán található gombot, majd húzza ki a karfát az ülés nyílásából. Ismételje meg a műveletet a másik oldalon.

### LÁBTARTÓ BELLÍTÁSA

**17.** A lábtartó felemeléséhez a fekvő pozícióhoz emelje meg a lábtartó végét, és állítsa be a kívánt szögbe.

**18.** A lábtartó helyzetének megváltoztatásához nyomja meg a lábtartó minden oldalán található gombokat, és állítsa be a kívánt pozícióba.

### TETŐ HASZNÁLATA

A CODE babakosci tetője extra bővítési lehetőséggel rendelkezik.

**19.** Húzza szét a tető cipzáját.

**20.** Állítsa a tetőt a kívánt pozícióba.

### BIZTONSÁGI ÖVEK

#### FELSZERELÉS

**21.** Az övek rögzítéséhez kapcsolja össze a vállöv csatját a csípőöv csatjával.

**22.** Ismételje meg a műveletet a másik oldalon.

**23.** Kapcsolja össze a jobb és bal oldali csatokat.

**24.** Zárja be a babakocsi főcsatlját.

**FIGYELEM:** A csatok mágnessel rendelkeznek, amelyek közelítése automatikusan a megfelelő pozícióba zárja őket.

### ÖVEK HOSSZA

Az övek hosszának beállításához csúsztassa a csatokat a szalagok rövidítéséhez vagy hosszabbításához.

### VÁLLOVEK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Húzza ki az övcsatokat a háttámla nyílásain keresztül, majd helyezze be őket a kívánt pozícióba.

**FIGYELEM:** Használat előtt győződjön meg róla, hogy az övek megfelelően vannak-e beállítva (hossz, magasság) és helyesen rögzítve.

**25.** A csat kioldásához nyomja meg a csat oldalán található gombokat.

**26.** Ha kiegészítő hevedert szeretne használni, rögzítse azt a babakocsi pántjain lévő műanyag gyűrűkhöz.

### LÁBVÉDŐ HUZAT

**27.** Helyezze a lábvédőt a sportos változatra. Rögzítse a huzatot az üléshez.

### ESŐVÉDŐ FELHELYEZÉSE

**28.** Helyezze az esővédőt az ülésre úgy, hogy védje a kupolát és a lábtartót.

### TOLÓKAR HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

**29.** Nyomja meg a tolókaron található gombot, és állítsa be a kívánt pozícióba.

### A VÁZ ÖSSZEHAJTÁSA ÜLÉSSEL

**A CODE babakocsi automatikus összecsukási funkcióval rendelkezik, amely az ülés háttámlája segítségével működik, függetlenül attól, hogy az ülés előre- vagy hátrafelé néz.**

A babakocsi összezáráshoz az ülés segítségével tolja be a tolókart a vázba, oldja ki a kerekeket, és állítsa a háttámlát ülő helyzetbe.

**30.** Nyomja meg a kioldógombot, miközben felemeli a kart, és tolja előre a háttámlát, hogy azt az ülés felé hajtsa.

### Ülés menetirányban

**31.** Fordítsa az ülést a babakocsi hátsó része felé az összezáráshoz.

**32.** Összecsukott állapotban a babakocsit a kerekeken és a tolókaron állva lehet tárolni.

### Ülés menetiránynak háttal

**33.** Nyomja meg a retesz gombot, miközben felemeli a kart, és tolja előre a háttámlát, hogy azt az ülés felé hajtsa. A babakocsi automatikusan összecsukódik.

**34.** A babakocsi automatikusan rögzíti magát az összecsukás után.

A vázat az ülés hordozó fogantyújánál fogva lehet szállítani.

**BABAKOCSI KINYITÁSA ÜLÉSSEL**

**35.** Oldja ki a babakocsi vázának bal oldalán található reteszt. Húzza fel a vázat, amíg a zárak be nem kattannak. Használat előtt ellenőrizze, hogy minden két zár megfelelően rögzítve van-e.

**36.** Állítsa a háttámlát ülő helyzetbe. Emelje fel a karfát.

**A BABAKOCSI VÁZÁNAK ÖSSZEZÁRÁSA**

A CODE babakocsi automatikus összecsukó rendszerrel van felszerelve. Tolja be a teleszkópos tolókart a vázba, és oldja ki a kerekeket.

**37.** Nyomja meg a keret két oldalán lévő gombokat, és ezzel egyidejűleg nyomja kifelé az összecsukható fogantyúkat. Enyhén nyomja lefelé a tolókart, amíg a váz automatikusan össze nem csukódik.

A babakocsi automatikusan rögzíti magát az összecsukás után.

**MÓZES KOSÁR**

**38.** Hajtsa ki a mózeskosár rúdjait, amíg azok be nem rögzülnek a műanyag tartókba.

**39.** Rögzítse a mózeskosár bélését a cipzárral, majd helyezze bele a matracot.

**TETŐ FELSZERELÉSE**

**40.** Helyezze fel a tetőt a mózeskosár karfájára.

**41.** Húzza be a cipzárt a mózeskosár karfája alatt.

**42.** Húzza be a cipzárt, amely a tetőt rögzíti a mózeskosárhoz.

**TETŐ BEÁLLÍTÁSA**

**43.** A tető kinyitásához húzza meg a karfát, amíg be nem kattan.

**44.** Nyomja meg egyszerre a gombokat a mózeskosár tetőbeállítónak minden két oldalán. és állítsa őket a kívánt pozícióba.

**45.** A kupola további bővítéséhez húzza szét a cipzárt (1).

**46.** Nyomja meg egyszerre a szabályzó gombokat minden két oldalon, és állítsa be a kupolát a kívánt pozícióba.

**47.** Állítsa a tetőt a kívánt pozícióba.

**MÓZESKOSÁR LÁBVÉDŐ HUZATA**

**48.** Rögzítse a lábvédőt a cipzárral.

**MÓZESKOSÁR FEL- ÉS LESZERELÉSE**

A CODE babakocsi mózeskosara közvetlenül a babakocsi vázára vagy magasító adapterekre szerelhető.

**49.** A mózeskosár rögzítéséhez helyezze azt úgy, hogy a tető a váz eleje felé nézzen, majd tolja be a váz minden két oldalán található rögzítőkbe, amíg a reteszek kattanással nem rögzülnek.

**FIGYELEM:** Győződjön meg róla, hogy a mózeskosár megfelelően rögzítve van-e a babakocsi vázán.

**MÓZESKOSÁR FELHELYEZÉSE ADAPTERRE**

**FIGYELEM:** A mózeskosár adapterei kizárolag a mózeskosár babakocihoz való rögzítésére szolgálnak.  
Soha ne szerelje fel az ülést a mózeskosár adapttereire.

**50.** A mózeskosár adaptereinek rögzítéséhez helyezze be az adaptereket a váz minden oldalán található zárak nyílásiba.

Az adapterek eltávolításához nyomja meg a felső gombot, és húzza ki az adaptort a babakosci vázából.  
Ismételje meg a műveletet a másik oldalon.

**FIGYELEM:** Soha ne szerelje fel vagy le a mózeskosarat, ha a gyermek benne van.

**51.** A mózeskosár rögzítéséhez helyezze azt úgy, hogy a kupola a váz eleje felé nézzen, majd tolja be az előzőleg rögzített adapterekbe, amíg a reteszek be nem kattanak.

**FIGYELEM:** Győződjön meg róla, hogy a mózeskosár megfelelően van-e rögzítve az adapterekre.

A mózeskosár további támasztékkal rendelkezik, amely stabilizálja azt a babakosci vázán.

**FIGYELEM:** A további támaszték csak akkor szerelhető fel, ha a mózeskosarat magasító adapterekre szerelik.

Írányítsa a támasztékot a váz felé, és helyezze rá a szerkezetre, amíg a retesz kattanással nem rögzül.

**A mózeskosár eltávolításához válassza le a támasztékot a babakosci vázáról.**

**52.** Nyomja meg fentről a reteszt kézzel, és húzza ki a mózeskosarat a magasító adapterekből vagy a babakosci vázából.

### **MÓZESKOSÁR SZELLŐZÉSE**

A mózeskosár elülső és hátsó részén, valamint a tetőn szellőzőnyílások találhatók.

**53.** A szellőzés eléréséhez oldja ki a takarófedőt a mózeskosár kívánt részén.

### **ESŐVÉDŐ**

**54.** Helyezze fel az esővédőt a mózeskosárra.

### **SZÚNYOGHÁLÓ**

**55.** Helyezze fel a szúnyoghálót a mózeskosárra.

### **TÁSKA RÖGZÍTÉSE A BABAKOCSI FOGANTYÚJÁRA**

**56.** Helyezze a táskat a tolókaron található fogantyúkra.

**AUTÓS ÜLÉS FELSZERELÉSE**

**57.** Rögzítse az adaptereket a vázra, úgy, hogy azokat a babakosci zárainak nyílásaiba tolja. Győződjön meg róla, hogy megfelelően rögzültek.

**58.** Állítsa az autósülést menetiránynak háttal, majd tolja be a korábban rögzített adapterekbe, amíg a retesz kattanással rögzül. Nyomja meg az ülés mindkét oldalán található gombokat, majd hajtsa le a hordozófogantyút.

**FIGYELEM:** Győződjön meg róla, hogy az autósülés megfelelően van-e rögzítve.

**AUTÓSÜLÉS LESZERELÉSE**

**59.** Nyomja meg az ülés mindkét oldalán található gombokat (1), majd emelje fel a fogantyút (2). Nyomja meg az autósülés kioldógombjait, és ezzel egyidejűleg húzza ki az ülést az adapterekből.

**ADAPTEREK LESZERELÉSE**

**60.** Az adapter eltávolításához nyomja meg a gombot (1), miközben kihúzza azt a vázból (2). Ismételje meg a műveletet a másik oldalon.

**TISZTÍTÁS ÉS HASZNÁLAT**

A babakosci műanyag részeit és az öveket puha, nedves ruhával lehet tisztítani. Ne használjon agresszív mosószereteket.

A fémrészeket törölje száraz ruhával, eltávolítva a port és a vizet. Sárfelverődés vagy a téli időszakban való használat után gondoskodjon a termék ápolásáról kenőhatású készítmények használatával.

Kárpittisztítási útmutató: tisztítsa puha ruhával, enyhe mosószerrel, ne áztassa, ne centrifugálja, szárítsa kiterítve.

Időnként ellenőrizze a csavarok lazaságát, és cserélje ki a sérült alkatrészeket. Kenje meg a mozgó alkatrészeket, például a kerékagyakat és tengelyeket, legjobb ha népszerű kenőanyagokkal, például szilikonzsírral, különösen homokos terepen vagy téli használat után. Az agresszív szerek korróziót okozhatnak. Ne feledkezzen meg a fémrészek karbantartásáról sem.



## FIGYELMEZTETÉS

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBRE MINT AJÁNLÁST

- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- FIGYELMEZTETÉS: Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes rögzítőeszköz be van kapcsolva
- FIGYELMEZTETÉS: Sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermek távol legyen, amikor a terméket összecsukja vagy kinyitja.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne engedje, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel.
- FIGYELMEZTETÉS: Ez az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
- FIGYELMEZTETÉS: Mindig használja az övrendszert.
- FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy a mózeskosár, az ülés vagy az autósülés rögzítőelemei helyesen vannak-e rögzítve használat előtt.
- FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
- A babakocsi maximális terhelhetősége és a gyermek maximális életkora: 22 kg vagy 4 év, attól függően, hogy melyik következik be előbb.
- A parkolóberendezést (fék) be kell kapcsolni, amikor a gyermeket behelyezi vagy kiveszi – Mindig rögzítse a féket (parkolóberendezést), amikor a babakocsival parkol.
- A babakocsi tolókarjára akasztott táska maximális terhelhetősége 1,5 kg.
- A kosár maximális terhelhetősége 3 kg.
- A tető/mózeskosár zsebének maximális terhelhetősége 0,3 kg.
- Bármilyen teher, amelyet a tolókarra, a háttámla hátuljára és/vagy a babakocsi oldalaira rögzít, befolyásolja a babakocsi stabilitását.
- Ne akasszon a babakocsi tolókarjára olyan táskákat, amelyek nem erre a célra készültek, vagy amelyeket a gyártó nem ajánlott – ez veszélyes lehet, és a babakocsi meghibásodásához vezethet.
- Ez a babakocsi egy gyermek használatára lett tervezve.
- Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá. Csak a gyártó által biztosított vagy ajánlott alkatrészeket használja.
- Ne használjon a babakocsihoz csatlakoztatható kiegészítő platformokat.
- Ha bármilyen hibát észlel, ne használja a terméket, és lépj kapcsolatba a BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. szervizzel vagy az eladóval.
- Soha ne haladjon fel vagy le lépcsőkön a babakocsival (még síneken sem), különösen, ha a gyermek a babakocsiban van – ez súlyos sérülést okozhat a gyermeknek és károsíthatja a babakocsit.
- A babakocsi hintáztatása gyengítheti annak szerkezetét, és meghibásodást okozhat.
- Soha ne emelje vagy hordozza a terméket, ha a gyermek benne van.
- Használat előtt minden győződjön meg arról, hogy az összecsukási mechanizmusok zárva vannak (a babakocsi megfelelően ki van nyitva és rögzítve van).

- Mindig szerelje fel a babakosci védő- és biztonsági elemeit az utasításnak megfelelően.
- Időnként ellenőrizze, hogy a babakosci minden eleme működőképes és biztonságos-e, különös tekintettel az ülés, a mózeskosár és az autósülés alvázhhoz való megfelelő rögzítésére.
- A babakosci összecsukása, kinyitása, valamint a háttámla, a fogantyú vagy egyéb elemek beállítása során ügyeljen saját és gyermeké testrészeinek biztonságára.
- A babakosci előrehaladásra lett tervezve.
- A BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. nem vállal felelősséget azokra a károkra, amelyek a termék nem rendeltetésszerű összeszerelése vagy használata során keletkeznek, ha azok eltérnek a használati utasításban foglalt gyártói ajánlásuktól.
- Csak a gyártó vagy a forgalmazó által biztosított vagy ajánlott részeket használja.
- A babakosci vázára mózeskosarat, ülést vagy autósülést lehet rögzíteni.  
A mózeskosárra vonatkozik: - Ne helyezzen bele más matracot, mint amit a gyártó ajánlott.
  - Ez a termék olyan gyerek számára alkalmas, aki még nem tud önállóan ülni, megfordulni, vagy kezein és térdein mozogni. A gyerek maximális súlya: 9 kg.
  - A hordozó fogantyúnak a mózeskosár használata közben a mózeskosár külső részén kell lenniük. Autósülés: - az autósülés nem helyettesíti a bölcsőt vagy a kiságyat. Ha gyermekének alvásra van szüksége, helyezze őt megfelelő mózeskosárba, bölcsőbe vagy kiságyba.
- Kárpitítsítási útmutató: - Tisztítsa puha ruhával és enyhe mosószerrel, ne áztassa, ne centrifugálja, szárítsa kiterítve.
  - Legyen tudatában annak a kockázatnak, amelyet a termék nyílt láng vagy más magas hőforrások közelében történő elhelyezése jelent.
  - Kerekek: pumpálja fel 28 psi-re (2,0 bar).
  - A babakosci szerkezete állítható lábtartóval van felszerelve. Amikor a gyerek önállóan száll be vagy ki a babakocsiból, a lábtartót a legalacsonyabb pozícióba kell állítani.
  - A babakosci ülése a gyerek ülő helyzetben történő szállítására szolgál – ne engedje, hogy a gyerek ráálljon, mert ez veszélyt jelenthet számára.
  - A babakosci mozgatása során mindenkor a vázát fogja meg. Ha az ülést szeretné mozgatni, tartsa az oldalsó fogantyúknál. A mózeskosár mozgatásakor a mózeskosár fogantyújának tetejénél fogja meg (a fogantyút rögzíteni kell a talajhoz képest függőleges helyzetben).  
Soha ne mozgassa a babakocsit/vázat/mózeskosarat/ülést/autósülést, ne változtassa meg az ülés rögzítésének irányát, ne pumpálja fel a kerekeket, és ne végezzen egyéb tevékenységeket, például a kerekek levételét vagy felszerelését, amikor a gyerek a babakocsiban van. Lépcsőkön, buszra való fel- vagy leszálláskor, illetve hasonló helyzetekben a babakosci emelését vagy mozgatását mindenkor két személy végezze.
  - Mindig két azonos tengelyen lévő kerékkel haladjon fel járdaszegélyekre, kúszóbökre és más akadályokra, miközben erőt fejt ki a babakosci tolókarjára. Ha az első kerekekkel szeretne feljutni az akadályra: nyomja le a tolókart, hogy az első kerekek felemelkedjenek az akadály fölé. Ha a hátsó kerekekkel szeretne feljutni: emelje meg a tolókart, hogy a hátsó kerekek felemelkedjenek.

Ezeknek az irányelvezeknek a figyelmen kívül hagyása a babakosci meghibásodásához vagy a benne ülő gyermek veszélyeztetéséhez vezethet, ami akár a babakosci felborulását is okozhatja.

- A gyermek biztonságáért az őt felügyelő személy (a babakocsit toló személy) felelős.
- Az ülés vagy a mózeskosár háttámlájának pozíciójának megváltoztatásakor ügyeljen a gyermek kezeire és fejére.
- Az ülés helyzetének vagy a hevederek magasságának megváltoztatása esetén minden igazítsa azok hosszát a gyermek testéhez, és ellenőrizze a csat megfelelő működését.
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan ülések a babakosci vázra történő rögzítéséért, amelyeket nem hagyott jóvá.
- Mielőtt a gyermeket a babakocsiba helyezi, minden ellenőrizze, hogy nincsenek-e benne laza, apró tárgyak, amelyek lenyelése fulladást vagy légúti akadályt okozhat.
- Soha ne használja a babakocsit a védőkorlát rögzítése nélkül.
- Soha ne hajtsa össze vagy nyissa ki a babakocsit, ha a gyermek a közelben tartózkodik.
- Mindig használja a parkolási féket, amikor a gyermeket behelyezi vagy kiveszi a babakocsiból.
- Soha ne változtassa meg az ülés menetirányát, ha a gyermek az ülésben van. Ez azokra a babakocsikra vonatkozik, amelyek ülései menetirány-változtatási funkcióval rendelkeznek.
- A termékhez mellékelt alátétek az első kerékagy és a tengely közötti hézagok kiküszöbölésére szolgálnak. Az alátéteket tartsa távol gyermekétől – fulladásveszély.

## ESŐVÉDŐ FÓLIA

**FIGYELEM:** A termék nem játék – ne engedje, hogy a gyermek játsszon vele. Tartsa távol a tűztől.

Tartsa távol a gyermektől. Ha a fólia az orrhoz vagy a szájhoz kerül, fennáll a fulladás veszélye. A terméket kizárolag felnőtt felügyelete mellett szabad használni.

Ha az esővédőt nem használja, tartsa olyan helyen, amely nem elérhető a gyermek számára. A fóliát kizárolag eső vagy hó elleni védelem céljából használja. Ne használja az esővédőt forró napokon vagy napsütéses időben.

Használat után ellenőrizze, hogy a fólia nem okoz-e kellemetlenséget a gyermek számára.

Az esővédő használata közben időről időre nyissa ki a cipzárt vagy a szellőzőablakot, hogy friss levegő jusson a babakosci vagy a mózeskosár belsejébe.

Congratulations on your purchase of the MILOO pram from BDG Produkcja.  
Your child's journey will certainly be safe, comfortable and pleasant in it.

## **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

### **COMPONENTS OF THE PRAM.**

1. seat, 2. canopy, 3. bumper bar, 4. footmuff, 5. frame, 6. rear wheel - 2pc,  
7. front wheel - 2pc, 8. basket, 9. carrycot, 10. footcover, 11. bag

### **UNFOLDING THE STROLLER**

2. Unlock the frame latch (1).
3. Pull the frame upward until all locks click securely into place.

Before use, ensure both locks are properly secured.

**Note: Periodically check the stroller locks. Never use the stroller if locks are malfunctioning.**

### **WHEELS**

#### **ATTACHING THE FRONT WHEELS**

4. Insert each front wheel assembly into the hub until it clicks into place. Ensure both wheels are securely locked.  
Repeat on the other side.

#### **ATTACHING THE REAR WHEELS**

5. Insert each rear wheel into the rear hub until it clicks into place. Ensure both wheels are securely locked.  
Repeat on the other side.

#### **REMOVING THE FRONT WHEELS**

6. Press the lock button (1) and simultaneously pull the front wheel from the hub (2).

#### **REMOVING THE REAR WHEELS**

7. Press the lock button (1) and simultaneously pull the rear wheel from the hub (2).

#### **SWIVEL FRONT WHEELS**

8. To lock the swivel front wheels, turn the lock outward. Repeat on the other side.  
To unlock the swivel wheels, turn the locks inward.

**Note: Unlock the self-aligning wheels before moving the stroller backward.**

**Failing to do so may result in mechanical damage, which is not covered by warranty.**

#### **BRAKE SYSTEM**

9. Step on the rear section of the brake button to lock the rear wheels. Step on the front section to release them.

## SEAT

### INSTALLING AND REMOVING THE SEAT

**Note:** Never install or remove the seat with a child inside.

**Do not install the seat if additional adapters are attached to the frame.**

**10.** The CODE stroller seat can be installed forward or backward.

Insert the seat into the slots on the frame.

**Note: Ensure the seat is securely installed on the frame.**

**11.** To remove the seat, press the buttons on both sides and lift it off the frame.

**Note: The release buttons have a memory function. After pressing, the button stays in. To reset, remove the seat and reinsert it into the frame.**

### RECLINE ADJUSTMENT

**12.** To adjust the backrest position, lift the adjustment handle (1).

**13.** Set the backrest to the desired position (2).

**14.** To raise the backrest, lift the handle and adjust to the desired position.

### SAFETY BAR

**15.** To install the safety bar, insert it into the holes on both sides of the seat and ensure it's locked securely.

**16.** To remove, press the button on the side of the bar and pull it out. Repeat on the other side.

### FOOTREST ADJUSTMENT

**17.** To raise the footrest for a lying position, lift it upward and set it in the desired position.

**18.** To change the footrest position, press the buttons on both sides and adjust as desired.

### CANOPY OPERATION

#### CANOPY EXPANSION

**19.** Unzip the central zipper for additional canopy coverage.

**20.** Position the canopy as desired.

### SAFETY HARNESS

#### INSTALLATION

**21.** To fasten, connect the shoulder strap buckle with the hip strap buckle.

**22.** Repeat on the other side.

**23.** Join the buckles on the left and right sides.

**24.** Secure the main buckle.

**Note:** The buckles contain magnets, enabling automatic locking upon contact.

**LENGTH ADJUSTMENT**

Adjust strap length by moving the buckles to shorten or lengthen the straps.

**SHOULDER STRAP HEIGHT ADJUSTMENT**

Remove the shoulder strap buckles from the backrest and reinsert them at the desired height.

**Note: Ensure the harness is properly adjusted (length, height) and securely fastened before using the stroller.**

**25.** To release the buckle, press the buttons on both sides.

**26.** To use the additional harness attach it to the plastic rings on the stroller's straps.

**FOOT COVER**

**27.** Place the foot cover over the seat. Attach it securely to the seat.

**RAIN COVER INSTALLATION**

**28.** Position the rain cover over the seat, ensuring it protects both the canopy and footrest.

**HANDLE LENGTH ADJUSTMENT**

**29.** Press the button on the handle and adjust it to the desired position.

**FOLDING THE STROLLER FRAME WITH SEAT ATTACHED**

**The CODE stroller features automatic folding with the backrest in the seat, regardless of whether the seat is forward- or rear-facing.**

To fold the stroller with the seat attached, slide the handlebar into the frame, unlock the wheels, and set the backrest in an upright position.

**30.** Press the lock button, lift the lever, and push the backrest to fold it towards the seat.

**Folding with Seat Facing Forward**

**31.** Rotate the seat towards the back of the stroller for compact folding.

**32.** Once folded, the stroller can be positioned upright on its wheels and handle.

**Folding with Seat Facing Backward**

**33.** Press the lock button, lift the lever, and fold the backrest towards the seat. The stroller will automatically fold.

**34.** The stroller will self-secure upon folding.

The frame can be carried using the handle on the seat.

**UNFOLDING THE STROLLER WITH SEAT ATTACHED**

35. Release the lock latch on the left side of the frame.
- Pull the frame upward until all locks click into place.
- Before use, ensure both locks are properly secured.

36. Position the backrest in an upright position and raise the safety bar.

**FOLDING THE STROLLER FRAME**

The CODE stroller is equipped with an automatic folding system.

Insert the telescopic handle into the frame and unlock the wheels.

37. Press the buttons on both sides of the frame, simultaneously moving the folding handles outward.
- Gently push the handle down until the frame folds automatically.

The stroller will self-secure upon folding.

**CARRYCOT****CARRYCOT SETUP**

38. Unfold the carrycot rods until they click into place.
39. Attach the carrycot liner using the zipper and place the mattress inside.

**CANOPY INSTALLATION**

40. Attach the canopy to the carrycot frame.
41. Zip the canopy under the carrycot frame.
42. Zip the canopy to the carrycot to secure it.

**CANOPY ADJUSTMENT**

43. Pull the canopy handle to the desired position until it locks.
44. To adjust the canopy, press the buttons on both sides of the carrycot canopy and set it to the desired position.
45. To expand the canopy further, unzip the extension (1).
46. Press the buttons on both sides of the canopy regulator and adjust as needed.
47. Position the canopy as desired.

**FOOT COVER FOR CARRYCOT**

48. Attach the foot cover to the carrycot using the zipper.

**CARRYCOT INSTALLATION AND REMOVAL**

**The CODE carrycot can be installed directly on the stroller frame or using height adapters.**

49. Position the carrycot with the canopy facing the front of the frame, and insert it into the slots on both sides of the frame until it clicks securely.

**Note: Ensure the carrycot is securely mounted on the frame.**

**USING ADAPTERS FOR CARRYCOT**

**Note:** Carrycot adapters are intended solely for the carrycot. Never mount the seat on carrycot adapters.

**50.** Insert the adapters into the slots on both sides of the frame to attach the carrycot.

To remove the adapters, press the top button and pull the adapter from the frame.  
Repeat on the other side.

**Note:** Never attach or detach the carrycot with the child inside.

**51.** To attach the carrycot to the stroller, position it so that the canopy is facing the front of the frame, then slide it into the previously installed carrycot adapters until it locks into place.

**Note:** Ensure that the bassinet is securely attached to the adapters.

The carrycot includes an additional support bracket for added stability when mounted on height adapters.

**Note:** The support bracket can only be used when the carrycot is mounted on the height adapters.  
Position the bracket towards the frame and slide it onto the frame until it clicks.

**To remove the carrycot, detach the support bracket from the frame.**

**52.** Press down on the lock, then lift the carrycot from the height adapters or frame.

#### CARRYCOT VENTILATION

The carrycot has ventilation openings at the front, back, and on the canopy.

**53.** To access ventilation, open the cover in the desired area.

#### RAIN COVER FOR CARRYCOT

**54.** Place the rain cover over the carrycot.

#### MOSQUITO NET FOR CARRYCOT

**55.** Place the mosquito net over the carrycot.

#### BAG INSTALLATION ON STROLLER HANDLE

**56.** Attach the bag to the stroller handle.

**INFANT CAR SEAT INSTALLATION AND REMOVAL**

Car Seat Installation:

**57.** Attach the adapters to the stroller frame by sliding them into the slots. Ensure they are securely locked.

**58.** Position the car seat rear-facing, then insert it into the adapters 1 until you hear a click. Press the buttons on both sides of the car seat and fold the carrying handle 3.

**Note: Ensure the car seat is securely installed.**

**CAR SEAT REMOVAL:**

**59.** Press the buttons on both sides of the car seat (1) and lift the handle (2). Press the release buttons and simultaneously pull the car seat from the adapters.

**ADAPTER REMOVAL:**

**60.** Remove the adapter by pressing the button (1) and pulling it from the frame (2). Repeat on the other side.

**CLEANING AND OPERATION**

Plastic parts of the stroller and the belts can be cleaned with a soft, damp cloth. Do not use strong washing agents.

Clean metal parts with a dry cloth, removing dust and water. If muddy or after driving in the winter, maintain with a lubricating product.

Upholstery cleaning manual: - Clean using a cloth with mild cleaning agent, do not wet it, do not whirl, dry unfolded.

Periodically check bolt clearances and replace damaged parts. Lubricate running gear components, i.e. wheel hubs, axles, preferably using a common preparation e.g. silicone grease, especially after driving on sandy terrain or in winter. Aggressive agents can cause corrosion. Remember to maintain all metal components as well.



## WARNING

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE

- WARNING Never leave your child unattended.
- WARNING Make sure that all the locking devices are engaged before use
- WARNING To avoid injuries, make sure the child is kept at distance when the product is being unfolded or folded.
- WARNING Do not allow the child to play with the product
- WARNING This seat unit is not intended for children aged below 6 months.
- WARNING Always use the harness system.
- WARNING Check if the fixing mechanisms of the carrycot, the seat unit or the car seat are properly fixed before use.
- WARNING This product is not intended for running or rollerblading.
- Maximum weight and age of child using the stroller: 22 kg or 4 years, whichever occur first
- Parking device (brake) should be activated when putting the child in or taking the child out of the stroller - Always lock the brake (parking device) when parking the stroller -
- Maximum load of the bag on the stroller's handle is 1.5 kg.
- Maximum load of the basket is 3 kg.
- Maximum load of pocket of the canopy/carrycot is 0.3 kg.
- Any load on the handle and/or posterior part of the backrest and/or sides of the stroller will influence stability of the stroller
- Do not hang bags on the stroller's guides which are not appropriate for hanging or bags different than recommended by the manufacturer - it is dangerous and may lead to damage to the stroller.
- This stroller is intended for use by one child.
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer. Use only spare parts which are approved or recommended by the manufacturer.
- Do not use additional platforms attached to the stroller.
- In case any defects are found, do not use the product and contact the service of BDG PRODUKCJA SP. Z O.O. or the Seller.
- Never go down or up the stairs with the stroller (also on slides), especially with a child inside
- it may lead to serious injury to the child and damage to the stroller.
- Rocking the stroller may deteriorate its structure and lead to damage.
- Never lift or move the product with the child inside it.
- Make sure folding elements are locked prior to using the stroller (that is is properly unfolded and locked in place).

- Always assemble all protective and securing elements of the stroller in compliance with instructions.
- Check periodically if all elements of the stroller are operational and safe, in particular, check if the seat unit, carrycot and the car seat are properly assembled to the chassis.
- When folding and unfolding the stroller, as well as when adjusting the backrest, handle or other elements of the stroller, keep your and your child's body parts safe.
- The stroller is intended for moving forward.
- BDG PRODUKCJA SP Z O.O. is not liable for any damage to property or injuries arising from the assembly and use of the product which is not compliant with instructions and recommendations of the manufacturer covered by this user manual.
- Use only elements supplied by or recommended by the manufacturer/distributor.
- You may assemble the carrycot, seat unit, or the car seat on the stroller's frame.

Regards the carrycot: - Do not use any additional mattress than the one recommended by the manufacturer.

- This product is intended for children who cannot sit unattended, change positions or move on hands and knees Maximum weight of the child: 9 kg.

- Handles for carrying should be placed outside the carrycot when using it. Car seat: - Car seat does not substitute the a cradle or baby cot. If your child wants to sleep, put it inside and appropriate carrycot, cradle or baby cot.

Upholstery cleaning manual: - Clean using a cloth with mild cleaning agent, do not wet it, do not whirl, dry unfolded.

- Be aware of risk connected with placing the product nearby sources of open fire and other sources of high temperatures.

- Wheels: inflate to 28 psi. (2.0 bar).

- The stroller unit is equipped with the adjustable footrest. When the child get in and out of the stroller independently, the footrest should be placed in the lowest position.

- The seat of the stroller is used to carry your child in a sitting position - do not let your child stand on it - this can put your child at risk.

When carrying the stroller, hold on to its frame. When carrying the seat, hold on to its side handles. When carrying the carrycot, hold by the top of the carrycot handle (the handle should be locked upright to the ground).

Never move the stroller/frame/carrycot/seat/car seat/change the direction of the seat attachment/inflate the wheels or perform other activities, such as removing or installing wheels, with the child inside. When carrying the stroller up or down stairs, onto a bus, etc. the activity should be always performed by two persons.

Always drive up kerbs, thresholds and other obstacles with two wheels on the same axle at the same time, exerting force on the stroller guide. If approaching with the front wheels - the stroller guide should be pressed downwards which will raise the front wheels above the obstacle. If approaching with the rear wheels - the stroller guide should be raised which will raise the rear wheels. Failure to do so may lead to damage to the stroller or pose a danger to the child travelling in it, resulting in the stroller and child tipping over.

- The safety of the child is the responsibility of the carer (the person driving the stroller).
- When changing the position of the seat back or the carrycot, pay attention to your child hands and head.
- When changing the position of the seat or the height of the harness straps - always adjust the length of the harness straps to your child's body and check the correct functioning of the buckle.

The manufacturer cannot be held responsible for the installation of unacceptable seats on the frame.

- Before placing your child in the stroller, always check that there are no loose small objects inside which could cause choking or suffocation if swallowed.
- Never use the stroller without attached stroller rail.
- Never unfold or fold the stroller if a child is around.
- Always use the parking brake when putting the child in and out of the stroller.
- Never change the direction of travel of the seat if there is a child in it. This applies to strollers fitted with reversible seats.
- The washers included with the product are used to eliminate play between the axle of the front wheel set and the hub. Keep the washers away from children - risk of swallowing.

#### RAIN COVER

NOTE: The product is not a toy - do not allow the child to play with it. Keep away from fire. Keep away from children. There is a risk of suffocation if the product is applied to the nose or mouth.

Use the product only under the supervision of an adult.

When the cover is not in use, keep it out of the child's reach.

Use the cover only for protection against rain or snow. Do not use the cover on hot or sunny days.

After mounting it on, check whether the cover does not cause discomfort to the child.

When using the cover, gradually open the zipper or ventilation window to supply fresh air inside the stroller/carrycot.

## **BDG PRODUKCJA SP. Z.O.O.**

Ul. Warszawska 8  
42 – 262 Poczesna  
POLAND

Tel. +48 (34) 360 46 64, +48 (34) 360 46 53  
Tel. serwis +48 (34) 364 36 41  
E-mail: biuro@babydesign.eu,  
E-mail serwis: serwis@babydesign.eu

**[www.espiro.pl](http://www.espiro.pl)**